

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948

Projet de loi autorisant des régularisations, réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1946 et allouant des crédits supplémentaires pour des dépenses se rapportant aux exercices 1945 et antérieurs et à l'exercice 1946.

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE
DES REPRÉSENTANTS ⁽¹⁾.

I. — RÉGULARISATIONS.

Article premier.

En vue de permettre la liquidation de créances se rapportant à l'exercice 1945 et à des exercices antérieurs, autorisation est donnée :

A. — Au Ministre des Finances, d'imputer sur le budget de la Dette publique pour l'exercice 1946 :

A la charge de l'article 49 (Intérêts, amortissement et frais des capitaux empruntés ou à emprunter), les intérêts sur les soldes des comptes ouverts en exécution de l'accord financier belgo-suédois et dont le montant est évalué pour l'année 1946 à 15 millions de francs.

B. — Au Ministre de la Justice, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1946 :

A la charge de l'article 8-2 (Eclairage, chauffage, etc. : Administration centrale), une somme de 27,148 francs.

C. — Au Ministre de l'Intérieur, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1946 :

⁽¹⁾ Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

327 (Session de 1946-1947) : Projet + Errata;

511 (Session de 1946-1947) : Rapport;

17 (Session de 1947-1948) : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

Séances des 18, 19 et 26 novembre 1947.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1947-1948.

Ontwerp van wet houdende machtiging tot regularisatiën, vermindering van zekere voor het dienstjaar 1946 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor uitgaven met betrekking tot 1945 en vorige dienstjaren, alsmede dienstjaar 1946.

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS ⁽¹⁾.

I. — REGULARISATIËN.

Eerste artikel.

Ten einde de vereffening mogelijk te maken van schuldvorderingen die tot het dienstjaar 1945 en vroegere dienstjaren toebehoren, wordt machtiging verleend :

A. — Aan de Minister van Financiën, om op de begroting van de Rijksschuld voor dienstjaar 1946 aan te rekenen :

Ten laste van artikel 49 (Rente, aflossing en kosten van de kapitalen te leen genomen of te nemen), de rente op de saldi van de rekeningen geopend ter uitvoering van het Belgisch-Zweeds financieel akkoord en waarvan het bedrag voor het jaar 1946 op 15 miljoen frank wordt geraamd.

B. — Aan de Minister van Justitie, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1946 aan te rekenen :

Ten laste van artikel 8-2 (Verlichting, verwarming, enz. : Hoofdbestuur), een bedrag van 27,148 frank.

C. — Aan de Minister van Binnenlandse Zaken, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1946 aan te rekenen :

⁽¹⁾ Zie :

Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

327 (Zitting 1946-1947) : Ontwerp + Errata;

511 (Zitting 1946-1947) : Verslag;

17 (Zitting 1947-1948) : Amendementen.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
Vergaderingen van 18, 19 en 26 November 1947.

a) **BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.**

- 1° A la charge de l'article 5 (Honoraires, etc.), une somme de 623 francs;
- 2° A la charge de l'article 8-2 (Consommation d'eau, etc. : Administration centrale), une somme de 12,000 francs;
- 3° A la charge de l'article 9-2 (Achat, location, etc. : Administration centrale), une somme de fr. 24.30;
- 4° A la charge de l'article 11-1 (Autres fournitures, etc. : Services centraux), une somme de 3,500 francs;
- 5° A la charge de l'article 11-2 (Autres fournitures, etc. : Gouvernements provinciaux, etc.), une somme de 4,000 francs;
- 6° A la charge de l'article 16-1 (Titres de transport délivrés en débet), une somme de 1,000 francs;
- 7° A la charge de l'article 17-2 (Frais de toute nature résultant de l'acquisition ou de l'usage de véhicules automobiles, etc. : Administration centrale), une somme de fr. 4,842.80;
- 8° A la charge de l'article 30 (Entretien des tombes des militaires belges, etc.), une somme de 400,000 francs;
- 9° A la charge de l'article 49-4 (Service des Carburants : Frais de route, etc.), une somme de 1,230 francs.

b) **BUDGET DU COMMISSARIAT GÉNÉRAL
A LA PROTECTION AÉRIENNE PASSIVE.**

- 10° A la charge de l'article 54 (Achat, location et réparation de matériel, etc.), une somme de 28,595 francs;
- 11° A la charge de l'article 65-12 (Mesures de protection contre les attaques aériennes : Dotation de matériel d'incendie, etc.), une somme de 865,000 francs.

D. — Au Ministre de la Santé Publique et de la Famille, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1946 :

- 1° A la charge de l'article 5 (Honoraires aux avocats, etc.), une somme de 1,174 francs;
- 2° A la charge de l'article 8-2 (Eclairage, chauffage, etc. Services centraux), une somme de fr. 1,422.70;
- 3° A la charge de l'article 8-3 (Eclairage, chauffage, etc. : Services extérieurs), une somme de fr. 1,188.90;
- 4° A la charge de l'article 9-2 (Achat, location et réparation de matériel, etc. : Services centraux), une somme de fr. 78.90;
- 5° A la charge de l'article 9-3 (Achat, location et réparation de matériel, etc. : Services extérieurs), une somme de fr. 283.75;
- 6° A la charge de l'article 10-2 (Achat, location et réparation de véhicules automobiles, etc. : Services du Département), une somme de 2,765 francs;
- 7° A la charge de l'article 12-1 (Autres fournitures de bureau, etc.), une somme de 510 francs;
- 8° A la charge de l'article 23-1 (Prophylaxie générale : Subsidés, etc.), une somme de fr. 8,010.86;
- 9° A la charge de l'article 31 (Travaux de réparation d'Hofstade-Plage; etc.), une somme de 25 francs.

a) **BEGROTING VAN HET MINISTERIE
VAN BINNENLANDSE ZAKEN.**

- 1° Ten laste van artikel 5 (Honoraria, enz.), een som van 623 frank;
- 2° Ten laste van artikel 8-2 (Verbruik van water, enz. : Hoofdbestuur), een som van 12,000 frank;
- 3° Ten laste van artikel 9-2 (Aankoop, huur, enz. : Hoofdbestuur), een som van fr. 24.30;
- 4° Ten laste van artikel 11-1 (Andere kantoorleveringen, enz. : Centrale Diensten), een som van 3,500 frank;
- 5° Ten laste van artikel 11-2 (Andere kantoorleveringen, enz. : Provinciale Gouvernements, enz.), een som van 4,000 frank;
- 6° Ten laste van artikel 16-1 (Reisbewijzen in debet afgeleverd), een som van 1,000 frank;
- 7° Ten laste van artikel 17-2 (Kosten van alle aard voortvloeiende uit het aanschaffen of het gebruik van autorijtuigen, enz. : Hoofdbestuur), een som van fr. 4,842.80;
- 8° Ten laste van artikel 30 (Onderhoud van de graven der Belgische militairen, enz.), een som van 400,000 frank;
- 9° Ten laste van artikel 49-4 (Dienst voor de Motorbrandstoffen : Reis- en verblijfkosten, enz.), een som van 1,230 frank;

b) **BEGROTING VAN HET COMMISSARIAAT-GENERAAL
VOOR DE PASSIEVE LUCHTBESCHERMING.**

- 10° Ten laste van artikel 54 (Aankoop, huur en herstelling van materieel, enz.), een som van 28,595 frank;
- 11° Ten laste van artikel 65-12 (Beschermsmaatregelen tegen luchtaanvallen : Levering van brandblusmaterieel, enz.), een som van 865,000 frank.

D. — Aan de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1946 aan te rekenen :

- 1° Ten laste van artikel 5 (Honoraria aan de advocaten, enz.), een som van 1,174 frank;
- 2° Ten laste van artikel 8-2 (Verlichting, verwarming, enz. : Centrale Diensten), een som van fr. 1,422.70;
- 3° Ten laste van artikel 8-3 (Verlichting, verwarming, enz. : Buitendiensten), een som van fr. 1,188.90;
- 4° Ten laste van artikel 9-2 (Aankoop, huur en herstel van materieel, enz. : Centrale Diensten), een som van fr. 78.90;
- 5° Ten laste van artikel 9-3 (Aankoop, huur en herstel van materieel, enz. : Buitendiensten), een som van fr. 283.75;
- 6° Ten laste van artikel 10-2 (Aankoop, huur en herstel van autovoertuigen, enz. : Diensten van het Departement), een som van 2,765 frank;
- 7° Ten laste van artikel 12-1 (Andere bureelbehoeften, enz.), een som van 510 frank;
- 8° Ten laste van artikel 23-1 (Algemene prophylaxe : Subsidien, enz.), een som van fr. 8,010.86;
- 9° Ten laste van artikel 31 (Herstelwerken van Hofstade-Strand, enz.), een som van 25 frank.

E. — Au Ministre de l'Instruction Publique, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1946 :

1° A la charge de l'article 5-33 (Indemnités pour prestations diverses : Ecole d'Horticulture de l'Etat, à Vilvorde), une somme de 1,610 francs;

2° A la charge de l'article 7-2 (Impôts, consommation d'eau, de gaz, etc. : Administration centrale, etc.), une somme de 800 francs;

3° A la charge de l'article 7-14 (Impôts, consommation d'eau, de gaz, etc. : Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat, etc.), une somme de 35,000 francs;

4° A la charge de l'article 7-15 (Impôts, consommation d'eau, de gaz, etc. : Ecoles normales de l'Etat, etc.), une somme de 12,700 francs;

5° A la charge de l'article 7-16 (Impôts, consommation d'eau, etc. : Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe), une somme de 2,690 francs;

6° A la charge de l'article 7-21 (Consommation d'eau, de gaz, etc. : Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique, etc.), une somme de 700 francs;

7° A la charge de l'article 8-15 (Autres dépenses de matériel, etc. : Université de Gand, etc.), une somme de 4,700 francs;

8° A la charge de l'article 39 (Commission instituée en vertu de la loi du 21 novembre 1938, etc.), une somme de 3,000 francs;

9° A la charge de l'article 58 (Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944, etc.), une somme de 500,000 francs;

10° A la charge de l'article 59 (Service National de la Jeunesse), une somme de 20,000 francs;

11° A la charge de l'article 68 (Service de la protection du Patrimoine culturel, etc.), une somme de 2,360 francs;

12° A la charge de l'article 70 (Ecole d'Agriculture de l'Etat, à Huy : réparation de dommages occasionnés par la guerre, rééquipement), une somme de 6,000 francs.

F. — Au Ministre de l'Agriculture, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1946 :

1° A la charge de l'article 8-5 (Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. : Eaux et Forêts), une somme de fr. 72.50;

2° A la charge de l'article 9-6 (Achat et réparation de matériel, etc. : Eaux et Forêts), une somme de 40 francs.

G. — Au Ministre des Affaires Economiques, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1946 :

1° A la charge de l'article 7 (Secours ordinaires), une somme de fr. 29,171.50 utilisée à la distribution de secours en nature au personnel (colis layette);

2° A la charge de l'article 45 (Indemnités à payer pour les métaux non-ferreux réquisitionnés en exécution de l'ordonnance allemande du 20 octobre 1941), une somme de fr. 123.95.

E. — Aan de Minister van Openbaar Onderwijs, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1946 aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 5-33 (Vergoedingen voor allerlei diensten : Rijkstuinbouwschool, te Vilvorde), een som van 1,610 frank;

2° Ten laste van artikel 7-2 (Belastingen, verbruik van water, gas, enz. : Hoofdbestuur, enz.), een som van 800 frank;

3° Ten laste van artikel 7-14 (Belastingen, verbruik van water, gas, enz. : Rijksmiddelbare onderwijsinrichtingen, enz.), een som van 35,000 frank;

4° Ten laste van artikel 7-15 (Belastingen, verbruik van water, gas, enz. : Rijksnormaalscholen, enz.), een som van 12,700 frank;

5° Ten laste van artikel 7-16 (Belastingen, verbruik van water, enz. : Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben), een som van 2,690 frank;

6° Ten laste van artikel 7-21 (Belastingen, verbruik van water, gas, enz. : Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België, enz.), een som van 700 frank;

7° Ten laste van artikel 8-15 (Andere uitgaven van materieel, enz. : Universiteit te Gent, enz.), een som van 4,700 frank;

8° Ten laste van artikel 39 (Commissie krachtens de wet van 21 November 1938 ingericht, enz.), een som van 3,000 frank;

9° Ten laste van artikel 58 (Toepassing der besluitwet van 22 December 1944, enz.), een som van 500,000 frank;

10° Ten laste van artikel 59 (Nationale Dienst voor de Jeugd), een som van 20,000 frank;

11° Ten laste van artikel 68 (Dienst ter bescherming van het Cultureel Patrimonium, enz.), een som van 2,360 frank;

12° Ten laste van artikel 70 (Rijkslandbouwschool te Hoei : herstelling van de schade door de oorlog veroorzaakt, nieuwe uitrusting), een som van 6,000 frank.

F. — Aan de Minister van Landbouw, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1946 aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 8-5 (Verlichting, verwarming, Waterdienst, enz. : Waters en Bossen), een som van fr. 72.50;

2° Ten laste van artikel 9-6 (Aankoop en herstelling van materieel, enz. : Waters en Bossen), een som van 40 frank.

G. — Aan de Minister van Economische Zaken, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1946 aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 7 (Gewone hulpgelden), een som van fr. 29,171.50, gebruikt voor de uitdeling aan het personeel van hulp in natura (kinderuitzetcollis);

2° Ten laste van artikel 45 (Vergoedingen te betalen voor de in uitvoering der verordening van 20 October 1941, opgeëiste non-ferro metalen), een som van fr. 123.95.

H. — Au Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1946 :

1° A la charge de l'article 6-3 (Indemnités pour prestations spéciales, etc. : Conseils de Prud'hommes), une somme de fr. 1,227.26;

2° A la charge de l'article 8-3 (Eclairage, chauffage, services des eaux, etc. : Conseils de Prud'hommes), une somme de fr. 8,392.41;

3° A la charge de l'article 18 (Subsides légaux ; Subsides aux sociétés et fédérations mutualistes de retraite, etc.), une somme de fr. 14,937.50;

4° A la charge de l'article 26 (Subside à la Caisse Nationale de Compensation pour Allocations familiales, etc.), une somme de fr. 18,127,246.21.

I. — Au Ministre des Colonies, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1946 :

A la charge de l'article 16-1 (Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944 en ce qui concerne l'article 6-3° de l'arrêté-loi du 31 Octobre 1944 : Arriérés de mobilité), une somme de 3,861 francs.

J. — Au Ministre des Communications, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1946 :

1° A la charge de l'article 2-8 (Traitements des fonctionnaires, etc. : Aéronautique), une somme de 34,000 francs;

2° A la charge de l'article 9 (Honoraires des médecins, etc), une somme de fr. 119.70;

3° A la charge de l'article 12-3 (Eclairage, eau, gaz, etc. : Marine), une somme de 146,000 francs;

4° A la charge de l'article 12-5 (Eclairage, eau, gaz, etc. : Aéronautique), une somme de fr. 592.50;

5° A la charge de l'article 13-6 (Achat et réparation de matériel, etc. : Marine), une somme de fr. 14,957.25;

6° A la charge de l'article 15-6 (Autres fournitures de bureau, etc. : Marine), une somme de fr. 3,714.94;

7° A la charge de l'article 15-8 (Autres fournitures de bureau, etc. : Aéronautique), une somme de 1,200 francs;

8° A la charge de l'article 24-1 (Marine : Traction et matériel), une somme de fr. 193,960.85;

9° A la charge de l'article 26 (Frais de mise en adjudication, etc.), une somme de 650 francs;

10° A la charge de l'article 44 (Œuvres sociales), une somme de 35,140 francs;

11° A la charge de l'article 49 (Application de l'arrêté royal n° 64 du 29 novembre 1939, etc.), une somme de 1,050 francs;

12° A la charge de l'article 55 (Indemnités du chef d'accidents, etc.), une somme de 9,200 francs;

13° A la charge de l'article 60 (Dépenses résultant de l'organisation, etc., de l'Office des Transports par Route, etc.), une somme de 50,000 francs;

14° A la charge de l'article 67 (Arriérés de mobilité aux fonctionnaires, etc.), une somme de 50,000 francs;

15° A la charge de l'article 68 (Arriérés de mobilité aux agents temporaires, etc.), une somme de 520 francs.

H. — Aan de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1946 aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 6-3 (Vergoedingen voor bijzondere prestaties, enz. : Arbeidsgerechten), een som van fr. 1,227.26;

2° Ten laste van artikel 8-3 (Verlichting, verwarming, watervoorziening, enz. : Arbeidsgerechten), een som van fr. 8,392.41;

3° Ten laste van artikel 18 (Wettelijke subsidies : Subsides aan de mutualiteitsverenigingen en -bonden voor pensioen, enz.), een som van fr. 14,937.50;

4° Ten laste van artikel 26 (Subsidie aan de Nationale Compensatiekas voor Kindertoelagen, enz.), een som van fr. 18,127,246.21.

I. — Aan de Minister van Koloniën, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1946 aan te rekenen :

Ten laste van artikel 16-1 (Toepassing der besluitwet van 22 December 1944 wat betreft artikel 6-3° der besluitwet van 31 October 1944 : Mobiliteitsachterstallen), een som van 3,861 frank.

J. — Aan de Minister van Verkeerswezen, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1946 aan te rekenen :

1° Ten laste van artikel 2-8 (Jaarwedden, enz. : Luchtvaart), een som van 34,000 frank;

2° Ten laste van artikel 9 (Erelonen der geneesheren, enz.), een som van fr. 119.70;

3° Ten laste van artikel 12-3 (Verlichting, water, gas, enz. : Zeewezen), een som van 146,000 frank;

4° Ten laste van artikel 12-5 (Verlichting, water, enz. : Luchtvaart), een som van fr. 592.50;

5° Ten laste van artikel 13-6 (Aankoop en herstelling van materieel, enz. : Zeewezen), een som van fr. 14,957.25;

6° Ten laste van artikel 15-6 (Andere kantoorleveringen, enz. : Zeewezen), een som van fr. 3,714.94;

7° Ten laste van artikel 15-8 (Andere kantoorleveringen, enz. : Luchtvaart), een som van 1,200 frank;

8° Ten laste van artikel 24-1 (Zeewezen : Trekdienst en materieel), een som van fr. 193,960.85;

9° Ten laste van artikel 26 (Kosten voor openbare aanbesteding, enz.), een som van 650 frank;

10° Ten laste van artikel 44 (Sociale werken), een som van 35,140 frank;

11° Ten laste van artikel 49 (Toepassing van het koninklijk besluit n° 64 van 29 November 1939, enz.), een som van 1,050 frank;

12° Ten laste van artikel 55 (Vergoedingen aan vreemden voor ongevallen, enz.), een som van 9,200 frank;

13° Ten laste van artikel 60 (Uitgaven voortspuitende uit de oprichting, enz., van het Bureau voor het Wegvervoer, enz.), een som van 50,000 frank;

14° Ten laste van artikel 67 (Mobiliteitsachterstallen aan de ambtenaars, enz.), een som van 50,000 frank;

15° Ten laste van artikel 68 (Mobiliteitsachterstallen aan de tijdelijke bedienden, enz.), een som van 520 frank.

II. — REDUCTIONS.**Art. 2.**

Les crédits inscrits dans les budgets de l'exercice 1946 détaillés au tableau A, annexé à la présente loi, sont réduits à concurrence des sommes ci-après :

II. — VERMINDERINGEN.**Art. 2.**

De kredieten ingeschreven op de begroting voor het dienstjaar 1946, in de bij deze wet gevoegde tabel A omstandig vermeld, worden verminderd tot het beloop van de hierna aangeduide sommen :

BUDGETS	MONTANT des réductions. — BEDRAG van de verminderingen.	BEGROTINGEN
a) Dépenses ordinaires.		
Dette publique fr.	379,100,000 »	Rijksschuld.
Pensions	87,302,000 »	Pensioenen.
Justice	36,020,000 »	Justitie.
Dotations	390,000 »	Dotatiën.
Intérieur	4,770,000 »	Binnenlandse Zaken.
Protection aérienne passive	1,975,000 »	Passieve luchtbescherming.
Instruction publique	9,021,000 »	Openbaar Onderwijs.
Travaux publics	17,150,000 »	Openbare Werken.
Affaires Economiques	14,229,940 »	Economische Zaken.
Travail et Prévoyance sociale	313,755,000 »	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Colonies	406,500 »	Koloniën.
Défense Nationale	39,300,000 »	Landsverdediging.
Gendarmerie	49,500,000 »	Rijkswacht.
Finances :		Financiën :
A. — Services du Premier Ministre	2,050,500 »	A. — Diensten van de Eerste-Minister.
B. — Importations	9,730,000 »	B. — Invoer.
Victimes de la Guerre	100,000 »	Oorlogsgetroffenen.
Domages de guerre	2,000,000 »	Oorlogsschade.
Communications	22,469,000 »	Verkeerswezen.
Non-Valeurs et Remboursements	55,969,200 »	Kwade Posten en Terugbetalingen.
TOTAL. fr.	1,045,238,140 »	TOTAAL.
b) Dépenses résultant de la guerre.		
Pensions fr.	3,495,000 »	Pensioenen.
Justice	63,800,000 »	Justitie.
Intérieur	9,335,000 »	Binnenlandse Zaken.
Protection aérienne passive	11,200,000 »	Passieve luchtbescherming.
Instruction publique	200,000 »	Openbaar Onderwijs.
Affaires Economiques	166,600,000 »	Economische Zaken.
Ravitaillement	14,000,000 »	Ravitaillering.
Défense Nationale	14,400,000 »	Landsverdediging.
Finances	12,100,000 »	Financiën.
Domages de guerre	23,100,000 »	Oorlogsschade.
TOTAL. fr.	318,230,000 »	TOTAAL.
c) Dépenses extraordinaires.		
Dette publique fr.	3,000,000,000 »	Rijksschuld.
Travaux publics	311,500,000 »	Openbare Werken.
TOTAL. fr.	3,311,500,000 »	TOTAAL.
c) Buitengewone uitgaven.		

III. — CREDITS SUPPLEMENTAIRES.**Art. 3.**

Il est ouvert, pour être rattachés à des budgets de l'exercice 1946, à l'effet de payer des créances se rapportant aux exercices périmés (1941 et antérieurs) et à des exercices clos (1942, 1943, 1944 et 1945) ainsi que pour couvrir des dépenses de 1946, des crédits supplémentaires détaillés au tableau B annexé à la présente loi et s'élevant, pour les divers budgets, aux sommes ci-après :

a) Dépenses ordinaires.**III. — BIJKREDIETEN.****Art. 3.**

Er worden bijkredieten toegestaan te brengen op de begrotingen voor het dienstjaar 1946, tot betaling van schuldvorderingen in verband met de vervallen dienstjaren (1941 en vroegere) en met de afgesloten dienstjaren (1942, 1943, 1944 en 1945) alsmede tot betaling der uitgaven van 1946; die bijkredieten worden in de bij deze wet gevoegde tabel B omstandig vermeld, en bedragen voor de verschillende begrotingen de hierna aangeduide sommen :

a) Gewone uitgaven.

BUDGETS	MONTANT DES CREDITS SUPPLEMENTAIRES se rapportant à des dépenses		BEGROTINGEN
	BEDRAG DER BIJKREDIETEN betrekking hebbende op uitgaven		
	DES EXERCICES 1945 ET ANTERIEURS — DER DIENSTJAREN 1945 EN VROEGERE	DE L'EXERCICE 1946 — VAN DIENSTJAAR 1946	
Dette publique fr.	33,773,862 32	36,493,584 34	Rijksschuld.
Pensions	163,418,916 84	937,472,919 83	Pensioenen
Dotations	"	16,029,500 "	Dotatiën.
Justice.	2,086,912 "	227,031,805 "	Justitie.
Affaires Etrangères et Commerce exté- rieur	226,384 48	33,373,500 "	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Intérieur	2,177,533 "	30,171,000 "	Binnenlandse Zaken.
Protection aérienne passive	92,000 "	373,000 "	Passieve Luchtbescherming.
Santé publique	6,554,372 "	51,231,412 "	Volksgezondheid.
Instruction publique	21,532,560 "	1,566,761,250 "	Openbaar Onderwijs.
Agriculture	729,181 "	52,537,125 "	Landbouw.
Travaux publics	3,463,815 "	140,269,169 "	Openbare Werken.
Affaires Economiques	6,569,966 68	33,562,850 40	Economische Zaken.
Ravitaillement	"	801,000 "	Ravitaillering.
Travail et Prévoyance sociale.	40,234,782 50	210,711,784 37	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Colonies	1,634,354 71	9,172,743 11	Keloniën.
Défense Nationale	70,000,000 "	642,222,000 "	Landsverdediging.
Gendarmerie	936,035 "	186,420,000 "	Rijkswacht.
Finances :			Financiën :
A. — Services du Premier Ministre.	525,561 10	13,922,210 "	A. — Diensten van de Eerste- Minister.
B. — Importations	"	71,411,330 "	B. — Invoer.
C. — Finances	22,207,004 71	467,597,100 "	C. — Financiën.
D. — Rééquipement National.	"	19,972,200 "	D. — 's Lands Wederuitrusting.
E. — Budget	"	3,064,997 "	E. — Begroting.
Victimes de la Guerre	"	4,857,000 "	Oorlogsgetroffenen.
Dommages de guerre	"	65,000 "	Oorlogsschade.
Communications	143,530,170 68	1,336,854,800 "	Verkeerswezen.
Force navale	"	50,175,000 "	Zeemacht.
Non-Valeurs et Remboursements	34,733,754 95	111,837,704 70	Kwade Posten en Terugbetalingen.
TOTAL fr.	554,427,166 97	6,254,391,984 75	TOTAAL.

b) Dépenses résultant de la guerre.

b) Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.

BUDGETS	MONTANT DES CREDITS SUPPLEMENTAIRES se rapportant à des dépenses BEDRAG DER BIJKREDIETEN betrekking hebbende op uitgaven		BEGROTINGEN
	DES EXERCICES 1945 ET ANTERIEURS — DER DIENSTJAREN 1945 EN VROEGERE	DE L'EXERCICE 1946 — VAN DIENSTJAAR 1946	
Pensions fr.	4,800,000 »	7,200,000 »	Pensioenen.
Justice	11,620,800 »	146,598,000 »	Justitie.
Affaires Etrangères et Commerce exté- rieur	»	8,000,000 »	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Intérieur	20,358,800 »	579,130,000 »	Binnenlandse Zaken.
Commissariat général à la protection aérienne passive	7,634,000 »	1,373,000 »	Commissariaat-generaal voor de pas- sieve luchtbescherming.
Santé publique	2,397,375 »	354,147,150 »	Volksgezondheid.
Instruction publique	20,800 »	9,080,000 »	Openbaar Onderwijs.
Agriculture	20,000 »	10,000 »	Landbouw.
Travaux publics	2,200,000 »	132,000,000 »	Openbare Werken.
Affaires Economiques	1,508,768 75	2,285,436,676 »	Economische Zaken.
Ravitaillement	404,136 »	145,730,000 »	Ravitaillering.
Travail et Prévoyance sociale	20,167,367 72	2,000,000 »	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Colonies	8,140,595 17	203,000 »	Koloniën.
Défense Nationale	58,000,000 »	16,375,400 »	Landsverdediging.
Finances	1,638,235 45	168,690,303 40	Financiën.
Victimes de la Guerre	4,813,983 95	21,121,000 »	Oorlogsgetroffenen.
Domages de guerre	150,000 »	1,980,000 »	Oorlogsschade.
Communications	73,203 10	505,687,670 35	Verkeerswezen.
Non-Valeurs et Remboursements . . .	4,548 »	13,500,000 »	Kwade Posten en Terugbetalingen.
TOTAL . . . fr.	143,852,613 14	4,398,262,199 75	TOTAAL.

c) Dépenses extraordinaires.

c) Buitengewone uitgaven.

BUDGETS	MONTANT DES CREDITS SUPPLEMENTAIRES se rapportant à des dépenses BEDRAG DER BIJKREDIETEN betrekking hebbende op uitgaven		BEGROTINGEN
	DES EXERCICES 1945 ET ANTERIEURS — DER DIENSTJAREN 1945 EN VROEGERE	DE L'EXERCICE 1946 — VAN DIENSTJAAR 1946	
Dette publique fr.	»	1,377,043,157 75	Rijksschuld.
Affaires Etrangères et Commerce exté- rieur	150,000 »	21,908,095 »	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Instruction publique	»	5,000,000 »	Openbaar Onderwijs.
Travaux publics	10,600,000 »	350,000,000 »	Openbare Werken.
Défense Nationale	»	802,800,000 »	Landsverdediging.
Finances	2,048,925 55	1,589,354,322 84	Financiën.
Communications	»	55,350,000 »	Verkeerswezen.
TOTAL . . . fr.	12,798,925 55	4,201,455,575 59	TOTAAL.

IV. — DISPOSITIONS DIVERSES.

Art. 4.

Un article 3 est ajouté à la loi du 24 décembre 1946 contenant le budget du Ministère de l'Instruction Publique pour l'exercice 1946.

Cet article est libellé comme suit :

« Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, la limite de 200,000 francs fixée pour les avances de fonds consenties pour l'exploitation des services administratifs régis par économie, est portée à 500,000 francs. »

Art. 5.

Le Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes est autorisé, conformément aux dispositions reprises à l'article premier de la présente loi, à imputer une somme de fr. 29,171.50 à charge de l'article 7 (secours ordinaires) utilisée à la distribution en 1945 de secours en nature au personnel (colis layette).

Le libellé de cet article a été complété afin de permettre cette imputation.

Art. 6.

Le Fonds provisoire de soutien des chômeurs involontaires est autorisé à prélever, sur la subvention de l'Etat, la somme nécessaire pour régulariser, au point de vue sécurité sociale, la situation des ouvriers belges ayant travaillé ou travaillant à la restauration des villes anglaises sinistrées et notamment celle de Douvres (montant évalué pour 1946 à 700,000 francs)

Art. 7.

Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à régulariser à charge de l'article 2-3 de son budget pour 1946, les découverts de 2,700,000 francs, de 200,000 francs et de 136,000 francs qui se sont révélés lors de la clôture des comptabilités de l'exercice 1945, respectivement aux articles 2-3, 2-5 et 2-7.

Art. 8.

Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à ne pas appliquer d'amendes pour retard, ou à remettre les amendes qui ont été appliquées, sur la partie non exécutée des marchés de fournitures en cours au 10 mai 1940 et arrêtés par l'invasion et l'occupation.

IV. — VERSCHILLENDE BEPALINGEN.

Art. 4.

Een artikel 3 is toegevoegd aan de wet van 12 December 1946 houdende de begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1946.

De tekst van dit artikel luidt als volgt :

« In afwijking van artikel 15 der wet op de inrichting van het Rekenhof van 29 October 1846, wordt het plafond van 200,000 frank, vastgesteld voor de voorschotten die toegestaan worden voor de exploitatie der bestuursdiensten die huishoudelijk beheerd worden, op 500,000 frank gebracht. »

Art. 5.

De Minister van Economische Zaken en Middenstand wordt er toe gemachtigd, overeenkomstig de bepalingen van artikel één van deze wet, een som van fr. 29,171.50 aan te rekenen ten laste van artikel 7 (gewone hulp gelden). Deze som werd gebruikt voor het bieden van hulp in natura aan het personeel in 1945 (kinderuitzetcollis).

De omschrijving van dit artikel is vervolledigd geworden ten einde deze aanrekening toe te laten.

Art. 6.

Het voorlopig Steunfonds voor onvrijwillige werklozen wordt er toe gemachtigd van de Rijkstoelage de nodige som af te nemen voor regularisatie, onder oogpunt van maatschappelijke zekerheid, van den toestand der Belgische arbeiders, die aan de wederopbouw van gesinistreeerde Engelse steden, namelijk deze van Dover, gewerkt hebben of nog werken (bedrag voor 1946 op 700,000 frank geraamd).

Art. 7.

De Minister van Landsverdediging wordt er toe gemachtigd ten bezware van artikel 2-3 zijner begroting voor 1946 de tekorten van 2,700,000 frank, 200,000 frank en 136,000 frank te regulariseren welke bij het afsluiten der comptabiliteit aan den dag gekomen zijn, voor het dienstjaar 1945, onderscheidenlijk bij artikels 2-3, 2-5 en 2-7.

Art. 8.

De Minister van Landsverdediging wordt er toe gemachtigd geen boeten wegens vertraging toe te passen of de wegens vertraging toegepaste boeten kwijt te schelden, waar het gaat om het niet uitgevoerd gedeelte der leveringsovereenkomsten welke op 10 Mei 1940 lopende waren en door de overrompeling van het grondgebied werden stopgezet.

Art. 9.

Le Ministre des Finances est autorisé à imputer à la charge du crédit supplémentaire prévu à l'article 25 du budget des Non-Valeurs et des Remboursements pour l'exercice 1946 (voir tableau B) une dépense de 7,752 francs, représentant le montant des sommes restituées à M. Kaal, locataire du 39° et 41° cantonnements de pêche dans la Meuse, ensuite d'une réduction de 30 % consentie sur le montant des fermages de pêche de l'année 1937.

Art. 10.

Par dérogation aux dispositions de l'arrêté-loi du 20 novembre 1946, créant la Régie des Voies Aériennes, et notamment les articles 20, 21 et 32 les dépenses de cette Régie, devant grever l'exercice 1946, pourront être imputées sur les crédits mis à la disposition de l'Administration de l'Aéronautique pour 1946 et ce jusqu'à la clôture de cet exercice.

Art. 11.

Par dérogation aux dispositions de l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la Comptabilité de l'Etat, le disponible que laissera, à la clôture de l'exercice 1946, le crédit prévu aux articles 20, 60, 70 et 71 du budget des Communications pour l'exercice 1946 pourra être reporté à l'exercice 1947 et conservera la même affectation. Il en est de même des crédits prévus aux articles 19bis, 44, 45 et 46 de l'exercice 1943, aux articles 19bis et 44 de l'exercice 1944, aux articles 20, 69 et 70 de l'exercice 1945, reportés à l'exercice 1946.

Art. 12.

Sont relevées de la prescription quinquennale les créances détaillées aux tableaux ci-après :

BUDGET DU MINISTERE DE LA JUSTICE.

Articles.	Créanciers.	Exercices.	Sommes.
2-4	Province du Brabant . . .	1931	16,500 »
2-4	Caisse des veuves et orphelins	1935	956 77
2-9	Van Wesemael	1933	1,779 20

BUDGET DU MINISTERE DES FINANCES.

Article.	Créancier.	Exercices.	Somme.
36	Conservateur des hypothèques à Malmédy . .	1927, 1928 et 1929	1,476 60

Art. 9.

De Minister van Financiën wordt gemachtigd ten laste van het bijkrediet voorzien bij artikel 25 van de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen voor het dienstjaar 1946 (zie tabel B) aan te rekenen een uitgave ten belope van 7,752 frank, vertegenwoordigend het bedrag der aan de heer Kaal, huurder van de 39° en 41° vischkantonnementen aan de Maas, teruggegeven sommen, ten gevolge van een vermindering van 30 t.h. toegestaan op het bedrag der vischvergunningen voor het jaar 1937.

Art. 10.

In afwijking van de bepalingen van de besluitwet van 20 November 1946 houdende oprichting van de Regie der Luchtweegen en inzonderheid artikelen 20, 21 en 32, zullen de uitgaven van de Regie tén laste van het dienstjaar 1946 kunnen aangerekend worden op de kredieten ter beschikking gesteld van het Bestuur der Luchtvaart en zulks tot bij de afsluiting van gezegd dienstjaar.

Art. 11.

In afwijking van de beschikkingen van artikel 30 van de wet van 15 Mei 1846 op 's Lands Comptabiliteit, zal het beschikbare saldo, bij het afsluiten van het dienstjaar 1946, op artikelen 20, 60, 70 en 71 in de begroting van Verkeerswezen voor het dienstjaar 1946 opgenomen, mogen overgedragen worden op het dienstjaar 1947 en er dezelfde bestemming behouden. Hetzelfde geldt voor de kredieten uitgetrokken op artikelen 19bis, 44, 45 en 46 van het dienstjaar 1943, op artikelen 19bis en 44 van het dienstjaar 1944, op artikelen 20, 69 en 70 van het dienstjaar 1945 overgedragen op het dienstjaar 1946.

Art. 12.

De in hiernavolgende tabellen vermelde schuldvorderingen zijn van de vijfjarige verjaring ontheven :

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE.

Artikelen.	Schuldeisers.	Dienstjaren	Sommen.
2-4	Province Brabant . . .	1931	16,500 »
2-4	Kas voor weduwen en wezen	1935	956 77
2-9	Van Wesemael	1933	1,779 29

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIEN.

Artikel.	Schuldeiser	Dienstjaren	Som.
36	Bewaarder der hypotheeken te Malmédy	1927, 1928 en 1929	1,476 60

**BUDGET
DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS.**

Articles.	Créanciers.	Exercices.	Sommes.
25	Michaux	1934	210 »
	V ^{re} Parette	1934	200 »
	Leblanc	1934	120 »
	Gezels	1934	45 »

Art. 13.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 14.

La présente loi sera exécutoire le jour de sa publication au *Moniteur*.

Bruxelles, le 26 novembre 1947.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

**BEGROTING
DER KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.**

Artikelen.	Schuldeisers.	Dienstjaren	Sommen.
25	Michaux	1934	210 »
	W ^{re} Parette	1934	200 »
	Leblanc	1934	120 »
	Gezels	1934	45 »

Art. 13.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist bestreden worden.

Art. 14.

Deze wet zal in werking treden den dag van hare verschijning in het *Staatsblad*.

Brussel, de 26 November 1947.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*

F. VAN CAUWELAERT.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

F. GELDERS.

E. MAES.

(11)

EXERCICE 1946

TABLEAU A

RÉDUCTIONS

TABLEAU DES RÉDUCTIONS A OPÉRER AUX DIVERS BUDGETS

DIENSTJAAR 1946

TABEL A

VERMINDERINGEN

TABEL VAN DE OP DE VERSCHEIDENE BEGROTINGEN
AAN TE BRENGEN VERMINDERINGEN

Article et littéra.	Crédit ancien.	Crédit nouveau.	Réduction consentie.
Artikel. en littéra.	Vroeger krediet.	Nieuw krediet.	Toegestane vermindering.

a) Dépenses ordinaires.**a) Gewone uitgaven.****Budget de la Dette Publique.****Begroting van de Rijksschuld.**

17	372,908,000	371,051,000	1,857,000
28	17,500,000	13,080,000	4,420,000
30	35,000,000	32,062,000	2,938,000
33	185,500,000	182,615,000	2,885,000
34	145,250,000	141,710,000	3,540,000
35	38,000,000	33,000,000	5,000,000
36	59,375,000	58,545,000	830,000
37	65,915,000	23,115,000	42,800,000
38	72,405,000	41,235,000	31,170,000
39	21,650,000	11,900,000	9,750,000
41	46,220,000	42,850,000	3,370,000
46	137,600,000	124,310,000	13,290,000
47	29,970,000	27,570,000	2,400,000
48	282,850,000	268,000,000	14,850,000
49	1,300,000,000	1,060,000,000	240,000,000
	2,810,143,000	2,431,043,000	379,100,000

Budget des Pensions.**Begroting van Pensioenen.***Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale.**Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg.*

15	350,000,000	265,000,000	85,000,000
----	-------------	-------------	------------

*Ministère de la Défense Nationale.**Ministerie van Landsverdediging.*

19	3,235,000	1,445,000	1,790,000
22-3	15,000	3,000	12,000
23	4,000,000	3,500,000	500,000
	7,250,000	4,948,000	2,302,000

Budget des Dotations.**Begroting van de Dotatiën.**

10	860,000	470,000	390,000
----	---------	---------	---------

Budget du Ministère de la Justice.**Begroting van het Ministerie van Justitie.**

19-1	160,000,000	127,700,000	32,300,000
24	27,000,000	26,280,000	720,000
36	31,660,000	28,660,000	3,000,000
	218,660,000	182,640,000	36,020,000

Budget du Ministère de l'Intérieur.**Begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.**

7	125,000	50,000	75,000
10	9,755,000	7,755,000	2,000,000
11-3	500,000	400,000	100,000
11-4	112,000	62,000	50,000
12-3	270,000	200,000	70,000
15-1	200,000	125,000	75,000
15-4	800,000	700,000	100,000
19	2,000,000	1,900,000	100,000
20	1,000,000	200,000	800,000
36-1	4,000,000	2,600,000	1,400,000
	18,762,000	13,992,000	4,770,000

Article et littéra.	Crédit ancien.	Crédit nouveau.	Réduction consentie.
Artikel. en littéra.	Vroeger krediet.	Nieuw krediet.	Toegestane vermindering.

**Budget du Commissariat général à la Protection arienne
passive.****Begroting van het Commissariaat-Generaal****voor de Passieve Luchtbescherming.**

54	200,000	125,000	75,000
59	2,000,000	250,000	1,750,000
60	250,000	100,000	150,000
	2,450,000	475,000	1,975,000

Budget du Ministère de l'Instruction Publique.**Begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs.**

8-16	1,000,000	874,000	126,000
18-5a	1,800,000	1,000,000	800,000
18-5b	200,000	—	200,000
18-31	20,000	—	20,000
18-34	3,000,000	—	3,000,000
18-42	1,350,000	450,000	900,000
19-3	7,500,000	6,270,000	1,230,000
19-10	45,000	—	45,000
54	2,500,000	1,500,000	1,000,000
55	5,000,000	3,300,000	1,700,000
	22,415,000	13,394,000	9,021,000

Budget du Ministère des Travaux Publics.**Begroting van het Ministerie van Openbare Werken.**

7	3,850,000	2,000,000	1,850,000
8	1,000,000	700,000	300,000
9-5	5,000,000	4,000,000	1,000,000
11-5	7,740,000	6,740,000	1,000,000
36-1	9,000,000	4,000,000	5,000,000
36-3	9,000,000	2,000,000	7,000,000
38	1,000,000	—	1,000,000
	36,590,000	19,440,000	17,150,000

Budget du Ministère des Affaires Économiques.**Begroting van het Ministerie van Economische Zaken.**

6-1	2,509,450	1,509,450	1,000,000
7-1	200,000	100,000	100,000
8-2	1,819,500	1,519,500	300,000
8-4	891,500	491,500	400,000
13-2	3,650,000	3,000,000	650,000
13-4	288,600	88,600	200,000
29	300,000	100,000	200,000
30	513,500	318,500	195,000
34-1	504,940	—	504,940
34-2	1,000,000	—	1,000,000
34-3	2,000,000	—	2,000,000
36	1,000,000	900,000	100,000
37	5,000,000	3,000,000	2,000,000
38	100,000	20,000	80,000
39	500,000	—	500,000
40	12,500,000	7,500,000	5,000,000
	32,777,490	18,547,550	14,229,940

Article et littéra.	Crédit ancien.	Crédit nouveau.	Réduction consentie
Artikel en littéra.	Vroeger krediet.	Nieuw krediet.	Toegestane vermindering.

Budget du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale.
Begroting van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg.

23	500,000,000	219,000,000	281,000,000
28-2	115,000,000	85,000,000	30,000,000
42-1	1,400,000	—	1,400,000
42-2	15,000	—	15,000
46	60,000	—	60,000
49-1	2,000,000	750,000	1,250,000
49-2	294,000	264,000	30,000
	618,769,000	305,014,000	313,755,000

Budget du Ministère des Colonies.
Begroting van het Ministerie van Koloniën.

11	3,000	1,500	1,500
16-1	800,000	420,000	380,000
16-2	60,000	45,000	15,000
16-3	20,000	10,000	10,000
	883,000	476,500	406,500

Budget du Ministère de la Défense Nationale.
Begroting van het Ministerie van Landsverdediging.

7-1	3,000,000	1,200,000	1,800,000
13-1	9,085,000	7,685,000	1,400,000
22-2	15,611,000	7,011,000	8,600,000
29	105,703,900	82,703,900	23,000,000
30	70,000,000	65,500,000	4,500,000
	203,399,900	164,099,900	39,300,000

Budget du Corps de la Gendarmerie.
Begroting van de Rijkswacht.

2-1	1,107,800	907,800	200,000
2-2	60,258,000	54,258,000	6,000,000
3-1	2,056,000	1,556,000	500,000
3-2	99,697,000	75,697,000	24,000,000
12	4,928,000	2,428,000	2,500,000
16	29,628,000	24,628,000	5,000,000
17	27,300,000	16,000,000	11,300,000
	224,974,800	175,474,800	49,500,000

Budget du Ministère des Finances.
Begroting van het Ministerie van Financiën.

A. — Services du Premier Ministre.
A. — Diensten van de Eerste-Minister.

2-2	1,700,000	1,625,000	75,000
3-3b	264,840	234,840	30,000
5-3	25,000	5,000	20,000
6-1	20,000	7,500	12,500
6-2	20,000	2,000	18,000
6-3a	10,000	—	10,000
6-3b	5,000	—	5,000

A reporter 2,044,840 1,874,340 170,500

Article et littéra.	Crédit ancien.	Crédit nouveau.	Réduction consentie
Artikel en littéra.	Vroeger krediet.	Nieuw krediet.	Toegestane vermindering.

Report 2,044,840 1,874,340 170,500

7-3	250,000	130,000	120,000
8-3	150,000	65,000	85,000
10-2	25,000	10,000	15,000
11-2	600,000	550,000	50,000
11-3a	300,000	225,000	75,000
14-2	25,000	5,000	20,000
14-3	25,000	5,000	20,000
15-1	922,000	622,000	300,000
15-2	760,000	260,000	500,000
15-3	125,000	80,000	45,000
15-4	50,000	5,000	45,000
16-2	700,000	500,000	200,000
17-1	175,000	100,000	75,000
17-2	70,000	40,000	30,000
17-3a	150,120	80,120	70,000
17-3b	79,800	49,800	30,000
18	500,000	300,000	200,000
	6,951,760	4,901,260	2,050,500

B. — Importations.

B. — Invoer.

21-1d	12,960,000	12,460,000	500,000
21-1e	3,000,000	—	3,000,000
21-2d	7,305,700	4,500,000	2,805,700
21-2e	1,750,000	—	1,750,000
21-3b	2,924,300	1,500,000	1,424,300
21-3e	250,000	—	250,000
	28,190,000	18,460,000	9,730,000

Budget du Ministère des Victimes de la Guerre.
Begroting van het Ministerie van Oorlogsgetroffenen.

10-2	1,245,000	1,145,000	100,000
------	-----------	-----------	---------

Budget du Ministère des Dommages de guerre.
Begroting van het Ministerie van Oorlogsschade.

7	7,300,000	5,300,000	2,000,000
---	-----------	-----------	-----------

Budget du Ministère des Communications.
Begroting van het Ministerie van Verkeerswezen.

2-8	8,708,000	7,708,000	1,000,000
10-3	55,000	25,000	30,000
12-3	2,880,000	2,806,000	74,000
13-2	500,000	350,000	150,000
15-8	400,000	325,000	75,000
16-1	100,000	10,000	90,000
16-3	220,000	110,000	110,000
18-9	1,500,000	1,000,000	500,000
22-4	55,000	10,000	45,000
24-1	55,000,000	50,000,000	5,000,000
31-1	10,000,000	—	10,000,000
31-2	6,000,000	2,500,000	3,500,000

A reporter 85,418,000 64,844,000 20,574,000

Article et littéra.	Crédit ancien.	Crédit nouveau.	Réduction consentie.
Artikel. en littéra.	Vroeger krediet.	Nieuw krediet.	Toegestane vermindering.
Report	85,418,000	64,844,000	20,574,000
32-2	4,335,000	3,000,000	1,335,000
38-2	2,000,000	1,500,000	500,000
64	160,000	100,000	60,000
	91,913,000	69,444,000	22,469,000

Budget des Non-Valeurs et des Remboursements.
Begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen.

1	10,000,000	5,000,000	5,000,000
2	4,500,000	2,000,000	2,500,000
4	5,000,000	2,500,000	2,500,000
18	10,000,000	3,000,000	7,000,000
20	753,000,000	717,000,000	36,000,000
21	17,000,000	14,030,800	2,969,200
	799,500,000	743,530,800	55,969,200

b) Dépenses résultant de la guerre.

b) Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.

Budget des Pensions.

Begroting van Pensioenen.

Ministère de la Défense Nationale.

Ministerie van Landsverdediging.

34	12,000,000	8,505,000	3,495,000
----	------------	-----------	-----------

Budget du Ministère de la Justice.

Begroting van het Ministerie van Justitie.

37	3,000,000	1,500,000	1,500,000
40-10	200,000,000	137,700,000	62,300,000
	203,000,000	139,200,000	63,800,000

Budget du Ministère de l'Intérieur,
Begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken.

38	22,500,000	15,000,000	7,500,000
45-2	240,000	190,000	50,000
46-1	1,000,000	700,000	300,000
46-2	635,000	300,000	335,000
48	454,700	254,700	200,000
49-1	778,600	478,600	300,000
49-2	1,621,200	1,271,200	350,000
49-4	600,000	300,000	300,000
	27,829,500	18,494,500	9,335,000

**Budget du Commissariat général à la Protection aérienne
passive.**

**Begroting van het Commissariaat-Generaal
voor de Passieve Luchtbescherming.**

64	1,500,000	1,000,000	500,000
65-5	32,000,000	25,000,000	7,000,000
65-9	4,800,000	4,300,000	500,000
65-12	5,000,000	1,800,000	3,200,000
	43,300,000	32,100,000	11,200,000

Article et littéra.	Crédit ancien.	Crédit nouveau.	Réduction consentie.
Artikel. en littéra.	Vroeger krediet.	Nieuw krediet.	Toegestane vermindering.

Budget du Ministère de l'Instruction Publique.

Begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs.

68	1,000,000	800,000	200,000
----	-----------	---------	---------

Budget du Ministère des Affaires Economiques.

Begroting van het Ministerie van Economische Zaken.

42	165,000,000	—	165,000,000
43	1,600,000	—	1,600,000
	166,600,000	—	166,600,000

Budget du Ministère du Ravitaillement.

Begroting van het Ministerie van Ravitaillering.

18	13,091,050	9,791,050	3,300,000
28	7,490,440	2,490,440	5,000,000
36	273,000,000	271,300,000	1,700,000
37	9,825,000	5,825,000	4,000,000
	303,406,490	289,406,490	14,000,000

Budget du Ministère de la Défense Nationale.

Begroting van het Ministerie van Landsverdediging.

38-1	4,285,000	3,285,000	1,000,000
38-2	4,945,000	1,445,000	3,500,000
38-5	15,166,000	12,166,000	3,000,000
41	6,000,000	4,500,000	1,500,000
42-1	9,800,000	6,400,000	3,400,000
42-2	3,000,000	1,000,000	2,000,000
	43,196,000	28,796,000	14,400,000

Budget du Ministère des Finances.

Begroting van het Ministerie van Financiën.

75	3,000,000	1,000,000	2,000,000
77	200,000	—	200,000
78	1,500,000	1,100,000	400,000
84	1,285,000	785,000	500,000
89	10,000,000	5,000,000	5,000,000
90	7,800,000	3,800,000	4,000,000
	23,785,000	11,685,000	12,100,000

Budget du Ministère des Dommages de Guerre.

Begroting van het Ministerie van Oorlogsschade.

10-1	17,125,500	10,625,500	6,500,000
10-2	30,110,000	19,610,000	10,500,000
12	2,750,000	1,250,000	1,500,000
19	4,500,000	2,500,000	2,000,000
20	1,500,000	1,400,000	100,000
26	3,093,000	593,000	2,500,000
	59,078,500	35,978,500	23,100,000

c) Dépenses extraordinaires.

e) Buitengewone uitgaven.

Dette Publique.

Rijksschuld.

2 18,001,000,000 15,001,000,000 3,000,000,000

Travaux Publics.

Openbare Werken.

23	2,500,000	1,000,000	1,500,000
28	60,000,000	25,000,000	35,000,000
32-1	300,000,000	155,000,000	145,000,000
32-2	90,000,000	5,000,000	85,000,000
35	75,000,000	40,000,000	35,000,000
39	24,000,000	14,000,000	10,000,000
	551,500,000	240,000,000	311,500,000

16

EXERCICE 1946

TABLEAU B

CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES

TABLEAU DE RÉPARTITION
des crédits supplémentaires entre les Départements et Services.

DIENSTJAAR 1946

TABEL B

BIJKREDIETEN

TABEL VAN VERDELING
van de bijkredieten onder de Departementen en Diensten.

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		 — <i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>
				a) Dépenses ordinaires.	
				BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE.	
I	»	40	»	Emprunt 6 $\frac{1}{2}$ % de \$ 30,000,000 aux Etats-Unis	43,960 "
»	»	41	»	Emprunt 6 % de \$ 50,000,000 aux Etats-Unis	33,600,000 "
»	»	42	»	Emprunt 7 % de \$ 50,000,000 aux Etats-Unis	"
»	»	44	»	Emprunt de conversion 4 % 1936 de Kr. 20,000,000	"
»	»	51	»	Somme à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones :	
				2. Pour le solde des intérêts, etc.	"
»	»	53	»	Part de l'Etat dans le déficit, etc.	"
»	»	60	»	Bonification à la Banque Nationale de Belgique, etc.	124,978 82
»	»	»	66 bis	Emprunt international garanti 1933-1953 du gouvernement autrichien (loi du 12 septembre 1933)	"
»	»	»	66 ter	Emprunt garanti de conversion 1934-1959 du gouvernement autrichien (arrêté-loi du 25 octobre 1934)	"
»	»	68	»	Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, etc.	"
»	»	»	68 bis	Frais résultant de la répartition des fonds mis à la disposition des provinces par l'Association Nationale d'Assistance et le paiement des intérêts y afférents	4,923 50
II	»	69	»	Intérêts à bonifier sur les dépôts, etc.	"
Total pour le Budget de la Dette publique... fr.					33,773,862 32
BUDGET DES PENSIONS.					
MINISTERE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.					
»	»	»	5 bis	« Academia Belgica » à Rome : rente annuelle et viagère au donateur d'une importante bibliothèque historique	"
Total... fr.					"
MINISTERE DE L'AGRICULTURE.					
»	»	6	»	Rentes annuelles et pensions accordées, etc.	"
Total... fr.					"
MINISTERE DU TRAVAIL ET DE LA PREVOYANCE SOCIALE.					
»	»	11	»	Contribution de l'Etat dans les dépenses, etc.	"
»	»	13	»	Contribution de l'Etat dans la constitution, etc.	"
»	»	14	»	Allocation au Fonds de Dotation pour les pensions de guerre, etc :	
				1. Dotation annuelle	9,521,355 46
A reporter... fr.					9,521,355 46

supplémentaires se des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
		vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
de l'exercice 1946. van het dienstjaar 1946.					
	a) Gewone uitgaven.				
	RIJKSSCHULDBEGROTING.				
	6 ½ t. h. Leening groot \$ 30,000,000 in de Vereenigde-Staten	I	"	40	"
	6 t. h. Leening groot \$ 50,000,000 in de Vereenigde-Staten	"	"	41	"
3,100,000 "	7 t. h. Leening groot \$ 50,000,000 in de Vereenigde-Staten	"	"	42	"
1,360,000 "	4 t. h. Conversieleening 1937 groot Kr. 20,000,000	"	"	44	"
	Sommen te storten aan de Regie van Telegraaf en Telefoon :	"	"	51	"
600,000 "	2. Voor het saldo der rente, enz.				
76,102 06	Aandeel van den Staat in het tekort, enz.	"	"	53	"
19,000,000 "	Vergoeding aan de Nationale Bank van België, enz.	"	"	60	"
2,361,000 "	Geborgde internationale lening 1933-1953 van de Oostenrijkse Regering (wet van 12 September 1933).	"	"	"	66 bis
2,663,000 "	Geborgde conversieleening 1934-1959 van de Oostenrijkse Regering (besluitwet van 25 October 1934).	"	"	"	66 ter
5,833,482 28	Kosten van den dienst der diverse schulden en annuïteiten, enz.	"	"	68	"
	Kosten in verband met de verdeling van de gelden door het Nationaal Verbond voor Hulpbetoon ter beschikking van de provinciën gesteld en de betaling van de er aan verbonden interesten.	"	"	"	68 bis
1,500,000 "	Rente te vergoeden op de deposito's, enz.	II	"	69	"
36,493,584 34	Totaal voor de Rijksschuldbegroting.				
	BEGROTING VAN PENSIOENEN.				
	MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.				
150,000 "	" Academia Belgica " te Rome : jaarlijkse lijfrente aan de schenker van een belangrijke historische bibliotheek.	"	"	"	5bis
150,000 "	Totaal.				
	MINISTERIE VAN LANDBOUW.				
1,000 "	Jaarrenten en pensioenen verleend, enz.	"	"	6	"
1,000 "	Totaal.				
	MINISTERIE VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.				
50,250,000 "	Rijksbijdrage in de kosten, enz.	"	"	11	"
7,000,000 "	Rijksbijdrage tot het vestigen, enz.	"	"	13	"
5,437,114 83	Uitkeering aan het Dotatiefonds voor de oorlogspensioenen, enz. :	"	"	14	"
	1. Jaarlijksche dotatie.				
62.687,114 83	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	9,521,355 46
"	"	15	"	Allocation au Fonds de Dotation, etc.	66,091,589 60
"	"	17	"	Remboursement à la Caisse Nationale de Compensation des allocations payées par elle en exécution de l'article 101, 2° et 3°, des textes de la loi du 4 août 1930	84,292 15
				Total... .. fr.	75,697,237 21
				MINISTÈRE DES COLONIES.	
"	"	18	"	Part d'intervention de l'Etat dans la pension, etc.	16,844 "
				Total... .. fr.	16,844 "
				MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE.	
"	"	20	"	Frais des commissions des pensions militaires	"
"	"	21	"	Frais des commissions de pensions de réparation, etc. (par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octo- bre 1846, des avances de fonds successives de 500,000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département de la Défense Nationale)	"
"	"	22	"	Secours à accorder à défaut de pension, etc. :	
				2. Secours viagers, etc.	"
				7. Secours tenant lieu de pension, etc.	"
"	"	24	"	Subsides à la Caisse des ouvriers, etc.	"
				Total... .. fr.	"
				MINISTÈRE DES FINANCES.	
"	"	25	"	Pensions diverses de l'exercice en cours, etc.	"
"	"	28	"	Subvention à verser au Fonds de Dotation, etc.	87,704,835 63
				Total... .. fr.	87,704,835 63
				Total pour le Budget des Pensions... .. fr.	163,418,916 84
				BUDGET DES DOTATIONS.	
				Première section. — Dépenses ordinaires.	
II	"	3	"	Sénat	"
IV	"	5	"	Traitements et indemnités des membres de la Cour	"
"	"	6	"	Traitements et indemnités du personnel des bureaux	"
"	"	7	"	Rémunération des salariés	"
"	"	8	"	Matériel, dépenses diverses et imprévues	"
				A reporter... .. fr.	"

supplémentaires se des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
		vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1945.					
62,687,114 83	Overdracht.				
	Uitkeering aan het Dotatiefonds, enz.	»	»	15	»
17,985,000 »	Terugbetaling aan de Nationale Compensatiekas van de toelagen, die door haar in uitvoering van artikel 101, 2° en 3°, der teksten van de wet van 4 Augustus 1930 worden uitbetaald.	»	»	17	»
80,672,114 83	Totaal.				
	MINISTERIE VAN KOLONIEN.				
4,805 »	Aandeel van den Staat, enz.	»	»	18	»
4,805 »	Totaal.				
	MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.				
400,000 »	Kosten van de commissies voor militaire pensioenen	»	»	20	»
	Kosten van de commissies voor vergoedingspensioenen, enz. <i>(in afwijking van artikel 15 van de wet dd. 29 October 1846, tot inrichting van het Rekenhof mogen opeenvolgende geldvoorschotten van 500,000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement van Landsverdediging worden toegestaan).</i>	»	»	21	»
	Bij gebrek aan pensioen te verleenen hulp gelden, enz. :	»	»	22	»
60,000 »	2. Levenslange hulp gelden, enz.				
55,000 »	7. Als pensioen geldende hulp gelden, enz.				
1,270,000 »	Subsidiën aan de Werkliedenkas	»	»	24	»
1,785,000 »	Totaal.				
	MINISTERIE VAN FINANCIËN.				
262,370,000 »	Diverse pensioenen van het loopend dienstjaar, enz.	»	»	25	»
592,490,000 »	Subsidiën aan het Dotatiefonds, enz.	»	»	28	»
854,860,000 »	Totaal.				
937,472,919 83	Totaal voor de Begroting van Pensioenen.				
	BEGROTING VAN DOTATIËN.				
	Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.				
2,335,000 »	Senaat	II	»	3	»
1,355,000 »	Jaarwedden en vergoedingen van de leden van het Hof	IV	»	5	»
11,290,000 »	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel der bureelen	»	»	6	»
42,000 »	Bezoldiging van de loontrekkenden	»	»	7	»
257,500 »	Materieel, verscheidene en onvoorziene uitgaven	»	»	8	»
15,279,500 »	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>	
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.	 — <i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.			
				Report... .. fr.	•	
				Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.		
IV	»	»	11	Application de l'arrêté-loi du 7 janvier 1946, accordant une indemnité d'attente au personnel rétribué par le Trésor	•	
				Total pour le Budget des Dotations... .. fr.	•	
				BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE.		
				Première section. — Dépenses ordinaires.		
I	»	1	»	Traitement du Ministre	512,526 •	
»	»	2	»	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service, etc. :		
				1. Administration centrale	•	
				2. Cours de cassation	•	
				3. Cours d'appel	•	
				4. Tribunaux de première instance et de commerce et police judiciaire	32,743 •	
				5. Justices de paix et tribunaux de police	•	
				8. <i>Moniteur</i>	•	
				9. Culte catholique	2,860 •	
				10. Culte protestant	•	
				11. Culte anglican	•	
				12. Culte israélite	•	
				13. Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat	•	
				14. Commission de contrôle des films cinématographiques	•	
»	»		2bis	Indemnité spéciale allouée par l'arrêté du 10 octobre 1942	11,500 •	
»	»	»	2ter	Indemnité d'habillement allouée par l'arrêté du 4 août 1943	4,500 •	
»	»	3	»	Traitements et indemnités des agents temporaires, etc. :		
				1. Administration centrale	•	
				2. Cour de cassation	•	
				3. Cours d'appel	•	
				4. Tribunaux de première instance et de commerce	•	
				5. Justices de paix et trfbunaux de police	•	
				6. Police judiciaire..	•	
				7. Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat	•	
				8. Commission de contrôle des films cinématographiques	7,600 •	
				9. <i>Moniteur</i>	106,600 •	
»	»	4	»	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés, etc.	•	
»	»	5	»	Honoraires des avocats	•	
				A reporter... .. fr.	678,329 •	

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1945.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
15,279,500 »		Overdracht.				
		Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.				
750,000 »		Toepassing van de besluitwet van 7 Januari 1946, die een wachtvergoeding verleend aan het door de Schatkist bezoldigd personeel.	IV	»	»	44
16,029,500 »		Totaal voor de Begroting van Dotatiën.				
		BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE.				
		Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.				
11,000 »		Wedde van den Minister	I	»	1	»
		Jaarwedden van de ambtenaren, beambten en bedienden, enz. :	»	»	2	»
6,000,000 »		1. Hoofdbestuur.				
3,655,000 »		2. Hof van verbreking.				
19,156,000 »		3. Hoven van beroep.				
37,474,000 »		4. Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel en gerechtelijke politie.				
14,856,000 »		5. Vrederechten en politierechtbanken.				
336,000 »		8. <i>Belgisch Staatsblad</i> .				
64,200,000 »		9. Katholieke eeredienst.				
420,000 »		10. Protestantsche eeredienst.				
120,000 »		11. Anglicaansche eeredienst.				
250,000 »		12. Israëlitische eeredienst.				
850,000 »		13. Rijksopvoedingsgestichten en openbare Rijksinstellingen.				
25,000 »		14. Commissie voor filmkeuring.				
»		Bijzondere vergoedingen toegekend door het besluit van 10 October 1942.	»	»	»	2bis
»		Kledingvergoeding toegekend bij besluit van 4 Augustus 1943	»	»	»	2ter
		Wedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel, enz. :	»	»	3	»
4,313,000 »		1. Hoofdbestuur.				
30,000 »		2. Hof van verbreking.				
264,000 »		3. Hoven van beroep.				
2,904,000 »		4. Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel.				
570,000 »		5. Vrederechten en politierechtbanken.				
500,000 »		6. Gerechtelijke politie.				
5,000,000 »		7. Rijksopvoedingsgestichten en openbare Rijksinstellingen.				
30,000 »		8. Commissie voor filmkeuring.				
5,240,000 »		9. <i>Belgisch Staatsblad</i> .				
725,000 »		Wachtgeld van de ambtenaren der verschillende diensten die van het Departement afhangen.	»	»	4	»
30,000 »		Honoraria der advocaten	»	»	5	»
166,959,000 »		Over te dragen				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		 — <i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>
				Report... .. fr.	678,329 »
I	"	6	"	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :	
				1. Administration centrale	22,000 »
				3. <i>Moniteur</i>	2,150 »
				4. Prisons et camps d'internement	410,000 »
				11. Tribunaux de première instance et de commerce	333 »
				13. Ecole de criminologie et de police scientifique	"
"	"	7	"	Secours ordinaires :	
				2. Etablissements d'éducation, etc.	64,675 »
				4. Prisons et camps d'internement	"
II	"	8	"	Eclairage, chauffage, etc. (<i>y compris : 1° les dépenses résultant de l'emploi de l'électricité comme force motrice; 2° les achats de carburants et de lubrifiants pour les voitures automobiles, les frais de location de garage, les frais d'assurance et les redevances diverses pour les voitures</i>) :	
				5. <i>Moniteur</i>	120,000 »
				6. Prisons	600,000 »
				7. Ordre judiciaire	"
"	"	9	"	Achats et réparation de matériel, etc. — Mobilier : entretien et fournitures. — Voitures automobiles : achats, réparations, entretien. — Travaux d'entretien, etc. :	
				1. Hôtel ministériel	"
				2. Administration centrale	85,000 »
				3. Etablissements d'éducation, etc.	17,140 »
				4. Commission de contrôle des films cinématographiques	325 »
				5. <i>Moniteur</i>	"
				7. Ordre judiciaire (<i>y compris les services ne ressortissant pas au Ministère de la Justice et logés dans des locaux judiciaires</i>)	"
				8. Police judiciaire	15,500 »
				9. Locaux judiciaires	"
"	"	10	"	Fournitures de bureau, etc., effectuées à l'intervention de l'Office central des Fournitures :	
				1. Administration centrale	"
				2. Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat	"
				3. <i>Moniteur</i> (<i>y compris les achats de papiers pour l'impression des publications officielles</i>)	"
				4. Prisons et camps d'internement	"
				5. Police judiciaire	"
"	"	11	"	Autres fournitures de bureau. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures, abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature :	
				1. Administration centrale	7,000 »
				2. Bibliothèque	"
A reporter... .. fr.					2,022,452 »

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
166,959,000 »		Overdracht				
		Vergoedingen voor bijzondere prestaties. — Premiën :	I	»	6	»
140,000 »		1. Hoofdbestuur.				
15,000 »		3. <i>Belgisch Staatsblad.</i>				
300,000 »		4. Gevangenen en interneringskampen.				
»		11. Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel.				
19,000 »		13. School voor criminologie en criminalistiek.				
		Gewone hulpelden :	»	»	7	»
»		2. Rijksopvoedingsgestichten, enz.				
10,000 »		4. Gevangenen en interneringskampen.				
		Verlichting, verwarming, watervoorziening, enz. (met inbegrip van : 1° de uitgaven voortvloeiende uit het gebruik van electriciteit als drijfkracht; 2° de aankopen van brandstof en smeerolie voor de autorijtuigen, de huur voor garage, de verzekeringskosten en de verschillende taxes voor de rijtuigen) :	II	»	8	»
150,000 »		5. <i>Belgisch Staatsblad.</i>				
2,000,000 »		6. Gevangenen.				
400,000 »		7. Rechterlijke macht.				
		Aankoop en herstelling van materieel, enz. — Meubelen : onderhoud en leveringen. — Autorijtuigen : aankoop, herstelling, onderhoud. — Werken tot onderhoud, enz. :	»	»	9	»
450,000 »		1. Ministerieel hotel.				
150,000 »		2. Hoofdbestuur.				
500,000 »		3. Rijksopvoedingsgestichten, enz.				
89,000 »		4. Commissie voor filmkeuring.				
1,500,000 »		5. <i>Belgisch Staatsblad.</i>				
300,000 »		7. Rechterlijke macht (met inbegrip van de diensten welke niet van het Ministerie van Justitie afhangen en in gerechtelijke lokalen gevestigd zijn).				
6,000,000 »		8. Gerechtelijke politie.				
6,300,000 »		9. Gerechtelijke lokalen.				
		Kantoorbehoefden, enz., geleverd door het Centraal Bureau voor Leve- ringen :	»	»	10	»
324,000 »		1. Hoofdbestuur.				
35,000 »		2. Rijksopvoedingsgestichten en openbare Rijksinstellingen.				
3,000,000 »		3. <i>Belgisch Staatsblad</i> (met inbegrip van den aankoop van papier voor het drukken der officieele uitgaven).				
150,000 »		4. Gevangenen en interneringskampen.				
575,000 »		5. Gerechtelijke politie.				
		Andere kantoorbehoefden. — Drukwerk, aankoop van boeken, bindwerk, abonnementen op nieuwsbladen. — Andere uitgaven van denzelfden aard :	»	»	11	»
300,000 »		1. Hoofdbestuur.				
25,000 »		2. Bibliotheek.				
189,681,000 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	2,022,452 »
II	»	11	»	4. Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat	»
				6. Prisons, camps d'internement et commissions relevant de l'adminis- tration pénitentiaire	»
				8. Cours et tribunaux (achat de livres et abonnements)	»
				9. Ordre judiciaire (y compris les achats à l'Office central des Four- nitures)	200 »
				11. Statistique judiciaire	»
				14. Recueil des circulaires du Ministère de la Justice	»
				15. Police judiciaire	2,000 »
»	»	12	»	Frais de route et de séjour, etc. :	
				1. Administration centrale	4,000 »
				3. Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat	14,110 »
				6. Ecole de criminologie et de police scientifique	»
				8. Ordre judiciaire	35,000 »
				9. Conseil des Ecoles de service social	»
»	»	13	»	1. Coût des billets délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer belges	»
III	»	16	»	Subsides légaux : Subsides aux magistrats pour l'application de la loi du 15 mai 1912 sur la Protection de l'Enfance	»
»	»	17	»	Subsides conventionnels :	
				1. Subsides à la Commission royale des Patronages et de la Protection de l'Enfance, etc.	»
				2. Subside à la Commission internationale de Police criminelle	»
				3. Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission péniten- tiaire internationale	»
				5. Subsides aux Comités de patronage	»
IV	»	19	»	Nourriture et entretien des détenus dans les prisons, etc. :	
				2. Récidivistes et anormaux internés en vertu de la loi de défense sociale	»
»	»	20	»	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, etc.	»
»	»	22	»	Frais d'entretien d'indigents que la loi met à charge de l'Etat. — Frais de transport	»
»	»	23	»	Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat. — Entre- tien des élèves, etc.	9,150 »
VII	»	32	»	Dépenses non libellées au budget	»
Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.					
VIII	»	33	»	Publication d'un répertoire coordonné des lois actuellement en vigueur en Belgique	»
»	»	34	»	Reproduction des registres de l'état civil	»
»	»	»	36bis	Rééquipement ménager du personnel définitif du Département (arrêté- loi du 10 janvier 1946)	»
Total pour le Budget du Ministère de la Justice... .. fr.					2,086,912 »

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
189,681,000 »		Overdracht.				
38,000 »		4. Rijksopvoedingsgestichten en openbare Rijksinstellingen.	II	»	11	»
50,000 »		6. Gevangenen, interneeringskampen en commissiën die van het bestuur der gevangenen afhangen.				
121,800 »		8. Hoveh en rechtbanken (aankoop van boeken en abonnementen).				
3,550,000 »		9. Rechterlijke macht (met inbegrip van de aankopen bij het Centraal Bureau voor Benodigdheden).				
5,000 »		11. Gerechtelijke statistiek.				
10,000 »		14. Verzamelingen van omzendbrieven van het Ministerie van Justitie.				
50,000 »		15. Gerechtelijke politie.				
		Reis- en verblijfkosten, enz. :	»	»	12	»
35,000 »		1. Hoofdbestuur.				
22,000 »		3. Rijksopvoedingsgestichten en openbare Rijksinstellingen.				
27,000 »		6. School voor criminologie en criminalistiek.				
»		8. Rechterlijke macht.				
105,000 »		9. Raad der Scholen voor maatschappelijk dienstbetoon.				
140,000 »		1. Prijs van de door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen afgeleverde biljetten.	»	»	13	»
600,000 »		Wettelijke subsidiën : Subsidiën aan de magistraten voor de toepassing van de wet van 15 Mei 1912 op de Kinderbescherming.	III	»	16	»
		Bij overeenkomst vastgelegde subsidiën :	»	»	17	»
50,000 »		1. Subsidiën aan de Koninklijke Commissie der Beschermingscomiteiten en der Kinderbescherming, enz.				
5 »		2. Subsidie aan de Internationale Commissie voor Crimineele Politie.				
5,000 »		3. Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie der gevangenen.				
120,000 »		5. Subsidiën aan de Beschermingscomiteiten.				
		Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangenen, enz. :	IV	»	19	»
1,700,000 »		2. Recidivisten en abnormalen geïnterneerd krachtens de wet tot bescherming der Maatschappij.				
12,000,000 »		Gerechtskosten in crimineele, correctionneele en politiezaken, enz. ...	»	»	20	»
12,000,000 »		Onderhoudskosten van behoeftigen die door de wet ten laste van den Staat zijn gesteld. — Kosten van overbrenging.	»	»	22	»
1,400,000 »		Rijksopvoedingsgestichten en openbare Rijksinstellingen. — Onderhoud van de verpleegden, enz.	»	»	23	»
100,000 »		Uitgaven niet in de begroting beschreven	VII	»	32	»
		Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.				
30,000 »		Uitgave van een geordende opgave der thans in België van kracht zijnde wetten.	VIII	»	33	»
700,000 »		Wederopmaken van de registers van den burgerlijken stand	»	»	34	»
4,489,000 »		Huishoudelijke heruitrusting van het vast personeel van het Departement (besluitwet van 10 Januari 1946).	»	»	»	36bis
227,031,805 »		Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Justitie.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>	
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs. — <i>der dienstjaren 1945 en vroegere..</i>	
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.			
				BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR.		
				Première section. — Dépenses ordinaires.		
I	»	2	»	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service, etc. (<i>y compris les dépenses de 1940 à 1945</i>)	»	
»	»	3	»	Traitements et indemnités des agents temporaires, etc. (<i>y compris les dépenses de 1940 à 1945</i>).. ..	»	
»	»	6	»	Indemnités pour prestations spéciales :		
				1. Administration centrale	»	
				3. Service des passeports	14,624 03	
II	»	9	»	Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspon- dances, etc. :		
				2. Administration centrale	11,820 13	
	»	10	»	Achat et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fourni- tures, etc. :		
				1. Hôtel ministériel	100,000 »	
				2. Administration centrale	»	
				3. Ambassades, légations et consulats	»	
				5. Service de l'Emigration	»	
				6. Service des passeports	327 30	
				7. Suppléance du Cabinet du Premier Ministre	2,089 90	
	»	12	»	Autres fournitures de bureau. — Impressions, achat d'ouvrages, reliures, etc. :		
				2. Ambassades, légations et consulats	24,727 20	
				6. Service des passeports	»	
»	»	14	»	Frais de route et de séjour. — Frais de déplacement, etc. :		
				1. Administration centrale	»	
				2. Personnel diplomatique, consulaire, etc.	»	
				3. Service des passeports	760 20	
				4. Organismes d'ordre international	»	
III	»	19	»	Subsides conventionnels. — Dépenses obligatoires d'ordre international :		
				2. Quote-part de la Belgique dans le budget de la Société des Nations.	»	
				5. Participation de la Belgique dans les frais des commissions fluviales internationales	»	
				8. Contribution de la Belgique à l'Organisation des Nations Unies ...	»	
				9. Intervention dans les frais de fonctionnement du Secrétariat gé- néral des Conseils de la Convention douanière Néerland-Belgo- Luxembourgeoise	»	
IV	»	23	»	Secours provisoires à des Belges se trouvant à l'étranger; frais éven- tuels de rapatriement	17,572 52	
V	»	25	»	Achat de décorations d'ordres de chevalerie	»	
				A reporter... .. fr.	171,921 26	

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
		BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.				
		Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.				
		Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden, enz. (met inbegrip der uitgaven van 1940 tot 1945).	I	»	2	»
		Jaarwedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel, enz. (met inbegrip der uitgaven van 1940 tot 1945).	»	»	3	»
		Vergoedingen voor bijzondere werkzaamheden :	»	»	6	»
200,000	»	1. Hoofdbestuur.				
60,000	»	3. Dienst der paspoorten.				
		Verlichting, verwarming, watervoorziening, frankeering van dienststukken, enz. :	II	»	9	II
		2. Hoofdbestuur.				
		Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen : onderhoud en benodigdheden, enz. :	»	»	10	»
100,000	»	1. Ministerieel hotel.				
100,000	»	2. Hoofdbestuur.				
6,000,000	»	3. Ambassaden, gezantschappen en consulaten.				
10,000	»	5. Dienst der Landverhuizing.				
		6. Dienst der paspoorten.				
		7. Plaatsvervangende van het Kabinet van den Eerste-Minister.				
		Andere kantoorbehoeften. — Drukwerk, aankoop van boeken, bindwerk, enz. :	»	»	12	»
		2. Ambassaden, gezantschappen en consulaten.				
40,000	»	6. Dienst der paspoorten.				
		Reis- en verblijfskosten. — Verplaatsingskosten, enz. :	»	»	14	»
100,000	»	1. Hoofdbestuur.				
5,500,000	»	2. Diplomatiek, consulaire en kanselarijpersoneel.				
		3. Dienst der paspoorten.				
3,000,000	»	4. Internationale organismen.				
		Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën. — Verplichte uitgaven van internationalen aard :	III	»	19	»
500,000	»	2. Aandeel van België in de begroting van den Volkenbond.				
255,000	»	5. Deelneming van België in de kosten der internationale commissie voor de riviervaart.				
12,100,000	»	8. Bijdrage van België tot de Organisatie der Vereenigde Naties.				
716,500	»	9. Tusschenkomst in de kosten van werking van het Algemeen Secretariaat van de Raden van de Nederlandsch-Belgisch-Luxemburgsche Tolovereenkomst.				
		Voorloopige hulpgetden aan Belgen die zich in den vreemde bevinden; eventueele kosten van repatriëering.	IV	»	23	»
235,000	»	Aankoop van eereteekeus van ridderorden	V	»	25	»
28,916,500	»	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		 — <i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>
V	"	28	"	Report... .. fr. Créances arriérées des exercices antérieurs dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le budget de l'année à laquelle elles se rappor- tent (<i>dépenses des exercices 1940 et suivants</i>)	171,921 26 "
				Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.	
VI	"	31	"	Frais de confection de formules de passeports ou autres titres de voyage. — Imprimés divers	51,463 20
"	"	36	"	Indemnités de mobilité prévue par l'arrêté du 28 avril 1944, pour le personnel de l'Etat :	
"	"	"	36 bis	3. Personnel en disponibilité	3,000 "
"	"	"	"	Indemnité d'attente allouée au personnel rétribué par le Trésor par l'arrêté-loi du 7 janvier 1946	"
"	"	"	39	Remise en état de l'hôtel ministériel et acquisition de voitures auto- mobiles	"
"	"	"	40	Allocation de rééquipement ménager alloué par l'arrêté-loi du 10 jan- vier 1946	"
				 Total pour le Budget du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce extérieur... .. fr.	 226,384 48
				 BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.	
				 1 ^o MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR PROPREMENT DIT.	
				 Première section. — Dépenses ordinaires.	
I	"	1	"	Traitement du Ministre (<i>y compris les arriérés pour la période de guerre et les frais d'usage d'une voiture automobile</i>)	710,000 "
"	"	2	"	Traitements d'activité des fonctionnaires, etc. :	
				1. Administration centrale	"
				2. Gouverneurs de province, commissaires d'arrondissement, etc. ...	100,000 "
				3. Gouvernements provinciaux, etc.	112,000 "
				5. Receveurs communaux régionaux	15,000 "
"	"	3	"	Traitements et indemnités des agents temporaires, etc. :	
				1. Administration centrale	1,755 "
				2. Gouvernements provinciaux, etc.	150,000 "
II	"	8	"	Consommation d'eau, de gaz et d'électricité, etc. :	
				3. Gouvernements provinciaux, etc.	3,500 "
"	"	9	"	Achat, location, réparation de matériel, etc. :	
				1. Hôtel ministériel (<i>y compris l'indemnité forfaitaire en cas de non- utilisation d'une voiture automobile de l'Etat</i>)	3,000 "
				3. Gouvernements provinciaux, etc.	10,100 "
				 A reporter... .. fr.	 1,105,355 "

supplémentaires so des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
28,916,500 »		Overdracht.				
		Achterstallige schuldvorderingen van vorige dienstjaren waarvan de vereffening niet kon geschieden op de begroting van het dienstjaar waarop zij betrekking hebben (<i>uitgaven van de dienstjaren 1940 en volgende</i>).	V	»	28	»
		Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.				
2,660,000 »		Kosten van vervaardigen van paspoortformulieren of andere reistitels. — Allerhande drukwerk.	VI	»	31	»
		Vergoeding van mobiliteit door besluit van 28 April 1944 voorzien voor het personeel van den Staat :	»	»	36	»
7,000 »		3. Ter beschikking gesteld personeel.				
1,010,000 »		Wachtvergoeding aan het door de Schatkist bezoldigd personeel verleend door de besluitwet van 7 Januari 1946.	»	»	»	36bis
480,000 »		In orde brengen van het ministerieel hotel en aankoop van autorijtuigen.	»	»	»	39
300,000 »		Huishoudelijke heruitrusting verleend door de besluitwet van 10 Januari 1946.	»	»	»	40
33,373,500 »		Totaal voor het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.				
		BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.				
		1° EIGENLIJK MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.				
		Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.				
		Jaarwedde van den Minister (<i>met inbegrip van de achterstallen voor de oorlogsperiode en de gebruikskosten van een autorijtuig</i>)	I	»	1	»
		Activiteitswedden der ambtenaren, enz. :	»	»	2	»
900,000 »		1. Hoofdbestuur.				
6,000,000 »		2. Provinciegouverneurs, arrondissementscommissarissen, enz.				
1,750,000 »		3. Provinciale gouvernementen, enz.				
2,225,000 »		5. Gewestelijke gemeenteontvangers.				
		Jaarwedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel, enz. :	»	»	3	»
1,900,000 »		1. Hoofdbestuur.				
2,000,000 »		2. Provinciale gouvernementen, enz.				
		Verbruik van water, gas, electriciteit, enz. :	II	»	8	»
50,000 »		3. Provinciale gouvernementen, enz.				
		Aankoop, huur, herstelling van materieel, enz. :	»	»	9	»
40,000 »		1. Ambtswoning van den Minister (<i>met inbegrip van de forfaitaire vergoeding voor niet-gebruiken van een Staatsauto</i>)				
55,000 »		3. Provinciale gouvernementen, enz.				
14,920,000 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		 — <i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>
				Report... .. fr.	1,105,355 »
II	»	12	»	Indemnités aux gouverneurs de province :	
				1. Frais de représentation	»
				2. Indemnité forfaitaire	»
»	»	13	»	Frais de bureau des receveurs communaux régionaux	»
»	»	15	»	Frais de route et de séjour, etc. :	
				2. Gouvernements provinciaux, etc.	193,500 »
				5. Organismes et juridictions prévus aux chapitres VI à IX inclus de la loi sur la milice	90,000 »
»	»	17	»	Frais de toute nature résultant de l'acquisition ou de l'usage de véhi- cules automoteurs, etc. :	
				3. Gouvernements provinciaux, etc.	50,000 »
	»	18	»	Frais de transport des électeurs, etc.	»
»	»	21	»	Redevance à payer à l'Administration des Postes, etc.	663,253 »
III	»	22	»	Subsides conventionnels :	
				4. Institut International des Sciences administratives	»
»	»	23	»	Subventions. — Encouragements :	
				4 (nouveau). Subside à l'Union Nationale de la Résistance en vue de couvrir les frais d'organisation de la « Veillée d'Armes des maquis ».	»
IV	»	24	»	Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre :	
				1. Dépenses de fonctionnement	75,425 »
VII	»	31	»	Frais de célébration des fêtes, etc.	»
				Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.	
VIII	»	34	»	Frais de rééquipement et de restauration :	
				2. Hôtels des gouverneurs de province, etc.	»
»	»	36	»	Dépenses de personnel exceptionnelles :	
				1. Arriérés de mobilité : application des arrêtés-lois du 22 décem- bre 1944 et du 30 avril 1945 en ce qui concerne l'article 6, 3°, de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944 (y compris les dépenses des exercices antérieurs)	»
				2. Indemnité d'attente : application des arrêtés-lois des 7 janvier et 8 février 1946	»
»	»	»	36bis	Frais exceptionnels de réception des gouverneurs de province	»
				Total pour le Ministère de l'Intérieur proprement dit... .. fr.	2,177,533 »
				2° COMMISSARIAT GENERAL A LA P. A. P.	
I	»	»	50bis	Personnel définitif :	
				Arriérés de mobilité : application des arrêtés-lois du 22 décembre 1944 et 30 avril 1945 en ce qui concerne l'article 6, 3°, de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944 (y compris les dépenses des exercices antérieurs) ...	»
				A reporter... .. fr.	»

supplémentaires se des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
14,920,000 »		Overdracht.				
		Vergoedingen aan de provinciegouverneurs :	II	»	12	»
270,000 »		1. Representatiekosten.				
6,000 »		2. Forfaitaire vergoeding.				
50,000 »		Kantoorkosten van de gewestelijke gemeenteontvangsten	»	»	13	»
		Reis- en verblijfkosten, enz. :	»	»	15	»
225,000 »		2. Provinciale gouvernementen, enz.				
»		5. Organismen en rechtcolleges voorzien in de hoofdstukken VI tot IX inbegrepen, van de wet op de militie.				
		Kosten van allen aard voortvloeiende uit het aanschaffen of het gebruik, enz. :	»	»	17	»
1,600,000 »		3. Provinciale gouvernementen, enz.				
7,700,000 »		Vervoerkosten der kiezers, enz.	»	»	18	»
»		Retributie te betalen aan het Bestuur der Posterijen, enz.	»	»	21	»
		Bij overeenkomst vastgestelde subsidies :	III	»	22	»
50,000 »		4. Internationaal Instituut voor Administratieve Wetenschappen.				
		Tegemoetkomingen. — Aanmoedigingen :	»	»	23	»
200,000 »		4 (nieuw). Subsidie aan de Nationale Unie van den Weerstand om de inrichtingskosten van de « Nachtwake van de maquis » te dekken.				
»		Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden :	IV	»	24	»
		1. Bedieningskosten.				
50,000 »		Kosten van de officieele feesten, enz.	VII	»	31	»
		Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.				
		Wederuitrustings- en herstelkosten :	VIII	»	34	»
1,900,000 »		2. Ambtswoningen van provinciegouverneurs, enz.				
		Uitzonderlijke personeelsuitgaven :	»	»	36	»
»		1. Mobiliteitsachterstallen : toepassing van de besluitwetten van 22 December 1944 en 30 April 1945 voor wat betreft het artikel 6, 3°, van de besluitwet van 31 October 1944 (met inbegrip van de uitgaven der vorige dienstjaren).				
3,000,000 »		2. Wachtvergoeding : toepassing van de besluitwetten van 7 Januari en 8 Februari 1946.				
200,000 »		Uitzonderings receptiekosten van de provinciegouverneurs	»	»	»	36bis
30,171,000 »		Totaal voor het eigenlijk Ministerie van Binnenlandse Zaken.				
		2° COMMISSARIAAT GENERAAL VOOR DE P. L. B.				
		Vast personeel :	I	»	»	50bis
9,000 »		Mobiliteitsachterstallen : Toepassing van de besluiten dd. 22 December 1944 et 30 April 1945 voor wat betreft artikel 6, 3°, van de besluitwet dd. 31 October 1944 (met inbegrip van de uitgaven over vorige dienstjaren).				
9,000 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		<i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>
				Report... .. fr.	"
I	"	"	51bis	Personnel en disponibilité :	
				Arriérés de mobilité : application des arrêtés-lois du 22 décembre 1944, etc.... ..	"
"	"	52	"	Secours ordinaire, etc.	60,000 "
II	"	53	"	Eclairage, chauffage, etc.	32,000 "
"	"	55	"	Fournitures de bureau, etc... ..	"
"	"	56	"	Autres fournitures de bureau, etc.	"
"	"	57	"	Frais de route et de séjour, etc.	"
"	"	58	"	Titres de transport	"
"	"	"	60bis	Indemnité d'attente : application des arrêtés-lois des 7 janvier et 8 février 1946	"
				Total pour le Commissariat général à la P. A. P.... .. fr.	92,000 "
 BUDGET DU MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE Première section. — Dépenses ordinaires.					
I	"	1	"	Traitement du Ministre	"
"	"	2	"	Traitement d'activité des fonctionnaires, etc. :	
				1. Services centraux	5,533,803 "
				2. Services extérieurs	837,509 "
"	"	3	"	Traitement et indemnités des agents temporaires, etc. :	
				1. Services centraux	"
				2. Services extérieurs	"
"	"	4	"	Traitement de disponibilité, etc. :	
				1. Services centraux	"
				2. Services extérieurs	"
"	"	5	"	Honoraires aux avocats, etc.	"
"	"	6	"	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :	
				1. Services centraux	"
				2 Services extérieurs	11,165 "
II	"	8	"	Eclairage, chauffage, etc. :	
				2. Services centraux	63,650 "
"	"	9	"	Achat, location et réparation de matériel, etc. :	
				2. Services centraux	"
				3. Services extérieurs	"
"	"	10	"	Achat, location et réparation de véhicules automoteurs, etc. :	
				1. Ministre et Cabinet du Ministre	"
				2. Services du Département	"
				A reporter... .. fr.	6,446,127 "

supplémentaires se des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
9,000 »		Overdracht.				
		Ter beschikking gesteld personeel :	I	»	»	51bis
12,500 »		Mobiliteitsachterstellen : toepassing van de besluitwetten van 22 Decem- ber 1944, enz.				
55,000 »		Gewone steunverleening, enz.	»	»	52	»
10,000 »		Verlichting, verwarming, enz.	II	»	53	»
15,000 »		Kantoorleveringen, enz.	»	»	55	»
150,000 »		Andere kantoorleveringen, enz.	»	»	56	»
90,000 »		Reis- en verblijfkosten, enz.	»	»	57	»
15,000 »		Vervoerbewijzen..	»	»	58	»
16,500 »		Wachtvergoeding : toepassing der besluitwetten van 7 Januari en 8 Februari 1946.	»	»	»	60bis
373,000 »		Totaal voor het Commissariaat Generaal voor de P. L. B.				
BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID						
Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.						
12,000 »		Jaarwedde van den Minister	I	»	1	»
		Activiteitswedde van de ambtenaren, enz. :	»	»	2	»
2,600,000 »		1. Centrale diensten.				
1,900,000 »		2. Buitendiensten.				
		Wedde en vergoedingen van het tijdelijk personeel, enz. :	»	»	3	»
10,200,000 »		1. Centrale diensten.				
200,000 »		2. Buitendiensten.				
		Wachtgeld, enz. :	»	»	4	»
60,000 »		1. Centrale diensten.				
270,000 »		2. Buitendiensten.				
650,000 »		Honorarium aan de advocaten, enz.	»	»	5	»
		Vergoedingen voor bijzondere prestaties. — Premiën :	»	»	6	»
170,000 »		1. Centrale diensten.				
»		2. Buitendiensten.				
		Verlichting, verwarming, enz. :	II	»	8	»
275,000 »		2. Centrale diensten.				
		Aankoop, huur en herstel van materieel, enz. :	»	»	9	»
275,000 »		2. Centrale diensten.				
300,000 »		3. Buitendiensten.				
		Aankoop, huur en herstel van autovoertuigen, enz. :	»	»	10	»
100,000 »		1. Minister en Kabinet van den Minister, enz.				
250,000 »		2. Diensten van het Departement.				
17,262,000 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	6,446,127 »
II	»	13	»	Publications effectuées par le Département, etc. :	
				1. Services centraux et extérieurs	20,370 »
				2. Académie royale de Médecine de Belgique	»
»	»	14	»	Frais de route et de séjour, etc. :	
				1. Services centraux	»
				2. Services extérieurs	»
»	»	15	»	Titres de transport :	
				1. Frais de parcours sur les chemins de fer	»
III	»	18	»	Subsides conventionnels	87,875 »
»	»	19	»	Subsides facultatifs :	
				Subsides aux œuvres d'assistance	»
»	»	20	»	Subventions. — Encouragements :	
				3. Propagande en faveur de l'éducation physique, etc.	»
IV	»	22	»	Subside à l'Œuvre Nationale de l'Enfance	»
»	»	23	»	Prophylaxie générale :	
				1. Subsides, etc.	»
»	»	»	27bis	Subsides aux fins d'études et de propagande à des institutions publiques ou semi-publiques fondées pour promouvoir l'amélioration des conditions de logement des populations laborieuses	»
»	»	»	27ter	Souscription du Ministère de la Santé Publique et de la Famille au capital de l'Association sans but lucratif pour l'Etude de la Ratio- nalisation dans les Industries du Bâtiment	»
				Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.	
VIII	»	34	»	Installation, équipement et <i>fonctionnement</i> d'un centre de recherches pour la pénicilline et les autres antibiotiques. — <i>Dépenses de toute nature</i>	»
»	»	35	»	Reconstitution de l'avoir de la « Fondation Hélène et Isabelle Godt- schalck. — Etablissement pour vieux marins » (2 ^e versement)	»
»	»	»	38bis	Indemnité forfaitaire, dite d'attente, au personnel du Département (arrêté-loi du 7 janvier 1946)	»
»	»	»	38ter	Allocations de rééquipement ménager au personnel définitif du Dépar- tement (arrêté-loi du 10 janvier 1946)	»
				Total pour le Budget du Ministère de la Santé Publique... .. fr.	6,554,372 »
				BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.	
				Première section. — Dépenses ordinaires.	
I	»	1	»	1. Traitement du Ministre	425,000 »
				2 (nouveau). Frais d'usage d'une automobile	168,000 »
				A reporter... .. fr.	593,000 »

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
17,262,000 »		Overdracht.				
		Publicaties van het Departement, enz. :	II	»	13	»
250,000 »		1. Centrale diensten en buitendiensten, enz.				
200,000 »		2. Koninklijke Belgische Academie voor Geneeskunde.				
		Reis- en verblijfkosten, enz. :	»	»	14	»
125,000 »		1. Centrale diensten.				
50,000 »		2. Buitendiensten.				
		Reisbewijzen :	»	»	15	»
25,000 »		1. Reiskosten op de spoorwegen.				
44,112 »		Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën	III	»	18	»
		Facultatieve subsidiën :	»	»	19	»
200,000 »		Subsidiën aan de werken voor onderstand.				
		Toelagen. — Aanmoedigingen :	»	»	20	»
1,000,000 »		3. Propaganda ten voordeele van de lichamelijke opvoeding, enz.				
21,461,300 »		Subsidie aan het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn	IV	»	22	»
		Algemeene prophylaxe :	»	»	23	»
7,560,000 »		1. Subsidiën, enz.				
		Subsidiën voor studie en propaganda aan openbare of semi-openbare instellingen opgericht om de huisvestingsvoorwaarden van de werkende bevolking te bevorderen.	»	»	»	27 bis
508,500 »		Inschrijving door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin op het kapitaal van de Vereniging zonder winstgevend doel voor de Studie van de Rationalisatie in de Bouwnijverheid.	»	»	»	27 ter
40,000 »						
		Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.				
		Instelling, uitrusting en werking van een onderzoekscentrum voor de penicilline en de andere antibiotische middelen. — <i>Allerhande uitgaven.</i>	VIII	»	34	»
		Wederoprichting van het tegoed der « Stichting Helena en Isabella Godtschalck. — Tehuis voor oude zeelieden » (2 ^e storting).	»	»	35	»
725,000 »		Forfaitaire vergoeding, wachtvergoeding genoemd, aan het personeel van het Departement (<i>besluitwet van 7 Januari 1946</i>).	»	»	»	38 bis
1,360,000 »		Toelagen voor huishoudelijke wederuitrusting aan het vast personeel van het Departement (<i>besluitwet van 10 Januari 1946</i>).	»	»	»	38 ter
420,500 »						
51,231,412 »		Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Volksgezondheid.				
		BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.				
		Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.				
11,000 »		1. Jaarwedde van den Minister	I	»	1	»
»		2 (<i>nieuw</i>). Kosten van gebruik van een autorijtuig				
11,000 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits supplé à des Bedrag der bijkredieten op uit	
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs. der dienstjaren 1945 en vroegere.	
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.			
				Report... .. fr.	593,000 "	
I	"	2	"	Traitements d'activité des fonctionnaires, etc. :		
				1. Administration * centrale	"	
				2. Contrôle de l'application des lois d'ordre linguistique en matière d'enseignement	"	
				3. Observatoire royal	"	
				4. Institut royal météorologique	"	
				5. Bibliothèque royale... ..	12,000 "	
				6. Musée royal d'Histoire naturelle	151,200 "	
				7. Archives du Royaume	1,100 "	
				8. Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique... ..	"	
				9. « Koninklijke Vlaamsche Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België »	"	
				10. Université de Gand	196,300 "	
				12. Université de Liège... ..	31,700 "	
				14. Athénées royaux, écoles moyennes de l'Etat, écoles complémentaires dans les cantons de l'Est et écoles créées dans la zone d'occupation belge en Allemagne... ..	984,860 "	
				15. Inspection des écoles normales de l'Etat	23,500 "	
				16. Inspection diocésaine	"	
				17. Ecoles normales de l'Etat, etc.	45,000 "	
				18. Service annuel ordinaire de l'instruction normale primaire. Traite- ments, prévus par la loi organique, du personnel enseignant des écoles normales agréées (provinciales, communales ou privées), etc.	56,500 "	
				19. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	"	
				20. Inspection de l'enseignement primaire	6,000 "	
				21. Service annuel ordinaire de l'instruction primaire :		
				Traitements légaux du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales, adoptées et adoptables, etc. — Insti- tuteurs détachés dans les écoles complémentaires	12,000,000 "	
				22. Part de l'Etat dans les indemnités accordées aux instituteurs intéri- maires, etc.	365,000 "	
				23. Part de l'Etat dans les frais de l'enseignement religieux, etc.	150,000 "	
				24. Institut national supérieur des Beaux-Arts et d'Architecture d'Anvers : Personnel enseignant	"	
				25. Institut national supérieur et Académie royale des Beaux-Arts d'An- vers : Personnel administratif	"	
				26. Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers : Personnel enseignant	8,400 "	
				27. Musée royal des BeauxArts d'Anvers	"	
				28. Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles	"	
				29. Inspection des académies et écoles de dessin	"	
A reporter					14 694 560 "	

mentaires se rapportant dépenses betrekking hebbende gaven	AANWIJZING	BEGROTING			
		VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
11,000 »	Overdracht.				
	Activiteitswedden der ambtenaren, enz. :	I	»	2	»
7,500,000 »	1. Hoofdbestuur.				
192,000 »	2. Contrôle over de toepassing der taalwetten in zake onderwijs.				
1,500,000 »	3. Koninklijke Sterrenwacht.				
1,600,000 »	4. Koninklijk Weerkundig Instituut.				
1,620,000 »	5. Koninklijke Bibliotheek.				
1,930,000 »	6. Koninklijk Natuurhistorisch Museum.				
2,300,000 »	7. Rijksarchief.				
300,000 »	8. Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten.				
120,000 »	9. Koninklijke Vlaamsche Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België.				
6,000,000 »	10. Universiteit te Gent.				
9,000,000 »	12. Universiteit te Luik.				
124,000,000 »	14. Koninklijke Athenaea, Rijksmiddelbare scholen, scholen voor voortgezet onderwijs in de Oostkantons en scholen ingericht in bezet gebied van Duitschland.				
600,000 »	15. Toezicht over de Rijksnormaalscholen.				
560,000 »	16. Diocesaan toezicht.				
13,300,000 »	17. Rijksnormaalscholen, enz.				
8,400,000 »	18. Gewone jaarlijksche dienst van het lager normaal onderwijs. Jaarwedden voorzien bij de organieke wet van het onderwijzend personeel van de aangenomen normaalscholen (provinciale, gemeentelijke of private), enz.				
85,000 »	19. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.				
700,000 »	20. Toezicht over het lager onderwijs.				
	21. Gewone jaarlijksche dienst van het lager onderwijs :				
990,000,000 »	Wettelijke jaarwedden van het onderwijzend personeel van de gemeentelijke, aangenomen en aanneembare lagere scholen of bewaarscholen, enz. — In de scholen voor voortgezet onderwijs gedetacheerde onderwijzers.				
2,450,000 »	22. Aandeel van den Staat in de vergoedingen verleend aan de waarnemende onderwijzers, enz.				
180,000 »	23. Aandeel van den Staat in de kosten van het godsdienstonderwijs, enz.				
35,000 »	24. Nationaal Hooger Instituut voor Schoone Kunsten en Bouwkunst te Antwerpen : Onderwijzend personeel.				
185,000 »	25. Nationaal Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen : Administratief personeel.				
»	26. Koninklijke Academie voor Schoone Kunsten te Antwerpen : Onderwijzend personeel.				
150,000 »	27. Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen.				
700,000 »	28. Nationale Hogere School voor Bouwkunst en Sierkunten te Brussel.				
70,000 »	29. Toezicht over de academiën en teekenscholen.				
1,173,488,000 »	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	14,624,560 »
I	»	2	»	30. Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz	»
				31. Musées royaux d'Art et d'Histoire	8,300 »
				32. Musée Constantin Meunier	»
				34. Château de Gaasbeek	»
				35. Commission royale des Monuments et des Sites	»
				36. Conservatoire royal de Musique de Bruxelles	»
				37. Conservatoire royal de Musique de Liège	»
				38. Conservatoire royal de Musique de Gand	1,800 »
				41. Académie royale de Langue et de Littérature françaises	»
				42. Académie royale flamande de Langue et de Littérature	»
				43. Inspection des bibliothèques publiques	»
				44. Musée professionnel de l'Etat, à Morlanwelz	1,200 »
				45. Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	3,300 »
				46. Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem	»
				47. Ecole centrale pratique de Maréchalerie de l'Etat	»
				48. Institut agronomique de l'Etat à Gembloux	1,100 »
				49. Institut agronomique de l'Etat à Gand	»
				50. Ecole d'Agriculture de l'Etat à Huy	»
				51. Institut normal supérieur d'Economie ménagère agricole de l'Etat à Laeken	»
				52. Ecole d'Horticulture de l'Etat à Vilvorde	5,300 »
				53. Ecole moyenne pratique d'Horticulture de l'Etat à Melle (Gand) ...	»
				54. Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers	900 »
				55 Institutions d'enseignement technique industriel, commercial, profes- sionnel, ménager, agricole, horticole et ménager agricole, etc.	1,600,000 »
				(Les crédits portés aux articles 2-55 et 16-10 pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.)	
»	»	»	2bis	Allocations accordées par l'arrêté du 10 octobre 1942 aux membres du personnel effectif dont le traitement annuel de base n'excède pas 40,000 francs	80,000 »
»	»	3	»	Rémunération des agents temporaires et salariés (y compris, etc.) :	
				1. Administration centrale	»
				2. Observatoire royal	»
				3. Institut royal météorologique	»
				4. Bibliothèque royale	»
				5. Musée royal d'Histoire naturelle	»
				6. Archives du Royaume	»
				7. Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique	»
				A reporter... .. fr.	16,326,460 »

supplémentaires se des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
		vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.					
1.173,488,000 »	Overdracht.				
600,000 »	30. Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude et hedendaagsche kunst en Wiertz-museum.	I	»	2	»
1.500,000 »	31. Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.				
10,000 »	32. Constantin Meunier-Museum.				
65,000 »	34. Kasteel van Gaasbeek.				
145,000 »	35. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.				
1.920,000 »	36. Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel.				
760,000 »	37. Koninklijk Muziekconservatorium te Luik.				
870,000 »	38. Koninklijk Muziekconservatorium te Gent.				
60,000 »	41. Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde.				
40,000 »	42. Koninklijke Vlaamsche Academie voor Taal- en Letterkunde.				
170,000 »	43. Toezicht over de openbare bibliotheken.				
1.225,000 »	44. Rijksvakmuseum, te Morlanwelz.				
730,000 »	45. Rijkschool Nijverheidsschool te Gent.				
2.100,000 »	46. Rijksveeartsenijschool te Kuregem.				
72,000 »	47. Rijkscentrale practische Hoefsmidschool.				
2.335,000 »	48. Rijkslandbouwhoogeschool te Gembloux.				
1.400,000 »	49. Rijkslandbouwhoogeschool te Gent.				
500,000 »	50. Rijkslandbouwschool te Hoei.				
175,000 »	51. Rijkschool normaalinstituut voor Landbouwhuishoudkunde te Laken.				
80,000 »	52. Rijkslandbouwschool te Vilvoorde.				
365,000 »	53. Rijkspractische middelbare Tuinbouwschool te Melle (Gent).				
3.870,000 »	54. Rijkslandbouwschool te Antwerpen				
156,500,000 »	55. Inrichtingen voor technisch nijverheids-, handels-, vak-, huishoud-, landbouw-, tuinbouw- en landbouwhuishoudonderwijs, enz.				
	(De kredieten gebracht onder artikels 2-55 en 16-10 zullen, bij besluit van den Regent, kunnen overgebracht worden van het eene op het andere naar de behoeften van den dienst.)				
	Tegemoetkomingen verleend bij besluit van 10 October 1942 aan de leden van het vast personeel wier jaarlijkse grondwedge de 40,000 fr. niet overschrijdt.	»	»	»	2bis
	Loonen der tijdelijke en loontrekkende bedienden (inbegrepen, enz.) :	»	»	3	»
5,900,000 »	1. Hoofdbestuur.				
150,000 »	2. Koninklijke Sierrenwacht.				
750,000 »	3. Koninklijk Weerkundig Instituut.				
550,000 »	4. Koninklijke Bibliotheek.				
300,000 »	5. Koninklijk Natuurhistorisch Museum.				
70,000 »	6. Rijksarchief.				
70,000 »	7. Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten.				
1.356,770,000 »	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits supplé à des Bedrag der bijkredieten op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	16,326,460 »
1	»	3	»	9. Université de Gand	100 »
				10. Ecole de Médecine vétérinaire flamande	»
				11. Université de Liège	»
				12. Athénées royaux et écoles moyennes de l'Etat	3,800 »
				13. Ecoles normales de l'Etat et écoles moyennes pour filles à Arlon et à Bruxelles-II	»
				15. Pensionnats de l'Etat pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	»
				17. Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	»
				18. Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles	»
				20. Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : Musées ancien et moderne et Musée Wiertz	600 »
				21. Musées royaux d'Art et d'Histoire	400 »
				22. Musée Constantin Meunier	»
				23. Château de Mariemont	»
				24. Château de Gaasbeek	»
				25. Commission royale des Monuments et des Sites	»
				26. Conservatoire royal de Musique de Bruxelles	4,000 »
				27. Conservatoire royal de Musique de Liège	»
				28. Conservatoire royal de Musique de Gand	»
				29. Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers	»
				30. Académie royale de Langue et de Littérature françaises	»
				32. Musée professionnel de l'Etat, à Morlanwelz	»
				34. Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem	»
				35. Ecole centrale pratique de Maréchalierie de l'Etat	»
				36. Institut agronomique de l'Etat à Gembloux	»
				37. Institut agronomique de l'Etat à Gand	2,200 »
				38. Ecole d'Agriculture de l'Etat à Huy	»
				39. Institut normal supérieur d'Economie ménagère agricole de l'Etat à Laeken	»
				40. Ecole d'Horticulture de l'Etat à Vilvorde	»
				41. Ecole moyenne pratique d'Horticulture de l'Etat à Melle (Gand) ...	»
				43. Prolongation scolaire : salaires du personnel et cotisations patro- nales	42,000 »
»	»	4	»	Traitements des agents en disponibilité de tous les services ressortissant au Département (<i>y compris, etc.</i>)	225,000 »
»	»	»	4bis	Allocations accordées par l'arrêté du 10 octobre 1942 aux membres du personnel en disponibilité dont le traitement annuel de base n'excède pas 40,000 francs	6,000 »
				(Les crédits portés aux articles 2, 2bis, 3, 4 et 4bis ci-dessus pourront être transférés de l'un à l'autre, par arrêté du Régent, suivant les besoins des services.)	
				A reporter... .. fr	16,610,560 »

mentaires se rapportant dépenses betrekking hebbende gaven.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
		vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.					
1,356,770,000 »	Overdracht.				
2,500,000 »	9. Universiteit te Gent.	I	»	3	»
300,000 »	10. Vlaamsche Veeartsenijschool.				
2,400,000 »	11. Universiteit te Luik.				
7,400,000 »	12. Koninklijke Athenaea en Rijksmiddelbare scholen.				
700,000 »	13. Rijksnormaalscholen en middelbare scholen voor meisjes te Aarlen en Brussel-II.				
150,000 »	15. Rijkskostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.				
200,000 »	17. Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen.				
200,000 »	18. Nationale Hoogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel.				
125,000 »	20. Koninklijke Musea voor Schoone Kunsten van België : Musea voor oude en hedendaagsche kunst en Wiertz-Museum.				
550,000 »	21. Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.				
4,000 »	22. Constantin Meunier-Museum.				
60,000 »	23. Kasteel van Mariemont.				
140,000 »	24. Kasteel van Gaasbeek.				
30,000 »	25. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.				
430,000 »	26. Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel.				
800,000 »	27. Koninklijk Muziekconservatorium te Luik.				
40,000 »	28. Koninklijk Muziekconservatorium te Gent.				
100,000 »	29. Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium te Antwerpen.				
15,000 »	30. Koninklijke Academie voor Fransche Taal- en Letterkunde.				
100,000 »	32. Rijksvakmuseum te Morlanwelz.				
150,000 »	34. Rijksveeartsenijschool te Kuregem.				
20,000 »	35. Rijkscentrale praktische Hoefsmidschool.				
130,000 »	36. Rijkslandbouwhoogeschool te Gemblours.				
300,000 »	37. Rijkslandbouwhoogeschool te Gent.				
60,000 »	38. Rijkslandbouwschool te Hoei.				
25,000 »	39. Rijkschool voor normaalinstuut voor Landbouwhuishoudkunde te Laken.				
200,000 »	40. Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde.				
270,000 »	41. Rijkspractische middelbare Tuinbouwschool te Melle (Gent).				
3,400,000 »	43. Verlenging van den leertijd : loonen van het personeel en werkgevers-bijdragen.				
9,300,000 »	Jaarwedden van het ter beschikking gesteld personeel van alle diensten afhangende van het Departement (<i>inbegrepen, enz.</i>).	»	»	4	»
	Tegemoetkomingen verleend bij besluit van 10 October 1942 aan de leden van het ter beschikking gesteld personeel wier jaarlijkse grondwedde 40,000 frank niet overschrijdt.				
	(De kredieten gebracht onder de bovenstaande artikelen 2, 2bis, 3, 4 en 4bis zullen bij besluit van den Regent kunnen overgebracht worden van het een op het andere naar de behoeften der diensten.)				
1,386,869,000 »	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	16,610,560 »
I	»	5	»	Indemnités pour prestations diverses :	
				1. Administration centrale	»
				4. Musée royal d'Histoire naturelle	»
				6. Académie royale des Sciences, etc.	»
				11. Université de Gand :	
				a) Indemnités pour heures supplémentaires de cours	253,400 »
				b) Suppléances et répétitions; indemnités, etc.	26,000 »
				13. Université de Liège :	
				a) Indemnités pour heures supplémentaires de cours	519,800 »
				14. Agents comptables des établissements d'enseignement moyen de l'Etat	»
				16. Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	4,000 »
				17. Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles	25,500 »
				23. Conservatoire royal de Musique de Bruxelles	12,000 »
				28. Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	4,000 »
				36. Personnel des cours temporaires d'enseignement technique, etc. ...	68,000 »
»	»	6	»	Secours ordinaires	90,000 »
II	»	7	»	Impôts, consommation d'eau, de gaz, etc. :	
				5. Bibliothèque royale	600 »
				6. Musée royal d'Histoire naturelle	»
				8. Académie royale des Sciences, etc.	»
				12. Ecole de Médecine vétérinaire flamande	200,000 »
				13. Université de Liège	»
				19. Ecole nationale supérieure d'Architecture et des Arts décoratifs de Bruxelles	3,000 »
				21. Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique, etc.	2,600 »
				27. Conservatoire royal de Musique de Bruxelles, etc.	3,000 »
				29. Conservatoire royal de Musique de Gand	»
				30. Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers	»
				34. Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	2,800 »
				35. Ecole de Médecine vétérinaire de l'Etat à Cureghem	8,500 »
				39. Ecole d'Agriculture de l'Etat à Huy	»
				40. Institut normal supérieur..., à Laeken	500 »
				44 (nouveau). Archives centrales iconographiques d'Art national et labo- ratoire central des musées de Belgique	»
»	»	8	»	Autres dépenses de matériel (y compris, etc.) :	
				1. Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat)	78,000 »
				A reporter... .. fr.	17,912,260 »

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
1,386,869,000 »		Overdracht.				
		Vergoedingen voor allerlei diensten :	I	»	5	»
16,000 »		1. Hoofdbestuur.				
225,000 »		4. Koninklijk Natuurhistorisch Museum.				
8,000 »		6. Koninklijke Academie voor Wetenschappen, enz.				
»		11. Universiteit te Gent :				
»		a) Vergoedingen voor boventallige lesuren.				
»		b) Vervangingen en herhalingen; vergoedingen, enz.				
»		13. Universiteit te Luik :				
»		a) Vergoedingen voor boventallige lesuren.				
30,000 »		14. Rekenplichtige beambten der Rijksinstellingen voor middelbaar onderwijs.				
6,000 »		16. Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen.				
36,500 »		17. Nationale Hoogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel.				
»		23. Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel.				
»		28. Rijkshoogere Nijverheidsschool te Gent.				
60,000 »		36. Personeel voor de tijdelijke cursussen in het technisch onderwijs, enz.				
»		Gewone hulpelden	»	»	6	»
»		Belastingen, verbruik van water, enz. :	II	»	7	»
250,000 »		5. Koninklijke Bibliotheek.				
75,000 »		6. Koninklijk Natuurhistorisch Museum.				
10,000 »		8. Koninklijke Academie voor Wetenschappen, enz.				
126,000 »		12. Vlaamsche Veeartsenijschool.				
100,000 »		13. Universiteit te Luik.				
»		19. Nationale Hoogere School voor Bouwkunst en Sierkunsten te Brussel.				
»		21. Koninklijk Musea voor Schoone Kunsten van België, enz.				
25,000 »		27. Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel, enz.				
2,000 »		29. Koninklijk Muziekconservatorium te Gent.				
22,000 »		30. Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium te Antwerpen.				
»		34. Rijkshoogere Nijverheidsschool te Gent.				
25,000 »		35. Rijksveeartsenijschool te Kuregem.				
20,000 »		39. Rijkslandbouwschool te Hoei.				
12,000 »		40. Rijkshoogernormaalinstituut..., te Laken.				
15,000 »		44 (nieuw). Centraal iconographisch archief voor Nationale Kunst en centraal laboratorium van de Belgische musea.				
»		Andere uitgaven voor materieel (met inbegrip, enz.) :	»	»	8	»
»		1. Ambstwonning van den Minister (met inbegrip van de groote herstellingen van de auto of de forfaitaire vergoeding in geval de Staats-auto niet gebruikt wordt).				
1,387,932,500 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits supplé à des Bedrag der bijkredieten op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	17,912,260 »
II	»	8	»	2. Administration centrale et Cabinet du Ministre :	
				a) (nouveau). Frais d'utilisation de voitures automobiles par les services du Cabinet du Ministre et de l'Administration centrale (entretien, réparations, consommation de carburant et de lubrifiant, location de garages; frais d'équipement des chauffeurs) ...	»
				b) Autres dépenses de matériel	»
				7. Bibliothèque royale (y compris, etc.)	»
				8. Musée royal d'Histoire naturelle (y compris le renouvellement d'uniformes de surveillant)	200,000 »
				9. Archives du Royaume	1,700 »
				10. Académie royale des Sciences, etc.	»
				17. Université de Liège (y compris, etc.)	»
				18. Athénées royaux, etc.	55,000 »
				19. Ecoles normales de l'Etat, etc.	7,400 »
				21. Bibliothèques des écoles normales moyennes, etc.	»
				23. Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers	»
				24. Ecole nationale supérieure d'Architecture, etc.	»
				27. Musées royaux d'Art et d'Histoire	»
				28. Musée Constantin Meunier	8,500 »
				29. Château de Mariemont	»
				33. Conservatoire royal de Musique de Liège	»
				34. Conservatoire royal de Musique de Gand	»
				35. Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers	»
				48. Institut supérieur de Commerce de l'Etat à Anvers	»
				52 (nouveau). Archives centrales iconographiques d'Art national et laboratoire central des musées de Belgique (y compris le paiement des droits d'auteur)	»
»	»	9	»	Fournitures de bureau, etc. :	
				1. Administration centrale	»
				6. Conservatoire royal de Musique de Bruxelles	2,400 »
				9. Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers	»
				10 (nouveau). Archives centrales iconographiques d'Art national et laboratoire central des musées de Belgique	»
»	»	40	»	Bibliothèque centrale : livres et périodiques	»
»	»	41	»	Frais de voyage, etc. :	
				1. Administration centrale	90,000 »
				3. Institut royal météorologique	»
				4. Bibliothèque royale	»
				5. Musée royal d'Histoire naturelle (y compris, etc.)	»
				6. Archives du Royaume	500 »
				A reporter... .. fr.	18,277,760 »

mentaires se rapportant dépenses betrekking hebbende gaven	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
		vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.					
1.387.932,500 »	Overdracht.				
	2. Hoofdbestuur en Kabinet van den Minister.	II	»	8	»
300,000 »	a) (nieuw). Kosten voortvloeiende uit het gebruik van auto's door de diensten van het Kabinet van den Minister en van het Hoofdbestuur (ondboud, herstellingen, verbruik van motorbrandstoffen, smeerstoffen, huur van garages; kosten voor uitrusting der autobestuurders).				
2.125,000 »	b) Andere uitgaven voor materieel.				
1.800,000 »	7. Koninklijke Bibliotheek (met inbegrip, enz.).				
1.682,000 »	8. Koninklijk Natuurhistorisch Museum (met inbegrip van de her-nieuwing van uniformen der opzichters).				
150,000 »	9. Rijksarchief.				
75,000 »	10. Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, enz.				
1.600,000 »	17. Universiteit te Luik (met inbegrip, enz.).				
3.500,000 »	18. Koninklijke Athenaea, enz.				
850,000 »	19. Rijksnormaalscholen, enz.				
50,000 »	21. Bibliotheken der middelbaar- normaalscholen, enz.				
125,000 »	23. Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen.				
75,000 »	24. Nationale Hogere School voor Bouwkunst, enz.				
3,000 »	27. Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis.				
»	28. Constantin Meunier-Museum.				
15,000 »	29. Kasteel van Mariemont.				
100,000 »	33. Koninklijk Muziekconservatorium te Luik.				
45,800 »	34. Koninklijk Muziekconservatorium te Gent.				
40,000 »	35. Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium te Antwerpen.				
30,000 »	48. Rijkshandelshoogeschool te Antwerpen.				
705,000 »	52 (nieuw). Centraal iconographisch archief voor Nationale Kunst en centraal laboratorium van de Belgische musea (met inbegrip van de betaling van auteursrechten).	»	»	9	»
	Bureelbenodigdheden, enz. :				
410,000 »	1. Hoofdbestuur.				
»	6. Koninklijk Muziekconservatorium te Brussel.				
10,000 »	9. Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium te Antwerpen.				
40,000 »	10 (nieuw). Centraal iconographisch archief voor Nationale Kunst en centraal laboratorium van de Belgische musea.	»	»	10	»
50,000 »	Centrale bibliotheek : boeken en tijdschriften	»	»	11	»
	Reiskosten, enz. :				
1.900,000 »	1. Hoofdbestuur.				
6,000 »	3. Koninklijk Weerkundig Instituut.				
7,800 »	4. Koninklijke Bibliotheek.				
100,000 »	5. Koninklijk Natuurhistorisch Museum (met inbegrip, enz.).				
3,000 »	6. Rijksarchief.				
1.403.730,500 »	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— <i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>
				Report... .. fr.	18,277,760 »
II	»	11	»	7. Académie royale des Sciences, etc.	4,700 »
				8. « Koninklijke Vlaamsche Academie voor Wetenschappen », etc.	5,700 »
				13. Université de Gand	»
				15. Université de Liège	»
				16. Personnel des athénées royaux, etc.	36,000 »
				24. Château de Gaesbeek	300 »
				25. Commission royale des Monuments et des Sites	3,000 »
				28. Conservatoire royal de Musique de Gand	»
				29. Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers	»
				36. Institut agronomique de l'Etat à Gembloux	»
				39. Institut normal supérieur d'Economie ménagère agricole de l'Etat à Laeken	2,900 »
				40. Ecole d'Horticulture de l'Etat à Vilvorde (<i>y compris, etc.</i>)	6,300 »
				41. Ecole d'Horticulture de l'Etat à Melle (Gand)	200 »
				43 (<i>nouveau</i>). Archives centrales iconographiques d'Art national et labo- ratoire central des musées de Belgique	»
»	»	12	»	Remboursement à la Société Nationale des Chemins de fer belges, etc.	»
»	»	15	»	Publications :	
				1. Administration centrale	»
				3. Institut royal météorologique	8,900 »
				4. Bibliothèque royale	»
				7. Académie royale des Sciences, etc.	20,200 »
				12. Commission royale de Toponymie et de Dialectologie	21,700 »
				18. Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers	»
				25 (<i>nouveau</i>). Ecole industrielle supérieure de l'Etat à Gand	»
»	»	»	15 bis	Indemnité spéciale forfaitaire d'habillement prévue par l'arrêté du 4 août 1943	120,000 »
III	»	16	»	Subventions légales :	
				5. Pensionnats agréés pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe	155,000 »
				6. Communes et directions des écoles libres, adoptables et adoptées, qui organisent le transport des enfants anormaux	»
				8. Bibliothécaires des bibliothèques publiques	1,900 »
				9. Bibliothèques publiques ordinaires et itinérantes (livres) (loi du 17 octobre 1921). (<i>Les dépenses d'un montant maximum de 6,000 francs peuvent être payées sur avances de fonds grevant cet article.</i>)	»
				10. Institutions d'enseignement technique, etc.	890,000 »
				12 (<i>nouveau</i>). Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants qui fréquentent les écoles complémentaires (article premier de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945)	»
»	»	17	»	Subventions conventionnelles :	
				3. « Academia Belgica » à Rome, etc.	»
A reporter... .. fr.					19,554,560 »

supplémentaires se des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
1.403.730,500 »		Overdracht.				
24,600 »		7. Koninklijke Belgische Academie, enz.	II	»	41	»
31,600 »		8. Koninklijke Vlaamsche Academie voor Wetenschappen, enz.				
30,000 »		13. Universiteit te Gent.				
60,000 »		15. Universiteit te Luik.				
»		16. Personeel der Koninklijke Athenaea, enz.				
»		24. Kasteel van Gaasbeek.				
»		25. Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen.				
25,000 »		28. Koninklijk Muziekconservatorium te Gent.				
5,000 »		29. Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium te Antwerpen.				
200 »		36. Rijkslandbouwhoogeschool te Gemblours.				
»		39. Rijkshoogerennormaalinstituut voor Landbouwhuishoudkunde te Laken.				
10,000 »		40. Rijkstuinbouwschool te Vilvoorde (met inbegrip. enz.).				
»		41. Rijkstuinbouwschool te Melle (Gent).				
40,000 »		43 (nieuw). Centraal iconographisch archief voor Nationale Kunst en centraal laboratorium van de Belgische musea.				
1.150,000 »		Terugbetaling aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, enz.	»	»	12	»
		Publicaties :	»	»	15	»
300,000 »		1. Hoofdbestuur.				
»		3. Koninklijk Weerkundig Instituut.				
125,000 »		4. Koninklijke Bibliotheek.				
»		7. Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, enz.				
»		12. Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie.				
7,000 »		18. Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium te Antwerpen.				
50,000 »		25 (nieuw). Rijkshoogerennijverheidsschool te Gent.				
»		Speciale kledingsvergoeding voorzien bij het besluit van 42 Augustus 1943.	»	»	»	15bis
		Wettelijke toelagen :	III	»	16	»
200,000 »		5. Erkende kostscholen voor kinderen wier ouders geen vaste verblijfplaats hebben.				
10,000 »		6. Gemeenten en besturen van vrije, aangenomen en aanneembare scholen welke het vervoer der abnormale kinderen inrichten.				
»		8. Bibliothecarissen der openbare bibliotheken.				
»		9. Gewone en reizende openbare bibliotheken (boeken) (wet van 17 October 1921). (De uitgaven tot een maximum bedrag van 6,000 fr. mogen betaald worden op voorschotten die dit artikel bezwaren.)				
»		10. Inrichtingen voor technisch onderwijs, enz.				
30,000 »		12 (nieuw). Tussenkost van de Staat in de kosten voor het vervoer van de kinderen die de scholen voor voortgezet onderwijs bezoeken (artikel één van de besluitwet van 19 September 1945).				
		Overeengekomen toelagen :	»	»	17	»
175,000 »		3. « Academia Belgica » te Rome, enz.				
1.406.003,500 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	19,554,560 »
III	»	18	»	Subventions facultatives :	
				11. Enseignement moyen : établissements communaux ou provin- ciaux, etc.	108,000 »
				32. Art lyrique national et concerts	»
				33. Orchestre national de Belgique, etc.	»
				35. a) Théâtre national d'expression française	»
				b) Théâtre national d'expression flamande	»
				40. Union professionnelle de la Presse belge, etc.	»
				41. « Woordenboek der Nederlandsche Taal »	»
				44 (nouveau). Ecole Amélie Hamaide, à Ixelles	»
				45 (nouveau). Subsidés aux organismes s'occupant de recherches péda- gogiques et de la diffusion de méthodes modernes d'enseignement au degré primaire	»
»	»	19	»	Bourses. — Prix. — Prêts :	
				3. Bourses d'études universitaires	»
				9. Bourses aux élèves des établissements d'enseignement artistique de l'Etat et aux établissements similaires subventionnés	»
				11. Lauréats du grand concours dit « de Rome »	»
				14. Bourses aux élèves des conservatoires royaux, etc.	»
				19. Prix de littérature flamande	»
				26 (nouveau). Organisation d'un tournoi interscolaire d'art dramatique (coupes, médailles, livres, etc.)	»
IV	»	20	»	Exécution des lois sur la réparation des dommages, etc.	»
VI	»	22	»	Secours alloués, à défaut de pension, ou dans le cas d'une pension minime, à d'anciens fonctionnaires, employés, instituteurs primaires et agents payés sur salaires, à leurs femmes, à leurs veuves, à leurs orphelins ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse, à d'an- ciennes institutrices gardiennes communales, adoptées ou adopta- bles, ainsi qu'à d'anciens membres du personnel des institutions subventionnées d'enseignement technique et agricole et des ateliers d'apprentissage, à leurs veuves ou orphelins (y compris éventuelle- ment l'octroi aux ayants droit d'une allocation compensatoire égale à la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension ou de l'avance allouée au titre d'ayant droit du mili- taire décédé ou de victime civile de la guerre, et les 75 % du traite- ment d'activité dont l'agent décédé aurait bénéficié normalement) ...	»
VII	»	26	»	Dépenses imprévues non libellées au budget	500 »
				Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.	
VIII	»	30	»	Institut royal météorologique : mobilier, matériel, instruments scien- tifiques	»
»	»	37	»	Université de Gand et Ecole de Médecine vétérinaire y annexée : réor- ganisation de certains laboratoires et instituts (outillage scientifique, collections, ouvrages, etc.); ameublement. Ameublement de la nou- velle bibliothèque; honoraires (y compris le prix d'une voiture automobile ainsi que tous frais de réparation et d'utilisation)	»
				A reporter... .. fr.	19,663,060 »

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
1,406,003,500 »		Overdracht.				
		Facultatieve toelagen :	III	»	18	»
5,500,000 »		11. Middelbaar onderwijs : gemeentelijke of provinciale inrichtingen, enz.				
5,500,000 »		32. Nationale lyrische Kunst en concerten.				
1,000,000 »		33. Nationaal Belgisch orkest, enz.				
750,000 »		35. a) Nationaal Tooneel voor Waalsch-België.				
750,000 »		b) Nationaal Tooneel voor Vlaamsch-België.				
25,000 »		40. Beroepsvereniging der Belgische Pers, enz.				
53,750 »		41. <i>Woordenboek der Nederlandsche Taal</i> .				
170,000 »		44 (nieuw). Amélie Hamaide school, te Elsene.				
40,000 »		45 (nieuw). Toelagen aan de organismen die zich bezig houden met paedagogische onderzoekingen en met de verspreiding van moderne methoden voor het onderwijs in de lagere graad.				
		Beurzen. — Prijzen. — Leeningen :	»	»	19	»
»		3. Universitaire studiebeurzen.				
745,200 »		9. Beurzen aan de leerlingen der Rijksinrichtingen voor Kunstonderwijs en aan de gelijkaardige gesubsidieerde inrichtingen.				
60,000 »		11. Bekroonden van den grooten wedstrijd « van Rome » genaamd.				
650,000 »		14. Beurzen aan de leerlingen der Koninklijke Conservatoria, enz.				
20,000 »		19. Prijs voor de Vlaamsche letterkunde.				
25,000 »		26 (nieuw). Inrichting van een toneeltornooi onder de verschillende scholen (bikers, medailles, boeken, enz.)				
30,000 »		Uitvoering van de wetten op de vergoeding van de schade, enz. ...	IV	»	20	»
		Verleening van hulpelden, waar geen pensioen of slechts een gering pensioen genoten wordt, aan gewezen ambtenaren, beambten, lagere onderwijzers en loontrekkende bedienden, aan hun vrouwen, hun weduwen, hun wezen of verwanten wier steun zij waren en die in ongelukkige omstandigheden verkeerden, aan gewezen gemeentelijke, aangenomen en aanneembare bewaarschoolonderwijzeressen, alsmede aan gewezen leden van <i>ondersteunde instellingen voor landbouw- en technisch onderwijs en van leerwerkplaatsen, aan hun weduwen of wezen (met inbegrip eventueel van de toekenning aan de rechthebbenden, van een compenseerende uitkeering gelijk aan het verschil tusschen het gecumuleerd bedrag van het overlevingspensioen en van het pensioen of van het voorschot, dat verleend wordt aan rechthebbenden van een overleden militair of van een burgerlijk orlogsslachtoffer, en de 75 t.h. van de activiteitswedde die het overleden personeelslid normaal zou genoten hebben).</i>	VI	»	22	»
		Onvoorziene uitgaven in de begroting niet beschreven ...	VII	»	26	»
		Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.				
2,250,000 »		Koninklijk Weerkundig Instituut : mobiliair, materieel, wetenschappelijke instrumenten.	VIII	»	30	»
		Universiteit te Gent en Veeartsenijschool er aan toegevoegd : herinrichting van zekere laboratoria en instituten (wetenschappelijk materieel, verzamelingen, werken, enz.); meubilering. Meubilering van de nieuwe bibliotheek; honoraria (met inbegrip van de <i>kostprijs van en auto, evenals al de herstellings- en gebruikskosten</i>).	»	»	30	»
1,423,572,450 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits supplé à des Bedrag der bijkredieten op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	19,663,060 »
VIII	"	38	"	Université de Liège : Réorganisation, etc.; honoraires (<i>y compris le prix d'une voiture automobile, ainsi que tous frais de réparations et d'utilisation</i>)	"
"	"	"	38bis	Participation dans les frais d'installation et d'équipement de mess pour étudiants et subvention au service social des quatre universités du pays	"
"	"	44	"	Musées royaux d'Art et d'Histoire : appareils et produits scientifiques, etc., uniformes de surveillant. Réparation des dommages causés par l'incendie d'une aile des musées	69,500 »
"	"	51	"	Conservatoire royal flamand de Musique d'Anvers : travaux de restauration, etc., achat d'un piano	"
"	"	"	58 bis	Indemnité d'attente (arrêté-loi du 7 janvier 1946)	"
"	"	59	"	Service national de la Jeunesse : dépenses de toute nature (service temporaire rattaché au Cabinet du Ministre. (<i>Les dépenses de toute nature relatives aux diverses manifestations telles que frais de réception de jeunesses du pays ou de l'étranger, seront payées au moyen d'avances de fonds, quel qu'en soit le montant.</i>)	"
"	"	"	60bis	Subvention à l'« Universitas Belgica »	"
"	"	"	60 ³	Acquisition de quatre voitures automobiles à l'usage du Ministre, de son Cabinet et des services de l'Administration centrale	"
"	"	"	60 ⁴	Institut normal supérieur d'Economie ménagère agricole de l'Etat à Laeken. XXV ^e anniversaire de la création de l'Institut; dépenses de toute nature	"
"	"	"	60 ⁵	Château de Mariemont : renouvellement des uniformes des surveillants.	"
"	"	"	60 ⁶	Planetarium : dépenses de toute nature pour assurer la conservation, la réparation, la réinstallation et, éventuellement, le transfert de l'appareil du Planétaire et de ses accessoires	"
"	"	"	60 ⁷	Administration centrale : peinture des corridors, paliers, etc.	"
"	"	"	60 ⁸	Frais divers d'entreposage, de triage et de transport, de New-York en Belgique, de livres et de publications offerts au gouvernement belge par l'« American Book-Center » et d'autres organismes américains.	"
"	"	"	60 ⁹	Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : renouvellement des uniformes des surveillants	"
"	"	"	60 ¹⁰	Ecole normale de l'Etat à Lierre. Centenaire de la fondation de l'établissement : dépenses de toute nature	"
"	"	"	60 ¹¹	Archives centrales iconographiques d'Art national et laboratoire central des musées de Belgique : mobilier, matériel; achat d'une camionnette-chambre noire	"
"	"	"	60 ¹²	Subvention à la Commission nationale d'épuration des Arts	"
"	"	"	60 ¹³	Création, aménagement et agrandissement de pensionnats destinés aux élèves des établissements d'enseignement de l'Etat (dépenses de toute nature, hormis le coût de construction ou de location dont les dépenses seraient à supporter par le budget des Travaux publics)	"
"	"	"	60 ¹⁴	Subside de première installation aux communes des régions de l'Est qui ont supporté, en 1945 et en 1946, la charge de l'organisation d'écoles complémentaires	"
"	"	"	60 ¹⁵	Conservatoire royal de Musique de Liège : concours de virtuosité	"
"	"	"	60 ¹⁶	Dépenses afférentes à la création de troupes de scouts ou de guides dans les écoles normales de l'Etat	"
				A reporter... .. fr.	19,732,560 »

mentaires se rapportant dépenses betrekking hebbende gaven	AANWIJZING	BEGROTING			
		VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
1,423,572,450 »	Overdracht.				
	Universiteit te Luik : herinrichting, enz.; honoraria (met inbegrip van den kostprijs van een auto, evenals al de herstellings- en gebruikskosten).	VIII	»	38	»
2,600,000 »	Aandeel in de kosten voor de installatie en de uitrusting van een mess voor studenten en toelage aan de sociale dienst der vier universiteiten van het land.	»	»	»	38bis
3,000,000 »	Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis : toestellen en wetenschappelijke producten, enz. Opzichtersuniformen. Herstelling der schade die aangericht werd door het uitbranden van een der vleugels van de Musea.	»	»	44	»
200,000 »	Koninklijk Vlaamsch Muziekconservatorium : herstellingswerken, enz.; aankoop van een piano.	»	»	51	»
10,000 »	Wachtvergoeding (besluitwet van 7 Januari 1946)	»	»	»	58bis
115,000,000 »	Nationale Dienst voor de Jeugd : allerhande uitgaven (tijdelijke dienst verbonden aan het Cabinet van den Minister). (De uitgaven van allen aard die verband houden met de verschillende manifestaties, zoals kosten voor recepties van binnen- of buitenlandsche jeugd-goepeeringen, zullen door middel van geldvoorschotten betaald worden, welke ook het bedrag ervan weze.)	»	»	59	»
»	Toelage aan de « Universitas Belgica »	»	»	»	60bis
50,000 »	Aankoop van vier auto's ten behoeve van de Minister, voor zijn Kabinet en van de diensten van het Hoofdbestuur.	»	»	»	60 ³
425,000 »	Rijkshogernormaalinstituut voor Landbouwhuishoudkunde te Laken. XXV ^e verjaring van de oprichting van het Instituut; allerhande uitgaven.	»	»	»	60 ⁴
100,000 »	Kasteel van Mariemont : vernieuwing van de uniformen der opzichters.	»	»	»	60 ⁵
20,000 »	Planetarium : allerhande uitgaven in verband met het bewaren, het herstellen, de wederuitrusting en, eventueel, het overplaatsen van het apparaat van het Planetarium en van zijn toebehoren.	»	»	»	60 ⁶
50,000 »	Hoofdbestuur : verven van gangen, portalen, enz.	»	»	»	60 ⁷
300,000 »	Verschiedende onkosten voor het opslaan, het sorteren en het overbrengen van New-York naar België, van boeken en tijdschriften welke door de « American Book-Center » en door andere Amerikaanse organismen aan de Belgische Regering geschonken werden.	»	»	»	60 ⁸
100,000 »	Koninklijk Museum voor Schoone Kunsten te Antwerpen : vernieuwing van de uniformen der opzichters.	»	»	»	60 ⁹
50,400 »	Rijksnormaalschool te Lier. Eeuwfeest van de stichting der inrichting : allerhande uitgaven.	»	»	»	60 ¹⁰
20,000 »	Centraal iconographisch archief voor Nationale Kunst en centraal laboratorium van de Belgische musea : mobillair, materieel; aankoop van een klein wagen met zwarte kamer.	»	»	»	60 ¹¹
265,000 »	Toelage aan de Nationale Commissie voor de zuivering van de Kunst.	»	»	»	60 ¹²
5,000 »	Oprichting, geschiktmaking en vergroting van kostscholen voor de leerlingen der Rijksonderwijsinstellingen (allerhande uitgaven, behalve het bedrag voor bouw en huurkosten, waarvan de uitgaven door de begroting van Openbare Werken zou moeten gedragen worden).	»	»	»	60 ¹³
1,000,000 »	Toelage voor eerste installatie aan de gemeenten des Oosterkantons die, in 1945 en in 1946, de inrichting der scholen voor voortgezet onderwijs ten hunner laste hadden.	»	»	»	60 ¹⁴
1,000,000 »	Koninklijk Muziekconservatorium te Luik : virtuositeitswedstrijd	»	»	»	60 ¹⁵
27,000 »	Uitgaven betreffende de inrichting van scouts afdelingen of aan guide-girls groepen in de Rijksnormaalscholen.	»	»	»	60 ¹⁶
80,000 »					
1,550,874,850 »	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— <i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>
				Report... .. fr.	19,732,560 »
VIII	»	»	60 ¹⁷	Enseignements moyen et normal. Aménagement des plaines de sports et acquisition du matériel de jeux et de sports	»
»	»	»	60 ¹⁸	Subside au Musée belge de la Guerre mondiale	»
»	»	»	60 ¹⁹	Intervention de l'Etat dans les frais des manifestations organisées par l'Association du Grand-Liège, à l'occasion des fêtes du VII ^e cente- naire de la Fête-Dieu	»
»	»	»	60 ²⁰	Charges résultant de l'acceptation du legs fait par M. Henri Verhaeghe- de Naeyer	»
»	»	»	60 ²¹	Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique. Cérémonies organisées à l'occasion du centenaire de la classe des Beaux-Arts (dépenses de toute nature)	»
»	»	»	60 ²²	Enseignement supérieur et sciences : a) Subvention à la Société belge de Géologie, de Paléontologie et d'Hydrologie b) Subvention au Comité national de Géographie c) Subvention au Comité d'organisation du VII ^e Congrès de Chimie biologique	» » » »
»	»	»	60 ²³	Remboursement à la caisse de l'économat de l'Ecole normale de l'Etat à Nivelles, de sommes décaissées pour compte de l'Etat	»
»	»	»	60 ²⁴	Frais d'hospitalisation d'étudiants universitaires au sanatorium univer- sitaire international de Leysin (Suisse) : dépenses de toute nature.	1,800,000 »
»	»	»	60 ²⁵	Rééquipement ménager du personnel définitif de l'Etat (arrêté-loi du 10 janvier 1946)	»
				Total pour le Budget du Ministère de l'Instruction publique... .. fr.	21,532,560 »
BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.					
Première section. — Dépenses ordinaires.					
I	»	1	»	Traitement du Ministre	37,875 »
				2 (<i>nouveau</i>). Frais d'usage d'une voiture automobile	3,166 »
»	»	2	»	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service, etc. : 1. Administration centrale 2. Services vétérinaire et de l'élevage 3. Services agricoles et horticoles 4. Eaux et Forêts 6. Conseiller agricole et attachés agricoles	» » » » »
»	»	3	»	Traitements et indemnités des agents temporaires, etc. : 1. Administration centrale... .. 3. Services agricoles et horticoles... .. 4. Eaux et Forêts	900 » 1,300 » »
				A reporter... .. fr.	43,241 »

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
1,550,874,850 »		Overdracht.				
2,500,000 »		Middelbaar en normaal onderwijs. Inrichting van sportpleinen en aankoop van speel- en sportmaterieel.	VIII	»	»	60 ¹⁷
75,000 »		Toelage aan het Belgisch Museum van de Wereldoorlog	»	»	»	60 ¹⁸
1,000,000 »		Tussenkost van de Staat in de onkosten voortvloeiende uit de feesten die, ter gelegenheid van het VII ^e Eeuwfeest van Sacramentsdag door de « Association du Grand-Liége » werden ingericht.	»	»	»	60 ¹⁹
447,200 »		Kosten voorstpruitende uit de aanvaarding van het legaat geschonken door de heer Verhaeghe-de Naeyer.	»	»	»	60 ²⁰
65,000 »		Koninklijke Belgische Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten : plechtigheden ingericht ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van de klasse der Schone Kunsten (allerhande uitgaven).	»	»	»	60 ²¹
		Hoger Onderwijs en Wetenschappen :	»	»	»	60 ²²
20,000 »		a) Toelage aan de « Société belge de Géologie, de Paléontologie et d'Hydrologie ».				
7,000 »		b) Toelage aan het « Comité national de Géographie ».				
30,000 »		c) Toelage aan het Inrichtend Comité voor het VII ^e Congres voor Biologische Scheikunde.				
42,200 »		Terugbetaling aan de kas van het economaat van de Rijksnormaalschool te Nijvel, van sommen die voor rekening van de Staat uitbetaald werden.	»	»	»	60 ²³
3,200,000 »		Kosten voor verpleging van hogeschoolstudenten in het internationaal universitaire sanatorium te Leysin (Zwitserland) : allerhande uitgaven.	»	»	»	60 ²⁴
8,500,000 »		Huishoudelijke heruitrusting van het vast Staatspersoneel (besluitwet van 10 Januari 1946).	»	»	»	60 ²⁵
1,566,761,250 »		Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs.				
BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW.						
Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.						
11,611 »		Jaarwedde van den Minister	I	»	1	»
»		2 (nieuw). Kosten voor het gebruik van een auto				
		Wedden der ambtenaren, beamtten en lager bedienden, enz. :	»	»	2	»
4,150,000 »		1. Hoofdbestuur.				
500,000 »		2. Veeartsenijkundige en veeteeltdiensten.				
6,500,000 »		3. Landbouw- en tuinbouwdiensten.				
7,000,000 »		4. Waters en Bosschen.				
400,000 »		6. Landbouwconsulent en landbouwwattachés.				
		Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke bedienden, enz. :	»	»	3	»
3,500,000 »		1. Hoofdbestuur.				
3,500,000 »		3. Landbouw- en tuinbouwdiensten.				
7,000,000 »		4. Waters en Bosschen				
32,561,611 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1945.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits supplé à des Bedrag der bijkredieten op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	43,241 »
»	»	4	»	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés, etc.	9,500 »
»	»	6	»	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :	
				1. Administration centrale... ..	»
				4. Eaux et Forêts	6,950 »
II	»	8	»	Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. :	
				2. Administration centrale	1,650 »
				4. Services agricoles et horticoles	750 »
»	»	9	»	3. Achat, réparation, transformations, usage, garage de véhicules à moteur, etc. :	
				A. Administration centrale	20,000 »
				B. Cabinet du Ministre	60,000 »
				5. Services agricoles et horticoles	»
»	»	11	»	Autres fournitures de bureau, photos, films, dessins, etc. :	
				3. Services agricoles et horticoles	»
»	»	13	»	Frais de route et de séjour. — Frais de vacations. — Jetons de pré- sence. — Frais de déplacement, etc. — Dépenses diverses de même nature et frais de première installation des attachés agricoles :	
				1. Administration centrale	740 »
				1 A (nouveau). Frais de fonctionnement du Comité National de la F.A.O. — Dépenses diverses	»
				2. Services vétérinaire et de l'élevage	»
				3. Services agricoles et horticoles	5,000 »
				4. Eaux et Forêts	9,500 »
»	»	14	»	Eaux et Forêts : frais d'uniforme	»
»	»	15	»	Titres de transport. — Coût des titres de transport	»
III	»	18	»	Subsides conventionnels :	
				1. Service vétérinaire :	
				b) Part d'intervention dans les frais de fonctionnement, etc.	»
				2. Service de l'élevage :	
				a) Exécution du règlement général sur l'amélioration de l'espèce chevaline. — Organisation des concours pour primes natio- nales, etc. — Subsides aux unions professionnelles des détenteurs d'étalons approuvés	»
				3. Institut International d'Agriculture à Rome. — Participation, etc. ...	255,750 »
				3a (nouveau). Association Internationale d'essais de semences à Copen- hague. — Cotisation annuelle et frais de même nature	8,000 »
				4 A. Ligue Nationale du Coin de Terre. — Participation dans les frais de premier établissement, etc.	140,000 »
				5. (nouveau). Part d'intervention dans les frais de fonctionnement de l'organisation de l'agriculture et de l'alimentation des Nations-Unies (F.A.O.)	»
				A reporter... .. fr.	561,081 »

mentaires se rapportant dépenses betrekking hebbende gaven	AANWIJZING	BEGROTING			
		VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
de l'exercice 1945. — van het dienstjaar 1945.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
32,561,611 »	Overdracht.				
560,000 »	Wachtgelden van het personeel der verschillende diensten, enz.	»	»	4	»
	Vergoedingen voor bijzondere werkzaamheden. — Premiën :	»	»	6	»
45,000 »	1. Hoofdbestuur.				
50,000 »	4. Waters en Bosschen.				
	Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. :	II	»	8	»
60,000 »	2. Hoofdbestuur.				
3,000 »	4. Landbouw- en tuinbouwdiensten.				
	3. Aankoop, herstelling, ombouw, gebruik, garage van motorvoertuigen, enz. :	»	»	9	»
50,000 »	A. Hoofdbestuur.				
185,000 »	B. Kabinet van den Minister.				
152,000 »	5. Landbouw- en tuinbouwdiensten.				
	Andere kantoerbehoefden, photos, films, teekeningen, enz. :	»	»	11	»
90,000 »	3. Landbouw- en tuinbouwdiensten.				
	Reis- en verblijfskosten. — Vacatiekosten. — Presentiegelden. — Verplaatsingskosten, enz. — Verschillende uitgaven van denzelfden aard en kosten van eerste instellingen der landbou wattachés :	»	»	13	»
250,000 »	1. Hoofdbestuur.				
300,000 »	1 A (nieuw). Werkingskosten van het Nationaal Comité van de F.A.O. — Allerlei uitgaven.				
492,000 »	2. Veeartsenijkundige et veeteeltdiensten.				
162,000 »	3. Landbouw- en tuinbouwdiensten.				
250,000 »	4. Waters en Bosschen.				
150,000 »	Waters en Bosschen : uniformvergoedingen	»	»	14	»
120,000 »	Reisbewijzen. — Kosten voor de reisbewijzen	»	»	15	»
	Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :	III	»	18	»
	1. Veeartsenijdienst :				
19,014 »	b) Aandeel in de kosten van werking, enz.				
	2. Veeteeldienst :				
1,250,000 »	a) Uitvoering van het algemeen reglement tot verbetering der paardenrassen. — Inrichting der prijskampen voor de nationale premiën, enz. — Toelagen aan de beroepsverenigingen van de eigenaars van goedgekeurde hengsten.				
50,000 »	3. Internationaal Landbouwinstituut te Rome. — Bijdrage, enz.				
2,000 »	3a (nieuw). Internationale Associatie voor Zaandonderzoek te Kopenhagen. — Jaarlijksche bijdrage en kosten van den zelfden aard.				
	4 A. National Werk van den Akker. — Bijdrage in de kosten van eerste inrichting, enz.				
3,300,000 »	6 (nieuw). Aandeel in de kosten van werking van de organisatie van den landbouw en de ravitailleering der Vereenigde Volkeren (F.A.O.).				
40,101,625 »	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	561,081 »
III	»	19	»	Subsides facultatifs :	
				2. Champs d'expériences horticoles, organisation, etc.; concours, congrès, jardins ouvriers, etc.	150,000 »
				8. Subsides pour l'électrification des écarts, etc.	»
VI	»	25	»	Inspection vétérinaire et laboratoire de diagnostic. — Achat de tuberculine, etc. :	
				1. Frais de vaccination, honoraires, transports, etc.	»
»	»	29	»	Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales :	»
»	»	32	»	1. Dépenses imprévues non libellées au budget	8,500 »
				Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.	
VII	»	33	»	Indemnité spéciale allouée en exécution de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944	9,600 »
»	»	»	33bis	Indemnité d'attente (arrêté-loi du 7 janvier 1946)	»
»	»	»	33ter	Rééquipement ménager du personnel définitif de l'Etat (arrêté-loi du 10 janvier 1946)	»
				Total pour le Budget du Ministère de l'Agriculture fr.	729,181 »
				BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.	
				Première section. — Dépenses ordinaires.	
I	»	1	»	Traitement du Ministre	»
»	»	2	»	Traitements et suppléments de traitements des fonctionnaires, etc. :	
				1. Administration centrale	100,000 »
				2. Services extérieurs	100,000 »
				3. Office de la Navigation... ..	»
				5. Institut géotechnique de l'Etat	»
»	»	3	»	Traitements et indemnités des agents temporaires, etc. :	
				1. Administration centrale	10,000 »
				3. Services extérieurs. — Personnel employé	20,000 »
				4. Services extérieurs. — Personnel ouvrier	10,000 »
»	»	4	»	Traitements de disponibilité, etc.	»
»	»	7	»	Services rendus au Département par des personnes étrangères à l'Administration	350,000 »
II	»	9	»	Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. :	
				2. Administration centrale... ..	1,000 »
				3. Routes	»
				4. Bâtiments	100,000 »
				5. Voies hydrauliques	50,000 »
				A reporter... .. fr.	741,000 »

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	AANWIJZING	BEGROTING			
		VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1945.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
40,101,625 »	Overdracht.				
	Facultatieve subsidiën :	III	»	19	»
»	2. Tuinbouwproefvelden, inrichting, enz.; prijskampen, congressen, arbeidstuinen, enz.				
3,000,000 »	8. Toelagen voor electrificatie van afgelegen wijken, enz.				
	Veeartsenijtoezicht en laboratorium voor diagnose. — Aankoop van tuberculine, enz.	VI	»	25	»
6,000,000 »	1. Vaccinatiekosten, honoraria, vervoer, enz.				
380,000 »	Kosten wegens het verleenen van landbouw- en bijzondere eere teekens :	»	»	29	»
»	1. Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting.	»	»	32	»
	Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.				
»	Bijzondere vergoeding toegekend in uitvoering van de besluitwet van 22 December 1944.	VII	»	33	»
2,750,000 »	Wachtvergoeding (besluitwet van 7 Januari 1946)	»	»	»	33bis
305,500 »	Huishoudelijke heruitrusting van het vast Staatspersoneel (besluitwet van 10 Januari 1946).	»	»	»	33ter
52,537,125 »	Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Openbare Werken.				
	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.				
	Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.				
20,669 »	Jaarwedde van den Minister	I	»	1	»
	Jaarwedden en bijwedden der ambtenaren, enz. :	»	»	2	»
7,000,000 »	1. Hoofdbestuur.				
27,000,000 »	2. Buitendiensten.				
250,000 »	3. Dienst der Scheepvaart.				
125,000 »	5. Rijksinstituut voor Grondmechanica.				
	Jaarwedden en bijwedden der tijdelijke agenten, enz. :	»	»	3	»
5,000,000 »	1. Hoofdbestuur.				
16,000,000 »	3. Buitendiensten. — Bediendenpersoneel.				
9,000,000 »	4. Buitendiensten. — Werkliedenpersoneel.				
400,000 »	Wachtgelden der ambtenaren, enz.	»	»	4	»
»	Diensten aan het Departement bewezen door personen buiten het Bestuur.	»	»	7	»
	Verlichting, verwarming waterdienst, enz. :	II	»	9	»
400,000 »	2. Hoofdbestuur.				
150,000 »	3. Wegen.				
500,000 »	4. Gebouwen.				
»	5. Waterwegen				
65,845,669 »	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits supplé à des Bedrag der bijkredieten op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroeyere.
				Report... .. fr.	741,000 "
II	"	10	"	Loyers, impositions et redevances concernant les bâtiments occupés par les services de l'Etat	1,500,000 "
"	"	11	"	Achat, location et réparation de matériel, etc. :	5,000 "
				2. Administration centrale et services extérieurs	"
				4. Office de la Circulation routière	"
				6. Casernement de la gendarmerie. — Ameublement et matériel	"
"	"	14	"	Publications effectuées par le Département : <i>Annales des Travaux publics</i>	"
"	"	15	"	Frais de route et de séjour, etc. :	15,000 "
				2. Services extérieurs	20,000 "
				4. Commissions diverses	"
"	"	16	"	Réquisitoires. — Abonnements-réseau :	"
				1. Coût des abonnements, etc.	222,815 "
"	"	18	"	Redevance à payer à l'Administration des Postes, etc.	"
III	"	19	"	Subsides conventionnels :	"
				4. Commission Internationale des Grands Barrages	30,000 "
IV	"	21	"	Dépenses résultant des obligations incombant au Département, etc. ...	"
VI	"	24	"	Travaux d'amélioration, de réfection et d'entretien, etc. :	60,000 "
				2. Services des Régies	50,000 "
				3. Palais, hôtels, etc.	"
				4. Mise en état des habitations royales, etc.	"
				5. Casernement de la gendarmerie	"
				6. Canaux, rivières, polders, etc.	20,000 "
VII	"	28	"	Frais de justice, etc.	"
Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.					"
VIII	"	"	36bis	Indemnité d'attente allouée par l'arrêté-loi du 7 janvier 1946	"
"	"	"	40bis	Indemnités allouées aux victimes de l'accident occasionné le 26 mai 1940, sur la route Paris-Bordeaux, par l'automobile occupée par le Ministre des Travaux publics	"
"	"	"	40ter	Bons de rééquipement ménager	"
"	"	"	40 quater	Remboursement au Trésor des avances sur traitement faites en France, en 1940, par l'Administration de la Trésorerie, à des agents du Département des Travaux publics	800,000 "
Total pour le Budget du Ministère des Travaux publics... .. fr					3,463,815 "

mentaires se rapportant depenses betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
65,845,669 »		Overdracht.				
»		Huur, belastingen en rechten betreffende de gebouwen in gebruik door Staatsdiensten.	II	»	10	»
100,000 »		Aankoop, huur en herstelling van materieel, enz. :	»	»	11	
1,000,000 »		2. Hoofdbestuur en buitendiensten.				
250,000 »		4. Dienst van het Wegverkeer.				
7,500 »		6. Rijksmachtkazerneering. — Meubilerings- en materieel.			14	»
»		Uitgaven van het Departement : « <i>Annales des Travaux publics</i> »	»	»	15	»
500,000 »		Reis- en verblijfkosten, enz. :				
»		2. Buitendiensten.			16	»
10,000 »		4. Allerhande commissiën.	»	»	18	»
»		Vorderingen. — Net-abonnementen :	III	»	19	»
1,000 »		1. Kosten wegens abonnementen, enz.			21	»
200,000 »		Vergoeding te betalen aan het Bestuur der Posterijen, enz.	IV	»	24	»
»		Bij overeenkomst vastgestelde toelagen :	VI	»		
39,000,000 »		4. Internationale Commissie der Groote Stuwten.				
1,000,000 »		Uitgaven wegens de verplichtingen die op het Departement berusten, enz.				
500,000 »		Herstellings-, verbeterings- en onderhoudswerken, enz. :				
19,600,000 »		2. Regiediensten.				
60,000 »		3. Paleizen, hotels, enz.				
		4. In goeden staat herstellen van de koninklijke woningen, enz.				
		5. Kazerneering der Rijkswacht.				
		6. Vaarten, rivieren, polders, enz.				
		Gerechtskosten, enz.	VII	»	28	»
		Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.				
6,700,000 »		Wachtvergoeding toegekend bij besluitwet dd. 7 Januari 1946	VIII	»	»	36bis
425,000 »		Vergoedingen toegekend aan de slachtoffers van het ongeval veroorzaakt door het autorijtuig bezet door den Minister van Openbare Werken, op 26 Mei 1940, op den weg Parijs-Bordeaux.	»	»	»	40bis
5,070,000 »		Bons voor huishoudelijke wederuitrusting	»	»	»	40ter
»		Terugstorten aan den Schatkist van voorschotten op wedden in 1940 toegestaan door het Beheer van Thesaurie, aan agenten van het Departement van Openbare Werken, in Frankrijk.	»	»	»	40 quater
140,269,169 »		Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Landbouw.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>	
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.	— <i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.			
					BUDGET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES.	
					Première section. — Dépenses ordinaires.	
I	»	2	»	Traitement des fonctionnaires, etc. :		
				2. Conseil des Mines	»	
				3. Corps des Mines... ..	»	
»	»	»	2bis	Allocation accordée par l'arrêté du 10 octobre 1942 aux membres du personnel effectif dont le traitement ou le salaire annuel de base n'excède pas 40,000 francs	7,000	»
»	»	3	»	Traitements et indemnités des agents temporaires :		
				1. Administration centrale... ..	225,000	»
				5. Bureau de Répartition	»	
»	»	6	»	Indemnités pour prestations spéciales, etc. :		
				1. Administration centrale	7,500	»
				2. Services d'inspection	42,000	»
»	»	7	»	Secours ordinaires, etc. (<i>y compris la distribution de secours en nature au personnel</i>).	»	
II	»	8	»	Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. :		
				2. Administration centrale... ..	2,201 75	
				3. Services d'inspection	»	
				4. Bureaux de répartition	643 20	
»	»	9	»	Achat et réparation de matériel :		
				2. Administration centrale... ..	480,000	»
				3. Services d'inspection	140,000	»
				4. Bureaux de répartition	1,750,000	»
				5. Achat, location, entretien, etc. : Institut National de Statistique ...	»	
»	»	10	»	Fournitures de bureaux effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	142,960 81	
»	»	11	»	Autres fournitures de bureau, etc. :		
				1. Administration centrale	156,500	»
				2. Services d'inspection	101,049 65	
				3. Bureaux de répartition	625,000	»
»	»	12	»	Publications effectuées par le Département :		
				4. Publications de l'Institut National de Statistique	73,149 57	
»	»	13	»	Frais de route et de séjour :		
				1. Administration centrale (<i>y compris les primes de police d'assurance souscrites par les délégués du Département se rendant en mission à l'étranger</i>)	266,638 55	
				2. Services d'inspection	5,715 60	
				3. Bureaux de répartition	»	
				5 (<i>nouveau</i>). Commissions régionales et locales régulatrices des prix.	»	
					A reporter... .. fr.	4,025,359 13

supplémentaires se des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
		vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.					
	BEGROTING VAN ECONOMISCHE ZAKEN.				
	Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.				
	Wedde van de ambtenaren, enz. :	I	"	2	"
500,000 "	2. Mijnraad.				
750,000 "	3. Korps der Rijksmijnningenieurs.				
	Toelagen toegekend bij besluit dd. 10 October 1942 aan de effectief in dienst zijnde personeelsleden waarvan de jaarlijkse basiswedde of het jaarlijks basissalaris de 40,000 frank niet overschrijdt.	"	"	"	2bis
	Wedden en vergoedingen van de tijdelijke agenten :	"	"	3	"
2,000,000 "	1. Hoofdbestuur.				
15,000,000 "	5. Verdeelingsbureau's.				
	Vergoedingen voor speciale dienstverstrekkingen, enz. :	"	"	6	"
"	1. Hoofdbestuur.				
"	2. Toezichtsdiensten.				
"	Gewone hulp gelden, enz. (met inbegrip de uitdeeling aan het personeel van hulp in natura).	"	"	7	"
	Verlichting, verwarming, water, enz. :	II	"	8	"
"	2. Hoofdbestuur.				
57,500 "	3. Toezichtsdiensten.				
"	4. Verdeelingsbureau's.				
	Aankoop en herstelling van materieel :	"	"	9	"
100,000 "	2. Hoofdbestuur.				
"	3. Toezichtsdiensten.				
"	4. Verdeelingsbureau's.				
62,000 "	5. Aankoop, huur, onderhoud, enz. : Nationaal Instituut voor de Statistiek.				
"	Bureelbenodigdheden geleverd door tusschenkomst van het C.B.B. ...	"	"	10	"
	Andere bureelbenodigdheden, enz. :	"	"	11	"
66,000 "	1. Hoofdbestuur.				
"	2. Toezichtsdiensten.				
10,000 "	3. Verdeelingsbureau's.				
	Werken uitgegeven door het Departement :	"	"	12	"
"	4. Werken van den Centralen Dienst voor de Statistiek.				
	Reis- en verblijfskosten, enz. :	"	"	13	"
120,000 "	1. Hoofdbestuur (met inbegrip der premien van de door de afgevaardigde van het Departement, die zich met een opdracht naar het buitenland begeven, afgesloten verzekeringspolissen).				
"	2. Toezichtsdiensten.				
20,000 "	3. Verdeelingsbureau's.				
100,000 "	5 (nieuw). Regionale en lokale prijsregelende commissies.				
18,785,500 "	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	4,025,359 13
II	»	14	»	Titres de transport, etc. :	
				1. Coût des titres de transport délivrés par la S.N.C.F.B.	»
				3. Indemnité pour usage d'une automobile	18,222 55
III	»	16	»	Subsides conventionnels :	
				2. Au Bureau International des Expositions, à Paris	351 90
				5. A divers bureaux internationaux	»
»	»	17	»	Subsides facultatifs :	
				1. A l'Institut National des Mines, à Frameries	»
				3. Pour la formation professionnelle des Classes Moyennes	382,943 05
				4. Pour le perfectionnement professionnel des Classes Moyennes	»
				5. Pour le relèvement économique des Classes Moyennes	1,000 »
				12 (nouveau). A l'Institut International du Commerce	»
»	»	»	19bis	Subside au Conseil Economique Wallon, A.S.B.L.	»
VI	»	20	»	Secours	17,494 »
V	»	22	»	Commissions, congrès et études dans l'intérêt de l'industrie et du commerce, etc.	15,000 »
»	»	23	»	Frais de procédure, déboursés, amendes, etc.	6,702 65
»	»	27	»	Frais généraux de réfectoire du Ministère des Affaires Economiques :	
				2. Dépenses de matériel	1,500 »
»	»	28	»	Frais de fonctionnement des services d'automobiles et autres moyens de locomotion du Ministère des Affaires Economiques :	
				Services généraux :	
				2. Achat, entretien, réparations	151,393 40
				Service de Contrôle et d'Enquête :	
				3. Achat, location, entretien et réparations	»
				4. Carburants et lubrifiants	»
»	»	»	28bis	Service social. — Interventions diverses	»
				Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.	
VI	»	33	»	Frais de déménagement et de réinstallation de la bibliothèque du Département... ..	»
»	»	»	40bis	Remboursement à des particuliers de la valeur des appareils de précision leur appartenant, et à des agents du Département de la valeur des objets personnels nécessaires pour le service, détruits par l'incendie du Palais du Cinquantenaire	»
»	»	»	40ter	Frais d'entretien, de réparation et de démolition du pavillon de la Belgique à l'Exposition de New-York 1939-1940	1,725,000 »
»	»	»	40 quater	Frais à résulter du rapatriement et de la remise à leur propriétaire des objets provenant du pavillon de la Belgique à l'Exposition de New-York 1939-1940	200,000 »
				A reporter... .. fr.	6,544,966 68

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven		AANWIJZING	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
18,785,500 »	Overdracht.					
	Reisbewijzen, enz. :		II	»	14	»
915,000 »	1. Kostprijs van de door de N.M.B.S. afgeleverde reisbewijzen.					
»	3. Vergoeding voor gebruik van een autorijtuig.					
	Conventioneele toelagen :		III	»	16	»
351 90	2. Aan het Internationaal Bureel der Tentoonstellingen, te Parijs.					
595,223 50	5. Aan verscheidene internationale bureau's.					
	Vrije toelagen :		»	»	17	»
41,500 »	1. Aan het Nationaal Mijninstituut, te Frameries.					
800,000 »	3. Voor de vakopleiding van den Middenstand.					
150,000 »	4. Voor de vakvervolmaking van den Middenstand.					
»	5. Voor de economische opbeuring van den Middenstand.					
50,000 »	12 (nieuw). Aan het Internationaal Instituut voor de Handel.					
2,000,000 »	Toelage aan den Waalse Economische Raad		»	»	»	19 bis
»	Hulpgelden		IV	»	20	»
»	Commissies, congressen en studiën in het belang van de nijverheid en van den handel, enz.		V	»	22	»
1,089,000 »	Rechtsplegingskosten, voorschotten, geldboeten, enz.		»	»	23	»
	Algemeene onkosten van den refter van het Ministerie van Economische Zaken :		»	»	27	»
»	2. Uitgaven voor materieel.					
	Kosten voor werking der automobioldiensten en andere vervoermiddelen van het Ministerie van Economische Zaken :		»	»	28	»
	Algemeene diensten :					
204,275 »	2. Aankoop, onderhoud, herstellingen.					
	Dienst voor Contrôle en Onderzoek :					
500,000 »	3. Aankoop, huur, onderhoud en herstelling.					
200,000 »	4. Brand- en smeerstoffen.					
20,000 »	Sociale Dienst. — Verscheidene tussenkomsten		»	»	»	28bis
	Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.					
	Kosten voor het overbrengen en het wederinrichten van de bibliotheek van het Departement.		VI	»	33	»
100,000 »	Terugbetaling aan particulieren der waarde van nauwkeurigheidssappara- ten die hen toebehoren, en aan agenten van het Departement der waarde van persoonlijke zaken die nodig waren voor de dienst, en die vernield geworden zijn door de brand van het Halfeeuwfeest- paleis.		»	»	»	40bis
212,000 »	Kosten voor onderhoud, herstelling en afbraak van het paviljoen van België op de Tentoonstelling van New-York 1939-1940.		»	»	»	40ter
»	Kosten die zullen voortvloeien uit de repatriëring en het terug bezor- gen aan hun eigenaar der voorwerpen voorkomende van het pavil- joen van België op de Tentoonstelling van New-York 1939-1940.		»	»	»	40 quater
»						
25,662,850 40	Over te dragen.					

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits supplé à des Bedrag der bijkredieten op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	6,544,966 68
VI	"	"	40 quint.	Indemnité spéciale d'habillement aux agents de l'Etat (arrêté du 4 août 1943)	25,000 "
"	"	"	40 sext.	Frais d'impression de la carte générale des concessions de mines de houille	"
"	"	"	40 sept.	Rééquipement ménager du personnel définitif de l'Etat (arrêté-loi du 10 janvier 1946)	"
"	"	"	40 octies.	Frais de participation de la Belgique aux Expositions de l'Urbanisme et de l'Habitation à Paris et à Milan en 1947	"
				Total pour le Budget du Ministère des Affaires Economiques... .. fr.	6,569,966 68
BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT.					
Première section. — Dépenses ordinaires.					
I	"	1	"	Traitement du Ministre	"
"	"	2	"	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Per- sonnel définitif, etc.	"
"	"	3	"	Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indem- nités des agents salariés y compris les chauffeurs des autos ministé- rielles (autos du Ministre, du Cabinet ministériel et du Cabinet de coordination entre les départements du Ravitaillement, de l'Agric- ulture et des Importations)	"
"	"	6	"	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes. — Indemnités diverses. — Indemnités forfaitaires pour prestations extraordinaires par les chauffeurs des autos ministérielles (autos du Ministre, du Cabinet ministériel et du Cabinet de coordination entre les départements du Ravitaillement, de l'Agriculture et des Importations)	"
"	"	12	"	Autres fournitures de bureau, etc.	"
"	"	13	"	Achat, location, réquisition, réparation, usage, garage de véhicules à moteur (y compris une charge temporaire estimée à 340,000 francs, à résulter de l'acquisition de trois voitures automobiles à l'usage du Ministre, du Cabinet du Ministre et du Cabinet de coordination). — Fournitures d'essence, de charbon, de lubrifiant, etc. — Uniforme des chauffeurs ministériels. — Autres dépenses de même nature (voitures à l'usage du Ministre, du Cabinet ministériel et du Cabinet de coordination entre les départements du Ravitaillement, de l'Agric- ulture et des Importations)	"
Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.					
"	"	"	17bis	Application de l'arrêté-loi du 7 janvier 1946 accordant, au personnel rétribué par le Trésor, une indemnité d'attente	"
				Total pour le Budget du Ministère du Ravitaillement... .. fr.	"

mentaires se rapportant dépenses betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
25,662,850 40		Overdracht.				
		Speciale kledingvergoeding aan de Staatsagenten (besluit van 4 Augustus 1943).	VI	»	»	40 quint.
100,000 »		Drukkosten van de algemene kaart der steenkoolmijnconcessies ...	»	»	»	40 sext.
7,500,000 »		Huishoudelijke wederuitrusting van het vast Staatspersoneel (besluit-wet dd. 10 Januari 1946).	»	»	»	40 sept.
300,000 »		Kosten van deelneming van België in de Tentoonstellingen voor Urbanisme en Woningbouw te Parijs en te Milaan in 1947.	»	»	»	40 octies.
33,562,850 40		Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Economische Zaken.				
MINISTERIE VAN RAVITAILLERING.						
Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.						
11,000 »		Jaarwedde van den Minister ...	»	»	1	»
210,000 »		Wedde der ambtenaren, beambten en lagere bedienden. — Vast personeel, enz.	»	»	2	»
120,000 »		Bezoldiging en vergoedingen van het tijdelijk personeel. — Loonen en vergoedingen van het loontrekkend personeel inbegrepen de autobestuurders van de ministerieele rijtuigen (voertuigen van den Minister, van het ministerieel Kabinet en van het Kabinet van coordinatie tusschen de departementen van Ravitailleering, van Landbouw en van Invoer).	»	»	3	»
		Vergoedingen voor speciale dienstverstrekkings. — Premiën. — Allerhande vergoedingen. — Forfaitaire vergoedingen voor buitengewone dienstverstrekkings van de autobestuurders der ministerieele rijtuigen (voertuigen van den Minister, van het ministerieel Kabinet en van het Kabinet van coordinatie tusschen de departementen van Ravitailleering, van Landbouw en van Invoer).	»	»	6	»
20,000 »		Andere kantoorbehoeften, enz. ...	»	»	12	»
340,000 »		Aankoop, huur, opeischings, herstelling, gebruik, garage van motorvoertuigen (inbegrepen een tijdelijke uitgave geschat op 340,000 frank, voortvloeiende uit den aankoop van drie motorrijtuigen ten gebruikte van den Minister, van het ministerieel Kabinet en van het Kabinet van coordinatie). — Aankoop van benzine, kolen, olie, enz. — Uniform van de ministerieele autobestuurders. — Andere uitgaven van denzelfden aard (voertuigen van den Minister, van het ministerieel Kabinet en van het Kabinet van coordinatie tusschen de departementen van Ravitailleering, van Landbouw en van Invoer).	»	»	13	»
Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.						
100,000 »		Toepassing van de besluitwet van 7 Januari 1946 houdende toekenning van een wachtvergoeding aan het door de Schatkist bezoldigd personeel.	»	»	»	17 ^{bis}
801,000 »		Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Ravitailleering.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>	
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.	
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		<i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>	
BUDGET DU MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE.						
Première section. — Dépenses ordinaires.						
I	"	2	"	Traitements des fonctionnaires, employés, etc. :		
				1. Hôtel et Cabinet du Ministre	"	
				2. Services du Département	"	
				3. Conseils de prud'hommes	"	
				7. Remboursement à la Régie des Télégraphes et des Téléphones des frais résultant, etc.	11,074 "	
"	"	3	"	Traitements et indemnités des agents temporaires, etc. :		
				1. Hôtel et Cabinet du Ministre	"	
				2. Services du Département	4,787 23	
"	"	4	"	Traitements de disponibilité des fonctionnaires, etc.	"	
"	"	6	"	Indemnités pour prestations spéciales, etc. :		
				1. Hôtel et Cabinet du Ministre	"	
				2. Services du Département	"	
II	"	8	"	Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. :		
				2. Services du Département	46,062 89	
"	"	9	"	Achats, locations et réparations de matériel, etc. :		
				1. Hôtel et Cabinet du Ministre (<i>y compris les frais relatifs aux voi- tures automobiles</i>)	"	
				2. Services du Département (<i>y compris les frais relatifs aux véhi- cules automoteurs</i>)	"	
				3. Conseils de prud'hommes	"	
"	"	10	"	Fournitures de bureau, etc. effectuées à l'intervention de l'Office cen- tral des Fournitures	"	
"	"	11	"	Autres fournitures de bureau, etc. :		
				2. Services du Département	10,849 55	
				3. Conseils de prud'hommes	447 50	
				4. Commissions paritaires (<i>y compris les frais des bureaux perma- nents</i>).	"	
"	"	12	"	Publications effectuées par le Département :		
				1. <i>Revue du Travail</i>	29,311 15	
				2. « <i>Arbeidsblad</i> »	15,523 07	
				6. Rapport sur l'exécution de la loi du 25 juin 1930, relative au contrôle des assurances sur la vie	6,227 02	
A reporter... .. fr.					124,282 41	

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
				Hoofdstukken		Artikelen	
				vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.							
BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.							
Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.							
	Jaarwedden van de ambtenaren, de beambten, enz. :	I	"	2	"		
250,000 "	1. Ambtswoning en Kabinet van den Minister.						
3,000,000 "	2. Diensten van het Departement.						"
280,000 "	3. Arbeidsgerechten.						
100,000 "	7. Terugbetaling aan de Regie van Telegraaf en Telefoon van de kosten voortspruitende, enz.						
	Jaarwedden en vergoedingen van de tijdelijke beambten, enz. :	"	"	3	"		
100,000 "	1. Ambtswoning en Kabinet van den Minister.						
7,000,000 "	2. Diensten van het Departement.						
250,000 "	Wachtgelden van de ambtenaren, enz.	"	"	4	"		
	Vergoedingen voor bijzondere prestaties, enz. :	"	"	6	"		
60,000 "	1. Ambtswoning en Kabinet van den Minister.						
750,000 "	2. Diensten van het Departement.						
	Verlichting, verwarming, watervoorziening, enz. :	II	"	8	"		
"	2. Diensten van het Departement.						
	Aankopen, huren en herstellen van materieel, enz. :	"	"	9	"		
225,000 "	1. Ambtswoning en Kabinet van den Minister (met inbegrip van de kosten betreffende de automobielen).						"
500,000 "	2. Diensten van het Departement (met inbegrip van de kosten betreffende de autovoertuigen).						
5,000 "	3. Arbeidsgerechten.						
1,000,000 "	Kantoorbehoeften, enz. geleverd door het Centraal Bureau voor Benodigdheden.	"	"	10	"		
	Andere kantoorbehoeften, enz. :	"	"	11	"		
"	2. Diensten van het Departement.						
5,000 "	3. Arbeidsgerechten.						
5,000 "	4. Paritaire commissies (met inbegrip der kosten van de bestelndige bureau's).						
	Publicaties uitgegeven door het Departement :	"	"	12	"		
70,000 "	1. « Revue du Travail. »						
70,000 "	2. Arbeidsblad.						
"	6. Verslag over de uitvoering van de wet van 25 Juni 1930, betreffende de contrôle op de levensverzekeringen.						
13,670,000 "	Over te dragen.						

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits supplé à des Bedrag der bijkredieten op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs. — der dienstjaren 1945 en vroegere.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		
				Report... .. fr.	124,282 41
II	»	13	»	Frais de route et de séjour, etc. :	
				4. Commissions paritaires (y compris les frais des bureaux permanents)	»
				6. Autres services (conseils, commissions, etc.)	7,640 »
»	»	16	»	Intervention de l'Etat dans les dépenses occasionnées à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc.	»
»	»	17	»	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances, etc.	»
IV	»	22	»	Subsides aux institutions ayant pour but le placement gratuit des travailleurs	»
»	»	»	23bis	Contribution de l'Etat à l'Office National du Placement et du Chômage :	
				1. Pour le paiement des indemnités et allocations de chômage et des subventions en tenant lieu	3,500,000 »
				2. Pour le paiement des subsides pour frais d'administration à octroyer aux caisses de chômage agréées	4,525,000 »
»	»	25	»	Subvention au Fonds de Prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles	97,100 64
»	»	28	»	Assurance obligatoire en cas de maladie ou d'invalidité :	
				1. Subventions aux organismes assureurs par l'intermédiaire du Fonds National d'Assurance maladie-invalidité	31,200,553 »
»	»	»	29bis	Service de santé des associations mutualistes :	
				Subsides aux services médico-pharmaceutique et chirurgical	650,000 »
»	»	31	»	Paiement des allocations aux estropiés et mutilés :	
				1. Afférentes à l'exercice 1946	»
				2. Afférentes aux exercices 1945 et antérieurs	»
»	»	32	»	Octroi d'une somme ou d'un capital au profit de bénéficiaires de l'allocation d'estropié, etc.	»
»	»	34	»	Œuvre Nationale des Orphelins des Victimes du Travail	»
»	»	37	»	Charges résultant de l'octroi, pour le compte de l'Etat, d'abonnements d'une semaine ou de billets sur le réseau de la S.N.C.B., aux ouvriers mineurs	»
V	»	41	»	Secours ou indemnités alloués, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents, à leurs veuves ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une situation malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension ou d'un traitement de disponibilité minime, tenant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939, relatif à la mise en disponibilité des agents de l'Etat	»
VI	»	43	»	Frais résultant de la collation des décorations industrielles et spéciales :	
				1. Décorations industrielles	»
»	»	45	»	Dépenses imprévues non libellées au budget	»
				Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.	
VII	»	»	46bis	Achat de véhicules automobiles destinés aux services du Ministre, du Cabinet ministériel et de l'Administration... ..	»

mentaires se rapportant dépenses betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
13.670,000 "		Overdracht.				
		Reis- en verblijfkosten, enz. :	II	"	13	"
130,000 "		4. Paritaire commissies (met inbegrip der kosten van de bestendige bureau's).				
2,230,000 "		6. Andere diensten (raden, commissies, enz.).				
100,000 "		Tusschenkomst van het Rijk in de uitgaven aan de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas veroorzaakt, enz.	"	"	16	"
3,190,607 "		Aan het Bestuur der Posterijen te betalen retributie voor het vervoer van de dienststukken, enz.	"	"	17	"
125.000 "		Subsidies aan de instellingen, die ten doel hebben kosteloos aan de arbeiders werkgelegenheid te verschaffen.,	IV	"	22	"
		Rijksbijdrage aan de Nationalen Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid :	"	"	"	23bis
"		1. Voor de betaling van de vergoedingen en tegemoetkomingen voor werkloosheid en de in de plaats er van gestelde toelagen.				
"		2. Voor de betaling van de subsidies voor aan de aangenomen werklozenkassen te verlenen bestuurskosten.				
185,477 37		Toelage aan het Voorzorgsfonds ten behoeve van de door beroepsziekten getroffen.	"	"	25	"
		Verplichte verzekering in geval van ziekte of van invaliditeit :	"	"	28	"
131,100,000 "		1. Toelagen aan de verzekeringsorganismen door bemiddeling van het Rijksfonds voor Verzekering tegen Ziekte en Invaliditeit.				
"		Gezondheidsdiensten der mutualiteitsverenigingen :	"	"	"	29 bis
		Subsidies aan de genees-, artseni- en heelkundige diensten.				
		Betaling van de tegemoetkomingen aan gebrekkigen en verminkten :	"	"	31	"
47,000,000 "		1. Betrekking hebbend op het dienstjaar 1946.				
6,000,000 "		2. Betrekking hebbend op de dienstjaren 1945 en vroegere.				
160,000 "		Verleening aan de gerechtigden op de tegemoetkoming aan gebrekkigen van een som of van een kapitaal, enz.	"	"	32	"
153,595 "		Nationaal Werk voor de Weezen van de Slachtoffers van Arbeidsongevallen.	"	"	34	"
1,842,605 "		Lasten voortvloeiend uit de toekenning, voor rekening van den Staat, van weekabonnementen of rejsbiljetten op het spoornet van N.M.B.S. aan ondergrondse mijnwerkers.	"	"	37	"
		Hulpgelden of vergoedingen verleend bij gemis van pensioen, aan gewezen ambtenaren, beambten of bedienden, aan hun weduwen of familieleden wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. — Hulpgelden in buitengewone omstandigheden verleend aan degenen onder deze personen, die een klein pensioen of een geringwachtgeld in plaats van pensioen genieten, bij toepassing van artikel 29 van het koninklijk besluit van 30 Maart 1939, betreffende de terbeschikkingstelling van het Rijkspersoneel.	V	"	41	"
		Kosten voortspruitende uit de toekenning van de nijverheidseereteekens en de bijzondere eereteekens :	VI	"	43	"
1,500,000 "		1. Nijverheidseereteekens.				
50,000 "		Onvoorzien uitgaven niet bijzonder vermeld in de begroting	"	"	45	"
		Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.				
500,000 "		Aankoop van autovoertuigen, bestemd voor de diensten van de Minister, het Kabinet van de Minister en de Administratie.	VII	"	"	46bis
207,937,284 37		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	40,104,576 05
VII	"	"	49bis	Indemnité forfaitaire dite d'attente (arrêté-lois des 7 janvier et 8 février 1946) :	
				1. Personnel définitif	"
				2. Personnel temporaire et salarié	"
				3. Personnel en disponibilité	"
"	"	"	50bis	Dépenses de toute nature relatives à la lutte contre les poussières dans les charbonnages (concours, études, octroi de diplômes et de primes, etc.)... ..	"
"	"	"	50ter	Commission pour l'étude de la sécurité sociale des travailleurs indé- pendants... ..	"
"	"	"	50 quater	Dépenses généralement quelconques relatives à l'ex-Commissariat aux prix et salaires	120,000 "
"	"	"	50 quinto	Subside accordé au Fonds National de Retraite des Ouvriers mineurs, en application de la disposition transitoire de l'arrêté-loi du 8 mai 1945, et représentant la différence entre le montant des cotisations ouvrières d'assurance qui auraient dû être perçues sur les salaires payés au cours du mois de janvier 1945 pour la sécurité sociale des ouvriers mineurs et le montant des cotisations effectivement perçues sur les dits salaires pendant le mois précité	933 60
"	"	"	50 sexto	Subside à allouer au Fonds National de Retraite des Ouvriers mineurs et égal au montant des remboursements effectués par cet organisme aux charbonnages qui ont payé pendant le 1 ^{er} trimestre 1945 des allocations de maladie en exécution de la Convention du 20 mai 1920 (disposition transitoire de l'arrêté-loi du 8 mai 1945)	8,772 85
"	"	"	50 septimo	Montant des bons de rééquipement ménager délivrés au personnel définitif par application des dispositions de l'arrêté-loi du 10 jan- vier 1946	"
"	"	"	50 octavo	Allocations accordées par l'arrêté du 10 octobre 1942 aux membres du personnel effectif dont le traitement annuel de base n'excède pas 40,000 francs... ..	500 "
				Total pour le Budget du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale... .. fr.	40,234,782 50
BUDGET DU MINISTÈRE DES COLONIES.					
Première section. — Dépenses ordinaires.					
I	"	1	"	Traitement du Ministre	"
"	"	2	"	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service, etc. — Indemnité d'habillement, etc. :	
				1. Administration centrale... ..	214,685 63
				3. Musée du Congo belge	"
				4. Laboratoire de recherches	2,000 "
				5. Ecole coloniale	"
				6. Jardin colonial	"
				8 (nouveau). Services fonctionnant à l'étranger	1,417,669 08
				A reporter... .. fr.	1,634,354 71

supplémentaires se des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>		AANWIJZING		BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.				Hoofdstukken		Artikelen	
				vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN							
207,937,284 37	Overdracht.						
	Forfaitaire vergoeding, wachtvergoeding genaamd (besluitwetten van 7 Januari en 8 Februari 1946) :	VII	»	»	49bis		
1,180,000 »	1. Vast personeel.						
290,000 »	2. Tijdelijk en loontrekkend personeel.						
28,000 »	3. Ter beschikking gesteld personeel.						
400,000 »	Uitgaven van allen aard, betreffende de strijd tegen het stof in de kolenmijnen (wedstrijd, studiën, toekenning van diploma's en premien, enz.).	»	»	»	50bis		
25,000 »	Commissie voor het bestuderen van de maatschappelijke zekerheid der zelfstandige arbeiders.	»	»	»	50ter		
70,000 »	Uitgaven, over 't algemeen welke ook, betreffende het ex-Commissariaat voor prijzen en lonen.	»	»	»	50 quater		
»	Aan het Nationaal Pensioenfonds voor de Mijnwerkers, in toepassing van de overgangsbepaling van de besluitwet van 8 Mei 1945, toegekende subsidie, de gelijk staat met het verschil tusschen het totaal der arbeidersbijdragen, die hadden moeten geïnd zijn op de lonen uitbetaald in den loop van de maand Januari 1945, in verband met de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en het bedrag der arbeidersbijdragen die gedurende voornoemde maand op bedoelde lonen werkelijk geïnd werden.	»	»	»	50 quinto		
»	Aan het Nationaal Pensioenfonds voor de Mijnwerkers te verlenen subsidie, gelijk aan het bedrag der door dit organisme aan de koolmijnen, die ter voldoening aan de Overeenkomst van 20 Mei 1920 tijdens het eerste kwartaal 1945 vergoedingen wegens ziekte hebben uitgekeerd, teruggegeven sommen (overgangsbepaling van de besluitwet van 8 Mei 1945).	»	»	»	50 sexto		
781,500 »	Bedrag van de huishoudelijke wederuitrustingsbons, bij toepassing der bepalingen van de besluitwet van 10 Januari 1946 aan het vast personeel afgeleverd.	»	»	»	50 septimo		
»	Toelagen bij besluit van 10 October 1942 toegestaan aan de vaste personeelsleden, wier basis-jaarwedde geen 40,000 frank overschrijdt.	»	»	»	50 octavo		
210,711,784 37	Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg.						
BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN KOLONIËN.							
Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.							
11,611 11	Jaarwedde van den Minister	I	»	1	»		
	Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden, enz. — Kledingsvergoeding, enz. :	»	»	2	»		
5,925,900 »	1. Hoofdbestuur.						
705,000 »	3. Museum van Belgisch-Congo.						
187,600 »	4. Laboratorium voor opzoekingen.						
38,500 »	5. Koloniale school.						
61,000 »	6. Koloniale tuin.						
27,430 »	8 (<i>nieuw</i>). In den vreemde gevestigde diensten.						
6,957,041 11	Over te dragen.						

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits supplé à des Bedrag der bijkredieten op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	1,634,354 71
I	"	3	"	Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires, etc. :	
				1. Administration centrale	"
				2. Musée du Congo belge	"
				3. Laboratoire de recherches	"
				5. Office de Colonisation	"
"	"	4	"	Traitements de disponibilité, etc. :	
				1. Administration centrale	"
				2. Office Colonial	"
"	"	6	"	Indemnité pour prestations spéciales, etc....	"
II	"	8	"	Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. :	
				1. Hôtel ministériel	"
				2. Services du Département	"
IV	"	14	"	Dépenses imprévues non libellées au budget	"
				Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.	
V	"	"	17	Indemnité d'attente prévue par les arrêtés du Régent des 7 janvier et 8 février 1946	"
"	"	"	18	Dépenses relatives à l'aide au rééquipement ménager (arrêté-loi du 10 janvier 1946)	"
"	"	"	19	Acquisition de voitures automobiles	"
				Total pour le Budget du Ministère des Colonies... .. fr.	1,634,354 71
				BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE.	
				Première section. — Dépenses ordinaires.	
I	"	2	"	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. Indem- nités, etc. :	
				1. Personnel civil de l'Administration centrale (<i>y compris, etc.</i>) ...	"
				2. Institut cartographique militaire (<i>y compris, etc.</i>)	"
				3. Arriérés dus aux officiers en activité, etc.	"
				4. Traitements, soldes et indemnités, etc. (<i>y compris, etc.</i>)	"
				8. Ecole royale militaire (<i>y compris, etc.</i>)	"
"	"	3	"	Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires, etc. :	
				1. Personnel salarié relevant de l'Economat	"
				2. Employés temporaires de l'Administration centrale, etc.	"
				3. Institut cartographique militaire	"
				4. Paiement des salaires, des suppléments, etc.	"
				A reporter... .. fr.	"

mentaires se rapportant dépenses betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
6,957,041 11		Overdracht.				
		Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke beambten. — Loonen, enz. :	I	»	3	»
205,700 »		1. Hoofdbestuur.				
219,500 »		2. Museum van Belgisch-Congo.				
80,500 »		3. Laboratorium van opzoekingen.				
13,000 »		5. Kolonisatiebureau.				
		Wachtgelden, enz. :	»	»	4	»
43,000 »		1. Hoofdbestuur.				
4,346 »		2. Koloniaal bureau.				
25,136 »		Vergoedingen voor bijzondere dienstverleeningen, enz.	»	»	6	»
		Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. :	II	»	8	»
20,000 »		1. Ministerieel hotel.				
30,000 »		2. Diensten van het Departement.				
112,000 »		Onvoorzien uitgaven, niet opgesomd in de begroting	IV	»	14	»
		Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.				
805,000 »		Wachtvergoeding voorzien bij besluiten van den Regent van 7 Januari en 8 Februari 1946.	V	»	»	17
425,000 »		Uitgaven betreffende de hulp voor huishoudelijke heruitrusting (besluit-wet van 10 Januari 1946).	»	»	»	18
232,520 »		Aankoop van autorijtuigen	»	»	»	19
9,172,743 11		Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Koloniën.				
		BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.				
		Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.				
		Jaarwedden van ambtenaren, beambten en bediendenpersoneel. Vergoedingen, enz. :	I	»	2	»
6,500,000 »		1. Burgerlijk personeel van het Hoofdbestuur (<i>met inbegrip, enz.</i>).				
2,100,000 »		2. Militair Cartografisch Instituut (<i>met inbegrip, enz.</i>).				
42,180,000 »		3. Achterstallen verschuldigd aan de officieren in activiteit, enz.				
245,000,000 »		4. Wedden, soldijen en diverse vergoedingen, enz. (<i>met inbegrip, enz.</i>).				
443,000 »		8. Koninklijke Militaire School (<i>met inbegrip, enz.</i>).				
		Wedden en vergoedingen van het tijdelijke personeel. Loonen, enz. :	»	»	3	»
825,000 »		1. Loontrekkend personeel afhankelijk van het Econoomaat.				
3,000,000 »		2. Tijdelijke bedienden bij het Hoofdbestuur, enz.				
4,700,000 »		3. Militair Cartografisch Instituut.				
99,890,000 »		4. Betaling van loonen, supplementen, enz.				
404,638,000 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit	
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.	— der dienstjaren 1945 en vroegere.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.			
				Report... .. fr.		
I	"	3	"	6. Sœurs hospitalières, etc.		
				7. Musée royal de l'Armée		
				9. Ecole royale militaire		
				11. Service central de Santé		
"	"	5	"	Honoraires des avocats... ..		
"	"	6	"	Indemnités pour prestations spéciales, etc. :		
				3. Officiers (en congé de repos, etc.)		
II	"	12	"	Fournitures de bureau effectuées à l'intervention de l'Office central, etc.		
"	"	14	"	Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Missions, etc. :		
"	"			2. Officiers et militaires de rang subalterne, etc.		
"	"	17	"	Approvisionnements de toute nature et frais généraux :		
				1. Institut cartographique militaire		
"	"	19	"	Reconstitution du Ministère de la Défense Nationale, etc.		
V	"	25	"	Service du Contentieux (y compris, éventuellement, les créances arriérées)	70,000,000	
				Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.		
VI	"	"	29bis	Application de l'arrêté-loi du 7 janvier 1946 attribuant une indemnité d'attente au personnel rétribué par le Trésor public		
"	"	"	29ter	Acquisition de deux voitures automobiles pour l'usage du Ministre de la Défense Nationale et de son Cabinet		
"	"	"	29 quater	Application de l'arrêté-loi du 10 janvier 1946 accordant à certaines catégories d'agents des services publics le bénéfice de l'aide au rééquipement ménager		
				Total pour le Budget du Ministère de la Défense Nationale... .. fr.	70,000,000	
				BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE.		
				Première section. — Dépenses ordinaires.		
"		1	"	Traitements des officiers et du personnel subalterne, etc. :		
				1. Officiers		
"		5	"	2. Personnel subalterne		
"		6	"	Soins sanitaires, etc. (y compris les créances des exercices 1940 et postérieurs)		
"		7	"	Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. (y compris les créances des exercices 1940 et postérieurs)		
"				Achat et réparation de matériel. — Mobilier, etc. (y compris les créances des exercices 1940 et postérieurs) :		
				2. Couchage	186,035	
"		10	"	Transports généraux	250,000	
				A reporter... .. fr.	436,035	

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
404,638,000 »		Overdracht.				
500,000 »		6. Gasthuisnonnen, enz.				
250,000 »		7. Koninklijk Legermuseum.	I	»	3	»
804,000 »		9. Koninklijke Militaire School.				
2,900,000 »		11. Centrale Gezondheidsdienst.				
210,000 »		Honoraria van de advocaten	»	»	5	»
460,000 »		Vergoedingen voor bijzondere prestaties, enz. :	»	»	6	»
350,000 »		3. Officieren (met rustverlof, enz.).				
		Bureelbehoeften geleverd door het Centraal Bureau voor Benoodigdheden, enz.	II	»	12	»
6,700,000 »		Reis- en verblijfkosten. — Vacatiegelden. — Opdrachten, enz. :	»	»	14	»
		2. Officieren en militairen van lagere rang, enz.				
5,100,000 »		Allerhande voorraden en algemeene kosten :	»	»	17	»
81,000,000 »		1. Militair Cartographisch Instituut.				
9,000,000 »		Wederinrichting van het Ministerie van Landsverdediging, enz.	»	»	19	»
		Dienst voor Geschillen (eventueel, met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen).	V	»	25	»
		Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.				
50,180,000 »		Toepassing van de besluitwet van 7 Januari 1946, houdende toekenning van een wachtvergoeding aan het door de Schatkist bezoldigd personeel.	VI	»	»	29bis
230,000 »		Aankoop van twee auto's ten behoeve van de Minister van Landsverdediging en van zijn Kabinet.	»	»	»	29ter
79,900,000 »		Toepassing van de besluitwet van 10 Januari 1946, waarbij aan sommige categorieën van beamtten der openbare diensten het genot van de hulpverlening voor huishoudelijke heruitrusting toegekend wordt.	»	»	»	29 quater
642,222,000 »		Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Landsverdediging.				
		BEGROTING VAN DE RIJKSWACHT.				
		Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.				
3,520,000 »		Jaarwedden van de officieren en van het lager personeel :	I	»	1	»
139,550,000 »		1. Officieren.				
»		2. Lager personeel.	»	»	5	»
»		Geneeskundige verzorging, enz. (met inbegrip van de schuldvorderingen over de jaren 1940 en volgende).	II	»	6	»
»		Verlichting, verwarming, watervoorziening, enz. (met inbegrip van de schuldvorderingen over de jaren 1940 en volgende).	»	»	7	»
»		Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen, enz. (met inbegrip van de schuldvorderingen over de jaren 1940 en volgende) :				
1,000,000 »		2. Nachtlegergoederen.	»	»	10	»
144,070,000 »		Algemeen vervoer				
		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits supplé à des Bedrag der bijkredieten op uit	
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.	
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.	
				Report... .. fr.	436,035 "	
				Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.		
IV	"	15	"	Acquisitions	"	
"	"	"	18	Application de l'arrêté-loi du 7 janvier 1946 attribuant une indemnité d'attente au personnel rétribué par le Trésor public	"	
"	"	"	19	Application de l'arrêté-loi du 10 janvier 1946 accordant à certaines caté- gories d'agents des services publics le bénéfice de l'aide au rééquie- pement ménager	"	
"	"	"	20	Arriérés à payer pour des réquisitions civiles opérées par la gendarmerie au cours de l'occupation allemande (années 1940 à 1944)	500,000 "	
				Total pour le Budget de la Gendarmerie... .. fr.	936,035 "	
				BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES.		
				A. — SERVICES DU PREMIER MINISTRE ET LES SERVICES PLACÉS SOUS SON AUTORITÉ.		
				Première section. — Dépenses ordinaires.		
I	"	2	"	Traitement des fonctionnaires, employés et gens de service :		
				1. Services du Premier Ministre	"	
				3. Comité Supérieur de Contrôle :		
				a) Services généraux	81,400 "	
				b) Service de recherche, etc.	4,920 10	
"	"	3	"	Traitements et indemnités des agents temporaires :		
				1. Services du Premier Ministre	1,000 "	
				2. Secrétariat permanent de Recrutement	"	
				3. Comité Supérieur de Contrôle :		
				a) Services généraux	6,400 "	
"	"	4	"	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés :		
				1. Services du Premier Ministre	"	
"	"	5	"	3b (nouveau). Service de recherche	"	
				Indemnités pour prestations spéciales :		
				1. Services du Premier Ministre	"	
				2. Secrétariat permanent de Recrutement	"	
				4. Indemnité accordée à un substitut de l'Auditeur militaire en cam- pagne, détaché au Cabinet du Ministre du Charbon	"	
				A reporter... .. fr.	93,720 10	

mentaires se rapportant dépenses betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
144,070,000 »		Overdracht.				
		Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.				
500,000 »		Aankopen	IV	»	15	»
14,500,000 »		Toepassing van de besluitwet van 7 Januari 1946, houdende toekenning van een wachtvergoeding aan het door de Schatkist bezoldigd personeel.	»	»	»	18
27,350,000 »		Toepassing van de besluitwet van 10 Januari 1946, waarbij aan sommige categoriën van beambten der openbare diensten het genot van de hulpverlening voor huishoudelijke heruitrusting toegekend wordt.	»	»	»	19
»		Achterstellen te betalen wegens burgerlijke opeisingen door de Rijkswacht tijdens de Duitse bezetting (jaren 1040 tot 1944).	»	»	»	20
186,420,000 »		Totaal voor de Begroting van de Rijkswacht.				
		BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN.				
		A. — DIENSTEN VAN DEN EERSTE-MINISTER EN DE ONDER ZIJN GEZAG GEPLAATSTE DIENSTEN.				
		Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.				
1,596,000 »		Jaarwedden van ambtenaren, beambten en bediendenpersoneel :	I	»	2	»
160,000 »		1. Diensten van den Eerste-Minister.				
115,000 »		3. Hoog Comité van Toezicht :				
		a) Algemeene diensten.				
		b) Dienst voor het opsporen, enz.				
586,900 »		Jaarwedden en vergoedingen voor het tijdelijk personeel :	»	»	3	»
235,000 »		1. Diensten van den Eerste-Minister.				
29,600 »		2. Vast Wervingssecretariaat.				
		3. Hoog Comité van Toezicht :				
		a) Algemeene diensten.				
1,100 »		Wachtgeld der ambtenaren en beambten :	»	»	4	»
30,000 »		1. Diensten van den Eerste-Minister.				
		3b (nieuw). Opsporingsdienst.				
280,500 »		Vergoedingen voor bijzondere prestaties :	»	»	5	»
25,000 »		1. Diensten van den Eerste-Minister.				
60 »		2. Vast Wervingssecretariaat.				
		4. Vergoeding toegekend aan een Substituut-Krijgsauditeur te velde, gedetacheerd bij het Kabinet van den Minister van het Steenkoolwezen.				
3,059,160 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	33,720 10
II	"	7	"	Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. :	
				1. Hôtel du Premier Ministre	"
				2. Services du Premier Ministre	"
				4. Comité Supérieur de Contrôle	"
"	"	8	"	Achat et réparation de matériel, achat de mobilier, entretien et four- nitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauf- fage, d'éclairage. — Achat, location, entretien, réparation des auto- mobiles, garage, carburant, etc. (y compris frais d'installation et d'entretien du Mess du Cabinet, ainsi que frais divers pour achat de matières en rapport avec le fonctionnement de ce mess) :	
				1. Hôtel du Premier Ministre (y compris les frais exposés pour la voiture automobile du Premier Ministre)	"
				2. Services du Premier Ministre (y compris les frais exposés pour les voitures automobiles des Services de Cabinet)	22,500 "
"	"	9	"	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F., etc. :	
				1. Services du Premier Ministre	"
				2. Secrétariat permanent de Recrutement	"
				3. Comité supérieur de Contrôle	"
"	"	10	"	Autres fournitures de bureau, impressions, achat d'ouvrages, etc. :	
				1. Services du Premier Ministre	"
"	"	11	"	Frais de route et de séjour, etc. :	
				1. Services du Premier Ministre (y compris indemnité conventionnelle à payer pour la perte d'objets pris en location par l'ancien Ministère de l'Information ainsi que les honoraires d'avocat y relatif)	3,500 "
				3. Comité Supérieur de Contrôle :	
				a) Services généraux	3,790 "
"	"	12	"	Frais de transport par chemin de fer, etc. :	
				2. Secrétariat permanent de Recrutement	"
				3. Comité supérieur de Contrôle	"
III	"	"	14bis	Achat de denrées alimentaires et de matériel effectué par le Cabinet du Premier Ministre lors de l'évacuation en 1940	1,301 "
"	"	15	"	Commissariat général du Gouvernement à la Promotion du Travail. — Frais de fonctionnement :	
				5 (nouveau). Indemnité d'attente (arrêté-loi du 7 janvier 1946, modifié par celui du 8 février 1946)	"
"	"	"	15bis	Frais d'abonnements à payer à l'Agence télégraphique belge	400,000 "
				Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.	
"	"	16	"	Frais de fonctionnement des commissions d'enquête prévues par l'arrêté du Régent du 19 avril 1945 et de l'arrêté-loi du 26 octobre 1944 :	
				1. Dépenses de personnel (y compris les arriérés de mobilité et l'indemnité d'attente)	"
				2. Dépenses de matériel, jetons de présence et frais de déplacement ...	750 "
				A reporter... .. fr.	525,561 10

supplémentaires so des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>	de l'exercice 1946. <i>van het dienstjaar 1947.</i>	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
3,059,160 »		Overdracht.				
15,000 »		Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. :				
72,000 »		1. Ambtswoning van den Eerste-Minister.	II	»	7	»
15,000 »		2. Diensten van den Eerste-Minister.				
		4. Hoog Comité van Toezicht.				
		Aankoop en herstelling van materieel, aankoop van meubelen, onderhoud en leveringen. — Onderhoudswerken in de lokalen, onderhoud der verwarmings- en verlichtingstoestellen. — Aankoop, huur, gekosten, enz. (met inbegrip van de inrichtings- en onderhoudskosten van de Mess van het Kabinet, zoomede allerlei onkosten voor aankoop van waren in verband met de functionneering van deze mess) :	»	»	8	»
100,000 »		1. Ambtswoning van den Eerste-Minister (met inbegrip van de aangegane onkosten voor het autorijtuig van den Eerste-Minister).				
3,000,000 »		2. Diensten van den Eerste-Minister (met inbegrip van de aangegane onkosten voor de autorijtuigen van de Kabinetsdiensten).				
250,000 »		Leveringen gedaan door tusschenkomst van het C.B.L., enz. :				
60,000 »		1. Diensten van den Eerste-Minister.	»	»	9	»
20,000 »		2. Vast Wervingssecretariaat.				
		3. Hoog Comité van Toezicht.				
550,000 »		Andere bureelbehoeften, drukwerken, aankoop van boeken, enz. :				
		1. Diensten van den Eerste-Minister.	»	»	10	»
45,000 »		Reis- en verplaatsingskosten, enz. :				
		1. Diensten van den Eerste-Minister (met inbegrip van een bij overeenkomst bepaalde vergoeding voor verlies van door het gewezen Ministerie van Voorlichting in huur genomen voorwerpen alsook de hiermede verband houdende honoraria voor advocaat).	»	»	11	»
		3. Hoog Comité van Toezicht :				
		a) Algemeene diensten.				
6,300 »		Vervoerkosten op spoorwegen, enz. :				
22,500 »		2. Vast Wervingssecretariaat.	»	»	12	»
		3. Hoog Comité van Toezicht.				
		Aankoop van voedingswaren en materieel verricht door het Kabinet van de Eerste-Minister naar aanleiding van de evacuatie in 1940.	III	»	»	14bis
14,000 »		Algemeen Regeeringscommissariaat voor de Bevordering van den Arbeid. — Werkingskosten :	»	»	15	»
900,000 »		5 (nieuw). Wachtvergoeding (besluitwet dd. 7 Januari 1946, gewijzigd bij die van 8 Februari 1946).				
		Abonnementskosten te betalen aan het Belgisch Telegraphisch Agentschap.	»	»	»	15bis
		Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.				
155,000 »		Werkingskosten van de onderzoekscommissiën voorzien bij besluit van den Regent dd. 19 April 1945 en van de besluitwet dd. 26 October 1944 :	»	»	16	»
		1. Personeelsuitgaven (met inbegrip van de mobiliteitsachterstallen en de wachtvergoeding).				
		2. Uitgaven voor materieel, zitpenningen en verplaatsingsonkosten.				
8,283,960 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der diensljaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	525,561 10
II	"	"	16bis	Haut-Commissariat à la Recherche scientifique. — Frais de fonction- nement (créé par l'arrêté du Régent du 24 octobre 1945, pour une durée de 6 mois et prorogé jusqu'au 31 janvier 1947 par ceux du 8 mai 1946 et du 3 février 1947) :	
				1. Dépenses de personnel	"
				2. Dépenses de matériel	"
				3. Arriérés de mobilité	"
"	"	"	16ter	Subsides à l'Office Belge de Documentation et d'Information (Inbel) ...	"
"	"	"	16quater	Achat d'une voiture automobile pour le Commissariat général du Gou- vernement à la Promotion du Travail	"
"	"	"	17bis	Octroi au personnel de l'indemnité d'attente prévue par l'arrêté-loi du 7 janvier 1946, modifié par celui du 8 février 1946 :	
				1. Services du Premier Ministre	"
				2. Secrétariat permanent de Recrutement	"
				3. Comité supérieur de Contrôle	"
"	"	"	17ter	Rééquipement ménager du personnel définitif de l'Etat (arrêté-loi du 10 janvier 1946) :	
				1. Services du Premier Ministre	"
				2. Secrétariat permanent de Recrutement	"
				3. Comité supérieur de Contrôle	"
				Total pour les Services du Premier Ministre et les services placés sous son autorité... .. fr.	525,561 10
				B. — MINISTÈRE DES IMPORTATIONS.	
"	"	20	"	Dépenses du Cabinet de M. le Ministre :	
				1. Dépenses du personnel	"
				2. Dépenses du matériel	"
"	"	21	"	Frais de fonctionnement des missions à l'étranger dépendant de M. le Ministre des Importations :	
				1. Dépenses du personnel :	
				a) Mission de Bruxelles	"
				b) Mission de Londres	"
				c) Mission de Washington	"
				2. Dépenses de matériel :	
				a) Mission de Bruxelles	"
				b) Mission de Londres	"
				c) Mission de Washington	"
				3. Frais de déplacement, de représentation et d'assurances et frais exceptionnels de toutes natures consécutifs à l'accomplissement de la mission :	
				a) Mission de Bruxelles	"
				A reporter... .. fr.	"

supplémentaires so des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
		vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.					
8,283,960 »	Overdracht.				
	Hoog Commissariaat voor Wetenschappelijk Onderzoek. — Werkingskosten (opgericht bij besluit van de Regent dd. 24 October 1945, voor de duur van 6 maand en verlengd tot 31 Januari 1947 bij deze van 8 Mei 1946 en 3 Februari 1947) :	II	»	»	16bis
465,000 »	1. Personeelsuitgaven.				
30,000 »	2. Uitgaven voor materieel.				
6,000 »	3. Mobiliteitsachterstallen.				
4,569,750 »	Subsidiën aan het Belgisch Bureau voor Documentatie en Voorlichting (Inbel).	»	»	»	16ter
90,000 »	Aankoop van een autorijtuig voor het Algemeen Regeringscommissariaat voor de Bevordering van de Arbeid.	»	»	»	16quater
	Toekenning aan het personeel van de wachtvergoeding voorzien bij de besluitwet dd. 7 Januari 1946, gewijzigd bij die van 8 Februari 1946 :	»	»	»	17bis
135,000 »	1. Diensten van de Eerste-Minister.				
53,000 »	2. Vast Wervingssecretariaat.				
141,000 »	3. Hoog Comité van Toezicht.				
	Huishoudelijke heruitrusting van het vast Staatspersoneel (besluitwet van 10 Januari 1946) :	»	»	»	17ter
46,500 »	1. Diensten van de Eerste-Minister.				
33,000 »	2. Vast Wervingssecretariaat.				
69,000 »	3. Hoog Comité van Toezicht.				
13,922,210 »	Totaal voor de Diensten van de Eerste-Minister en de onder zijn gezag geplaatste diensten.				
	B. — MINISTERIE VAN INVOER.				
	Uitgaven van het Kabinet van de heer Minister :	»	»	20	»
581,930 »	1. Uitgaven van het personeel.				
890,750 »	2. Uitgaven voor materieel.				
	Kosten van werking van de zendingen in den vreemden afhangende van den heer Minister van Invoer :	»	»	21	»
	1. Uitgaven van het personeel :				
10,034,650 »	a) Zending Brussel.				
5,794,600 »	b) Zending Londen.				
27,770,400 »	c) Zending Washington.				
	2. Uitgaven voor materieel :				
6,132,100 »	a) Zending Brussel.				
3,091,700 »	b) Zending Londen.				
9,383,800 »	c) Zending Washington.				
	3. Verplaatsings-, verblijfs- en verzekeringskosten met inbegrip van allerhande uitzonderingskosten voortkomend uit de volvoering der zendingen :				
766,000 »	a) Zending Brussel.				
64,445,930 »	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
II	»	21	»	Report... .. fr.	,
				c) Mission de Washington	,
				d) Autres missions	,
				4. Comité d'étude pour installation d'un « World Food Board »	,
				5. Fret et frais divers sur transport marchandises « Dons »	,
				6. Assistance sociale à d'anciens employés ou fonctionnaires, agents payés sur salaires, à leur femme, veuve, orphelins dans des circonstances exceptionnelles, au cas où l'agent aurait été blessé ou serait décédé à la suite d'accidents arrivés dans l'exercice de ses fonctions.	,
				(Les crédits portés à l'article 21 pourront, par arrêté du Régent, être transférés d'un littéra à l'autre, suivant les besoins du service.)	,
				Total pour le Ministère des Importations... .. fr.	,
				C. — MINISTÈRE DES FINANCES.	
				Première section. — Dépenses ordinaires.	
I	»	23	»	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiales, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires (y compris les exercices 1940 à 1945) :	
				1. Administration centrale (y compris les agents de province détachés)	,
				2. Administration des Contributions directes dans les provinces	597,844 60
				3. Administration du Cadastre dans les provinces	65,520 54
				4. Rémunération du personnel du Ministère de la Défense Nationale ou d'autres départements que l'Administration du Cadastre pourrait être amenée à employer	,
				5. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	,
				6. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	900,000 ,
»	»	23bis		Allocations accordées par l'arrêté du 10 octobre 1942 aux membres du personnel effectif dont le traitement ou le salaire annuel de base n'excède pas 40,000 francs	23,115 ,
»	»	24	»	Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés (y compris les exercices 1940 à 1945) :	
				1. Administration centrale	10,000 ,
				2. Administration des Contributions directes dans les provinces	3,316,298 90
				3. Administration du Cadastre dans les provinces	240 ,
				4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces (y compris les visiteuses, etc.)	,
				5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	180,000 ,
»	»	24 s		Allocations accordées par arrêté du 10 octobre 1942 aux membres du personnel temporaire et salarié dont le traitement annuel de base n'excède pas 40,000 francs	1,500 ,
				A reporter... .. fr.	5,094,519 04

supplémentaires se des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
		vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.					
64,445,930 »	Overdracht.	II	»	21	»
1,373,400 »	c) Zending Washington.				
1,042,000 »	d) Andere zendingen.				
850,000 »	4. Studie komiteit voor de inrichting van een « World Food Board ».				
3,600,000 »	5. Vracht en diverse andere vervoerkosten voor de « Giften ».				
100,000 »	6. Sociale bijstand verleend aan voormalige ambtenaren, bedienden, agenten aan hunne echtgenoot, weduwe, weezen in uitzonderlijke omstandigheden, in geval de persoon in kwestie gekwetst werd of gestorven ten gevolge van een ongeluk of kwetsuren ongelopen bij de uitoefening van zijn beroep. (De kredieten opgenomen onder artikel 21 mogen, bij besluit van de Regent, van het eene littera op het andere overgebracht worden volgens de behoeften van de dienst.)				
71,411,330 »	Totaal voor het Ministerie van Invoer.				
	 C. — MINISTERIE VAN FINANCIËN. Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.				
	Jaarwedden van ambtenaren, beambten en bedienden personeel. — Kinderbijslag, geboorte en standplaatsvergoeding, vergoeding voor kosten van laatste ziekte en begrafenissen. — Reglementaire bevorderingen en weddenverhoogingen (met inbegrip van de dienstjaren 1940 tot 1945) :	I	»	23	»
18,490,000 »	1. Hoofdbestuur (met inbegrip van het gedetacheerd personeel van de buitendienst).				
66,956,500 »	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.				
15,000,000 »	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.				
40,000 »	4. Bezoldiging van het personeel van het Ministerie van Landsverdediging of van andere departementen dat bij het Bestuur van het Kadaster zou kunnen gebezigd worden.				
85,000,000 »	5. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.				
42,000,000 »	6. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.				
»	Tegemoetkomingen toegestaan bij besluit van 10 October 1942 aan de leden van het vast personeel waarvan de jaarlijkse grondwedde of loon 40,000 frank niet overschrijdt.	»	»	»	23bis
»	Jaarwedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel. — Dagloon en vergoedingen der loontrekkenden (met inbegrip van de dienstjaren 1940 tot 1945) :	»	»	24	
10,802,600 »	1. Hoofdbestuur.				
72,136,810 »	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.				
1,500,000 »	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.				
200,000 »	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën (met inbegrip van de douanen visiteuses, enz.).				
39,500,000 »	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.				
»	Tegemoetkomingen verleend bij besluit van 10 October 1942 aan de leden van het tijdelijk en loontrekkend personeel waarvan de jaarlijkse grondwedde of loon 40,000 frank niet overschrijdt.	»	»	»	24bis
351,625,910 »	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	5,094,519 04
I	"	25	"	Traitements de disponibilité des fonctionnaires, employés et agents salariés des divers services ressortissant au Département :	
				1. Administration centrale	"
				2. Administration des Contributions directes dans les provinces	18,410 09
				3. Administration du Cadastre dans les provinces	"
				4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	"
				5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	100 "
"	"	26	"	Honoraires et émoluments :	
				1. Des avocats et des avoués. Administration centrale	4,000 "
"	"	27	"	Indemnités pour prestations spéciales — primes y compris —, l'indem- nité forfaitaire allouée aux chauffeurs de l'automobile ministérielle et de l'automobile du Cabinet :	
				1. Administration centrale	"
				2. Administration des Contributions directes dans les provinces	2,592,604 23
				3. Administration du Cadastre dans les provinces	50 "
				4. Administration des Douanes et Accises dans les provinces	7,161,066 43
				5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces	1,245,000 "
"	"	28	"	Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — Indemnité allouée à l'Administration des Postes, etc.	"
"	"	29	"	Secours ordinaires (y compris l'allocation compensatoire aux ayants droits des agents dont le décès résulte de faits de guerre ou de circonstances imputables à l'état de guerre, et les secours exception- nels aux agents temporaires sinistrés) :	
				2. Administration des Contributions directes dans les provinces	690,968 26
				4. Administration des Douanes et Accises, etc.	93,252 "
				5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	"
II	"	30	"	Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de la corres- pondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :	
				1. Administration centrale (y compris, etc.)	3,524 22
				3. Administration des Contributions directes dans les provinces	51,457 83
				5. Administration des Douanes et Accises, etc.	122 50
				6. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	10,000 "
				7. Charges et contributions sur les domaines, etc.	33,900 "
"	"	31	"	Achat et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature :	
				1. Hôtel du Ministre (y compris la voiture du Ministre)	
				2. Administration centrale (y compris les services y rattachés)	1,600 "
				A reporter... .. fr.	17,000,574 60

supplémentaires so des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
		vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.					
351,625,910 »	Overdracht.				
	Wachtgeld van de ambtenaren, beambten en loontrekkenden der verschillende onder het Departement ressorteerende diensten :	I	»	25	»
357,700 »	1. Hoofdbestuur.				
472,420 »	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.				
220,000 »	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.				
220,000 »	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.				
62,000 »	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.				
	Honoraria en emolumenten :	»	»	26	»
650,000 »	1. Van de advocaten en de avoué's. Hoofdbestuur.				
	Vergoedingen voor bijzondere prestatien — premien inclusief —, de forfaitaire vergoeding verleend aan de bestuurders van de automobielen van den Minister en van het Kabinet :	»	»	27	»
363,600 »	1. Hoofdbestuur.				
915,600 »	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.				
2,800,000 »	3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.				
5,200,000 »	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provinciën.				
1,100,000 »	5. Bestuur der Registratie en Domeinen in de provinciën.				
2,140,000 »	Bestuur der Registratie en Domeinen. — Vergoeding toegekend aan het Bestuur van Posterijen, enz.	»	»	28	»
	Gewone hulpelden (met inbegrip van de compensatietoelage aan de rechthebbenden der agenten, waarvan het overlijden te wijten is aan oorlogsfeiten of aan omstandigheden eigen aan den oorlogstoestand en van de buitengewone hulpelden aan geteisterde tijdelijke personeelsleden) :	»	»	29	»
»	2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.				
»	4. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.				
20,000 »	5. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.				
»	Verlichting, verwarming, verbruik van water, frankeering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoerkosten, huurprijzen, belastingen, retributiën en andere uitgaven van denzelfden aard :	II	»	30	»
250,000 »	1. Hoofdbestuur (met inbegrip, enz.).				
»	3. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.				
750,000 »	5. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.				
»	6. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.				
	7. Lasten en belastingen op de domeinen, enz.				
30,000 »	Aankoop en herstel van materieel. — Mobilair : onderhoud en leveringen. — Werken tot onderhoud van de lokalen, de verwarmings-, verlichtings- en huistelefoontoestellen, enz. — Kleine uitgaven van denzelfden aard :	»	»	31	»
100,000 »	1. Ambstwonning van den Minister (met inbegrip van 's Ministers auto-mobiel).				
	2. Hoofdbestuur (met inbegrip van de eraan toegevoegde diensten).				
567,277,230 »	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— <i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>
				Report... .. fr.	17,000,574 60
				3. Administration des Contributions directes dans les provinces	495,814 05
				4. Administration du Cadastre dans les provinces	893 »
				5. Administraion des Douanes et Accises, etc.	208,063 57
				6. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	40,000 »
»	»	32	»	Fournitures effectuées à l'intervention de l'Office central des Imprimés (papiers, impressions et reliures, fournitures de bureau, réparations de matériel, etc.) :	
				1. Administration centrale (<i>y compris, etc.</i>) :	
				A. Papiers, impressions et reliures, etc.	220,301 97
				B. Fournitures de bureau, etc.	»
				4. Administration des Douanes et Accises, etc.	»
				5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc. :	
				a) Fournitures de bureau, cartons, etc.	»
				b) Achat de papiers, etc.	935,000 »
»	»	33	»	Autres fournitures de bureau. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature :	
				1. Administration centrale, etc.	»
				2. Bibliothèque	»
				3. Administration des Contributions directes dans les provinces	15,000 »
				5. Administration des Douanes et Accises, etc.	»
				6. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	2,000 »
»	»	36	»	Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Frais de déplacement. — Frais pour changements de résidence. — Frais de gestion — Frais de bureau. — Expertises. — Cosultations d'experts. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :	
				1. Ministre et fonctionnaires, etc.	352,000 »
				2. Administration des Contributions directes dans les provinces	244,799 80
				3. Administration du Cadastre dans les provinces	6,054 30
				4. Administration des Douanes et Accises, etc.	1,113,522 74
				5. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	100,000 »
»	»	37	»	Administration des Douanes et Accises, etc. : Indemnités pour port de l'uniforme	26,400 »
»	»	»	37 bis	Indemnité spéciale d'habillement prévue par l'arrêté du 4 août 1943 ...	20,000 »
»	»	38	»	Frais de transport par chemin de fer. — Abonnements :	
				1. Coût des abonnements :	
				E. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	4,000 »
				2. Coût des billets ordinaires, etc., S.N.C.F.B. :	
				B. Administration des Contributions, etc.	10,000 »
				C. Administration du Cadastre dans les provinces	»
				A reporter... .. fr.	20,794,423 03

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
367,277,230 »		Overdracht.				
1,200,000 »		3. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.				
»		4. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.				
»		5. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.				
1,100,000 »		6. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.				
		Leveringen gedaan door tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk (papier, drukwerk en registers, kantoorbehoeften, herstel- lingen van materieel, enz.) :	»	»	32	»
		1. Hoofdbestuur (<i>eventueel met inbegrip, enz.</i>) :				
10,500,000 »		A. Papieren, drukwerken en registers, enz.				
30,000 »		B. Bureelbehoeften, enz.				
1,103,000 »		4. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.				
		5. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz. :				
350,000 »		a) Bureelbehoeften, kartons, enz.				
»		b) Aankoop van papier, enz.				
		Andere bureelbehoeften. — Drukwerk, aankoop van boeken, bindwerk. — Abonnementen op nieuwsbladen. — Andere uitgaven van den- zelfde aard :	»	»	33	»
400,000 »		1. Hoofdbestuur, enz.				
160,000 »		2. Bibliotheek.				
»		3. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.				
2,000,000 »		5. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.				
100,000 »		6. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.				
		Reis- en verblijfkosten. — Vacatiegelden. — Presentiegelden. — Ver- plaatsingskosten. — Kosten wegens standplaatsveranderingen. — Kosten van beheer. — Kantoorkosten. — Expeptises. — Raadple- gingen van deskundigen. — Opdrachten en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken :	»	»	36	»
494,000 »		1. Minister en ambtenaren, enz.				
»		2. Bestuur der Directe Belastingen in de provinciën.				
325,000 »		3. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.				
2,500,000 »		4. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.				
4,560,000 »		5. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.				
»		Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz. : Vergoedingen voor het dragen van het uniform.	»	»	37	»
»		Bijzondere kleedingsvergoeding voorzien bij het besluit van 4 Augus- tus 1943.	»	»	»	37 bis
		Vervoerkosten op de spoorwegen. — Abonnementen :	»	»	38	»
		1. Prijs van de abonnementen :				
50,000 »		E. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.				
250,000 »		2. Prijs van de gewone reiskaartjes, enz., N.M.B.S. :				
8,207 »		B. Bestuur der Directe Belastingen, enz.				
		C. Bestuur van het Kadaster in de provinciën.				
392,407,437 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>	
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs. <i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>	
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.			
				Report... .. fr	20,794,415 03	
				D. Administration des Douanes et Accises, etc.	24,767 "	
				E. Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc.	"	
				3. Coût des billets ordinaires, etc., S.N.C.F. Vicinaux :		
				B. Administration des Contributions, etc.	11,446 50	
				Taxes et frais résultant de l'emploi du Service des Chèques-postaux, etc.	"	
				Subsides légaux :		
				1. Versement à faire à la « Société Intercommunale de la Rive Gauche de l'Escaut »...	"	
				Œuvres sociales (arrêté du Régent du 25 juillet 1946) :		
				A. — Placement d'enfants débiles à la campagne ou en colonie ...	"	
				B. — Octroi d'indemnités dites de suralimentation ...	"	
				C. — Aide aux futures mères et aux jeunes mères ...	"	
				D. — Création d'une caisse de prêts ...	"	
				(Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 500,000 francs, dont il sera justifié ultérieurement, peuvent être allouées au comptable du Service social chargé de la liquidation des dépenses prévues à l'article ci-dessus.)		
				Administration de l'Enregistrement et des Domaines : travaux d'entre- tien, d'amélioration, etc.	6,517 35	
				Administration centrale :		
				1. Frais de procédure, déboursés, amendes de cassation, dédommage- ments, etc. (y compris les honoraires et émoluments des avoués non rétribués par abonnement) ...	10,000 "	
				Administration des Contributions directes, etc. :		
				1. Paiement d'intérêts moratoires, etc.	31,442 "	
				2. Dépenses de toute nature, etc.	722,532 23	
				Administration de l'Enregistrement et des Domaines, etc. :		
				2. Frais de procédure, déboursés, etc. .	32,000 "	
				Conseil supérieur et Conseil administratif de l'Union Economique belgo- luxembourgeoise :		
				2. Dépenses de matériel :		
				a) Conseil supérieur ...	1,375 "	
				Caisse Nationale des Pensions de guerre : frais de gestion et de fonc- tionnement au cours de l'année 1945 ...	"	
				Subvention à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite, etc.	"	
				Frais généraux du réfectoire du Ministère des Finances, etc. :		
				1. Personnel ...	"	
				2. Matériel ..	"	
				Dépenses diverses du Ministère de l'Information en liquidation ...	150,000 "	
				A reporter... .. fr.	21,784,504 11	

supplémentaires so des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1945.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
392,407,437 »		Overdracht.				
»		D. Bestuur der Douanen en Accijnzen, enz.				
75,000 »		E. Bestuur der Registratie en Domeinen, enz.				
		3. Prijs van de gewone reiskaartjes, enz., N.M. Buurtspoorwegen :				
60,000 »		B. Bestuur der Directe Belastingen, enz.				
1.935,803 »		Retributiën en kosten voortvloeiende uit de tusschenkomst van den Postcheckdienst, enz.	»	»	42	»
		Wettelijke subsidiën :	III	»	43	»
330,751 »		1. Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van den Linker- Scheldeoever ».				
		Sociale Werken (besluit van de Regent van 25 Juli 1946) :	IV	»	»	43 bis
»		A. — Plaatsing van zwakke kinderen op de buiten of in kolonie;				
»		B. — Toekenning van vergoedingen, voor overvoeding;				
»		C. — Hulp aan toekomstige moeders en aan jonge moeders;				
»		D. — Oprichting van een kas voor leeningen.				
		(Gezien het spoedeisend karakter der te voorziene uitgaven en bij afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet dd. 29 October 1846 tot oprichting van het Rekenhof, mogen achtereenvolgende geldvoorschotten van hoogstens 500.000 frank, die later zullen ver- antwoord worden, toegestaan worden aan den rekenplichtige van de Sociale Dienst, die belast is met de vereffening van de in hier- boven vermeld artikel voorziene uitgaven.)				
750,000 »		Bestuur der Registratie en Domeinen : onderhoud, verbetering, enz. ...	V	»	44	»
		Hoofdbestuur :	VII	»	46	»
20,000 »		1. Proceskosten, uitgaven, geldboeten van cassatie, vergoedingen, enz. (met inbegrip van de honoraria en emolumenten der avoués niet vergoed door abonnement).				
		Bestuur der Directe Belastingen, enz. :	»	»	47	»
7.900,000 »		1. Betaling van moratoire interesten, enz.				
225,000 »		2. Allerhande uitgaven, enz.				
		Bestuur der Registratie en Domeinen, enz. :	»	»	49	»
600,000 »		2. Proceskosten, uitgaven, enz.				
		Hooge Raad en gemengde Administratieve Raad van het Belgisch- Luxemburgsch Verbond :	»	»	53	
		2. Uitgaven voor materieel :				
»		a) Hooge Raad.				
2.029,218 »		Nationale Kas voor Oorlogspensioenen : kosten van beheer en van werking in den loop van het jaar 1945.	»	»	54	»
119,891 »		Subsidie voor de Algemeene Spaar- en Lijfrentekas, enz. ...	»	»	56	»
		Algemeene onkosten van den Reffer van het Ministerie van Finan- ciën, enz. :	»	»	59	»
640,000 »		1. Personeel.				
80,000 »		2. Materieel				
»		Diverse uitgaven van het Ministerie van Voorlichting in vereffening.	»	»	»	59 bis
407,163,100 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	21,784,504 11
				Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.	
VIII	»	62	»	Arriérés de mobilité, etc.	191,495 40
»	»	»	62bis	Indemnité d'attente (arrêté-loi du 7 janvier 1946)	»
»	»	»	62ter	Rééquipement ménager du personnel définitif de l'Etat (arrêté-loi du 10 janvier 1946)	»
»	»	»	63bis	Achat, aménagement et transport du mobilier nécessaire à l'intallation des offices chargés de la perception de l'impôt sur le capital ...	»
»	»	»	66ter	Achat de voitures automobiles pour le Service des Comités d'Acquisitions	»
»	»	»	66	Régularisation des avances de trésorerie consenties à la veuve d'un employé de l'Office des Intérêts belges à Vichy, du chef des arriérés de rémunération revenant au mari, décédé dans un camp de concentration en Allemagne	31,005 20
				Total pour le Budget du Ministère des Finances... .. fr.	22,207,004 71
				BUDGET DU MINISTÈRE DU RÉÉQUIPEMENT NATIONAL (nouveau).	
				Première section. — Dépenses ordinaires.	
				CHAPITRE PREMIER. — Dépenses de personnel.	
»	I	»	91	Traitement du Ministre	»
»	»	»	92	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires. — Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires nommés à titre définitif, avec effet rétroactif, du chef du remboursement de la valeur de rachat des versements personnels qu'ils ont effectués en exécution de la loi sur la pension des employés après l'expiration de la période réglementaire de stage	»
»	»	»	93	Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :	»
				1. Administration centrale	»
				2. Cabinet du Ministre	»
»	»	»	94	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes	»
				(Les crédits portés aux articles 92 et 93 pourront être transférés, par arrêté du Régent, de l'un à l'autre suivant les besoins du service. Exceptionnellement, ils permettront de liquider les arriérés pour les exercices 1941 à 1945.)	
				CHAPITRE II. — Dépenses de matériel.	
II	»	95		Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement des correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :	
				1. Hôtel du Ministre	»
				2. Administration centrale	»
				A reporter... .. fr.	»

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
407,163,100 »		Overdracht.				
		Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.				
		Mobiliteitsachterstallen, enz.	VIII	»	62	»
28,922,000 »		Wachtvergoeding (besluitwet van 7 Januari 1946)	»	»	»	62bis
20,942,000 »		Huishoudelijke heruitrusting van het vast Staatspersoneel (besluitwet van 10 Januari 1946).	»	»	»	62ter
1,500,000 »		Aankoop, aanpassing en vervoer van het mobiliair nodig voor de inrichting van de kantoren die met de invordering van de belasting op het kapitaal belast zijn.	»	»	»	63bis
70,000 »		Aankoop van autovoertuigen voor de Dienst van de Verwervingscomité's.	»	»	»	66ter
		Regularisatie der Schatkistvoorschotten toegekend aan de weduwe van een bediende van de Dienst der Belgische Belangen te Vichy, uit hoofde van bezoldigingsachterstallen toekomend aan de echtgenoot, overleden in een concentratiekamp in Duitsland.	»	»	»	66 ⁴
467,597,100 »		Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Financiën.				
		BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN 'S LANDS WEDERUITRUSTING (nieuw).				
		Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.				
		EERSTE HOOFDSTUK. — Uitgaven voor personeel.				
165,000 »		Jaarwedde van de Minister	»	I	»	91
		Jaarwedden van de ambtenaren, de beambten en het dienstpersoneel. — Gezins-, geboorte- en verblijfsvergoeding, vergoeding voor kosten van laatste ziekte en van begrafenissen. — Reglementaire bevorderingen en verhogingen. — Ten laste nemen, door de Staat, van het verlies dat door de met terugwerkende kracht, vastbenoemde stagedoende ambtenaren en beambten geladen werd, uit hoofde van de terugbetaling van de inkoopwaarde van de persoonlijke stortingen, die zij gedaan hebben, na verstrijking van het reglementair stage-tijdperk.	»	»	»	92
714,000 »		Jaarwedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel. — Lonen en vergoedingen van het loontrekkend personeel :	»	»	»	93
791,600 »		1. Hoofdbestuur.				
485,600 »		2. Kabinet van de Minister.				
200,000 »		Vergoedingen voor speciale dienstverstrekkingen. — Premiën	»	»	»	94
		(De kredieten voorzien onder artikelen 92 en 93 zullen, bij besluit van den Regent, van het eene naar het andere mogen worden overgedragen volgens de behoeften van de dienst. Bij uitzondering kunnen ze aangewend worden ter uitkeering van de achterstallen voor de dienstjaren 1941 tot 1945.)				
		HOOFDSTUK II. — Uitgaven voor materieel.				
15,000 »		Verlichting, verwarming, water, frankering van briefwisseling, telegrammen, telefonische mededelingen, vervoer, huur, belastingen, lijnen en andere dergelijke uitgaven :	»	II	»	95
10,000 »		1. Ambtswoning van de Minister.				
		2. Hoofdbestuur.				
2,381,200 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— <i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>
"	II	"	96	Report... .. fr. Achat et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature (<i>y compris la charge temporaire pour frais d'installation des services</i>) : 1. Hôtel du Ministre 2. Administration centrale Fournitures de bureau, etc. effectuées à l'intervention de l'Office central des Fournitures Autres fournitures de bureau. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature Frais de route et de séjour. — Frais de vacation. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changement de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Frais d'expertise. — Consultations d'experts. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature Titres de transport : 1. Coût des titres de transport délivrés par la S.N.C.F.B. et les chemins de fer concédés (<i>y compris le remboursement à la S.N.C.F.B. des titres de transport du personnel de la Marine, transférés au Département</i>) 2. Coût des titres de transport délivrés par la S.N.C.F.V.	"
"	"	"	97		"
"	"	"	98		"
"	"	"	99		"
"	"	"	100		"
"	III	"	101	CHAPITRE III. — <i>Subsides et subventions.</i> Subventions et participations destinées à promouvoir le progrès technique.	"
"	IV	"	102	CHAPITRE IV. — <i>Dépenses diverses.</i> Frais de fonctionnement des services d'automobiles : achat, location, entretien, dépenses de toute nature (<i>y compris celles concernant l'utilisation de l'automobile du Ministre</i>) : 1. Carburants et lubrifiants 2. Achat, entretien et réparations Deuxième section. — <i>Dépenses exceptionnelles.</i> CHAPITRE V. Achat de prototypes de machines agricoles étrangères	"
V	"	"	103		"
Total pour le Budget du Ministère du Rééquipement National... .. fr.					"

supplémentaires so des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
2.381,200 »		Overdracht.				
		Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen: onderhoud en benodigdheden. — Werken tot onderhoud van lokalen, toestellen voor verwarming, verlichting, binnentelefonie, enz. — Kleine dergelijke uitgaven inbegrepen de tijdelijke uitgave voor het installeren der diensten :	»	II	»	96
50,000 »		1. Ambtswoning van de Minister.				
1.100,000 »		2. Hoofdbestuur.				
75,000 »		Bureelbenodigdheden, enz., geleverd door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Benodigdheden.	»	»	»	97
45,000 »		Andere bureelbenodigdheden. — Drukwerk, aankoop van boeken, inbinden. — Dagbladabonnementen. — Andere dergelijke uitgaven.	»	»	»	98
650,000 »		Reis- en verblijfkosten. — Vacatiegelden. — Presentiegelden. — Verplaatsingskosten. — Kosten voor veranderingen van standplaats. — Kosten van beheer. — Bureelkosten. — Kosten voor deskundige onderzoeken. — Raadplegen van deskundigen. — Opdrachten en vergoedingen die dergelijke lasten dekken.	»	»	»	99
		Reisbewijzen :	»	»	»	100
5,000 »		1. Kostprijs van de door de N.M.B.S. en andere vergunning houdende maatschappijen afgeleverde reisbewijzen (met inbegrip van de terugbetaling aan de N.M.B.S. van de reisbewijzen van het naar het Departement overgeplaatst personeel van het Zeewezen).				
1,000 »		2. Kostprijs van de door de N.M.B. afgeleverde reisbewijzen.				
		HOOFDSTUK III. — Toelagen en tegemoetkomingen.				
240,000 »		Toelagen en deelnemingen ter bevordering van de technische vooruitgang.	»	III	»	101
		HOOFDSTUK IV. — Verschillende uitgaven.				
60,000 »		Kosten voor werking der automobieldiensten: aankoop, huur, herstelling, onderhoud, uitgaven van alle aard (met inbegrip van deze betreffende het gebruik van het autorijtuig van de Minister) :	»	IV	»	102
365,000 »		1. Brand- en smeerstoffen.				
		2. Aankoop, onderhoud en herstelling.				
		Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.				
		HOOFDSTUK V.				
15,000,000 »		Aankoop van prototype van vreemde landbouwmachines	»	V	»	103
19,972,200 »		Totaal voor de Begroting van het Ministerie van 's Lands Wederuitrusting.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				BUDGET DU MINISTÈRE DU BUDGET (nouveau).	
				Première section. — Dépenses ordinaires.	
				CHAPITRE PREMIER. — Dépenses de personnel.	
"	I	"	104	Traitement du Ministre	"
"	"	"	105	Traitements et salaires des agents définitifs et temporaires. — Promo- tions et augmentations réglementaires. — Remboursement du coût des prestations fournies par les agents de la Régie des Télégraphes et Téléphones	"
"	"	"	106	Indemnités pour prestations spéciales, y compris l'indemnité forfaitaire et l'uniforme attribué aux chauffeurs des automobiles du Ministre et du Cabinet	"
				CHAPITRE II. — Dépenses de matériel.	
"	II	"	107	Dépenses d'installation, achat et réparation de mobilier, travaux d'en- retien, frais de fonctionnement et autres dépenses de toute nature :	
				1. Hôtel ministériel 350,000	
				2. Cabinet 800,000	"
"	"	"	108	Dépenses résultant de l'achat et de l'utilisation de véhicules automobiles (achats de carburants et de lubrifiants, fournitures, réparations et transformations, frais de garage, indemnités de location et de réquisitions, etc.). — Frais de transports par chemin de fer	"
				Total du Budget du Ministère du Budget... fr.	"
				MINISTÈRE DES VICTIMES DE LA GUERRE.	
				Première section. — Dépenses ordinaires.	
I	"	2	"	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service, etc. :	
				1. Cabinet du Ministre	"
				3. Service des Pensions aux Victimes civiles de la Guerre	"
"	"	3	"	Traitements et indemnités des agents temporaires, etc. :	
				1. Cabinet du Ministre	"
				3. Service des Pensions aux Victimes civiles de la Guerre	"
				4. Service des soins médicaux et pharmaceutiques, etc.	"
"	"	7	"	Indemnités pour prestations spéciales, etc. :	
				1. Cabinet du Ministre	"
II	"	10	"	Achat, location et réparations de matériel, etc. :	
				1. Hôtel du Ministre	"
"	"	13	"	Publications effectuées par le Département, etc.	"
III	"	"	17bis	Œuvre Nationale des Invalides de Guerre. — Dépenses en faveur des invalides de la guerre 1914-1918	"
				Total pour le Budget du Ministère des Victimes de la Guerre... fr.	"

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.				
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	Hoofdstukken		Artikelen				
	vroegere.		nieuwe.	vroegere.	nieuwe.		
BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN BEGROTING (nieuw).							
Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.							
EERSTE HOOFDSTUK. — <i>Personeelsuitgaven.</i>							
164,997 »	Jaarwedde van de Minister	»	I	»	104		
	Jaarwedden en lonen voor het vast en tijdelijk personeel. — Reglemen- taire bevorderingen en weddeverhogingen. — Teruggave van de kosten der prestaties verstrekt door personeelsleden van de Regie van Telegraaf en Telefoon.	»	»	»	105		
900,000 »							
250,000 »	Vergoedingen voor bijzondere prestaties, met inbegrip van de forfaitaire vergoeding en de uniform verleend aan de bestuurders der auto- mobielen van de Minister en van het Kabinet.	»	»	»	106		
HOOFDSTUK II. — <i>Uitgaven voor materieel.</i>							
	Uitgaven voor installatie, aankoop en herstelling van meubelen, onder- houdswerken, werkingskosten en andere uitgaven van alle aard :	»	II	»	107		
	1. Ambtswoning van de Minister 350,000						
1,150,000 »	2. Kabinet 800,000						
	Fr. 1,150,000						
600,000 »	Uitgaven voortvloeiend uit de aankoop en het gebruik van autovoertuigen aankoop van motorbrandstoffen en smeermiddelen, benodigdheden, herstel en veranderingen, garagekosten, vergoeding voor huur en opeising, enz.). — Vervoerkosten op spoorwegen.	»	»	»	108		
3,064,997 »	Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Begroting.						
MINISTERIE VOOR OORLOGSGETROFFENEN.							
Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.							
15,000 »	Jaarwedden van ambtenaren, beambten en bediendenpersoneel, enz. :	I	»	2	»		
300,000 »	1. Kabinet van den Minister.						
	3. Pensioendienst voor de Burgerlijke Oorlogsgetroffenen.						
270,000 »	Jaarwedden en vergoedingen van de tijdelijke bedienden, enz. :	»	»	3	»		
1,550,000 »	1. Kabinet van den Minister.						
550,000 »	3. Pensioendienst voor de Burgerlijke Oorlogsgetroffenen.						
	4. Dienst der geneeskundige en pharmaceutische zorgen, enz.						
40,000 »	Vergoedingen voor bijzondere prestaties, enz. :	»	»	7	»		
	1. Kabinet van den Minister.						
150,000 »	Aankopen, huren en herstellen van materieel, enz. :	II	»	40	»		
400,000 »	1. Ambtswoning van den Minister.						
	Publicaties uitgegeven door het Departement, enz.	»	»	43	»		
1,582,000 »	Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden. — Uitgaven ten voordeele der oorlogsinvaliden 1914-1918.	III	»	»	47bis		
4,857,000 »	Totaal der Begroting van het Ministerie voor Oorlogsgetroffenen.						

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit	
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.	— der dienstjaren 1945 en vroegere.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.			
				BUDGET DU MINISTÈRE DES DOMMAGES DE GUERRE.		
				Première section. — Dépenses ordinaires.		
I	»	2	»	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service, etc. :		
				Cabinet du Ministre... ..	»	
II	»	6	»	Achat, location et réparation de matériel, etc. :		
				Hôtel du Ministre	»	
				Total du Budget du Ministère des Dommages de Guerre... .. fr.	»	
				BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS.		
				Première section. — Dépenses ordinaires.		
I	»	1	»	Traitement du Ministre	5,000	»
»	»	2	»	Traitements des fonctionnaires, etc. :		
				1. Secrétariat général	13,000	»
				2. Direction générale des Transports	»	
				3. Commissariat général du Tourisme	»	
				5. Marine. — Fonctionnaires, etc.	6,905,545	»
				6. Marine. — Pilotes	1,366,190	»
				7. Marine. — Remises	2,188,500	»
				9. Postes. — Fonctionnaires, etc.	26,650,000	»
				10. Postes. — Facteur, etc.	45,042,000	»
»	»	3	»	Traitements et indemnités des agents temporaires, etc. :		
				1. Secrétariat général	»	
				2. Direction générale des Transports	»	
				3. Commissariat général du Tourisme	»	
				4. Commission de réception des papiers, etc.	»	
				5. Marine	1,053,750	»
				6. Aéronautique	20,000	»
				7. Postes	3,100,000	»
»	»	4	»	Traitements de disponibilité, etc. :		
				1. Secrétariat général	15,000	»
				2. Direction générale des Transports	»	
				4. Commission de réception des papiers, etc.	»	
				5. Marine. — Fonctionnaires, etc.	31,580	»
				6. Marine. — Pilotes	7,110	»
				A reporter... .. fr.	86,397,675	»

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
		BEGROTING VAN HET MINISTERIE VOOR OORLOGSSCHADE.				
		Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.				
		Jaarwedde van de ambtenaren, de beambten en het dienstpersoneel, enz. :	I	»	2	»
35,000 »		Kabinet van den Minister.				
		Aankopen, huren en herstellen van materieel, enz. :	II	»	6	»
30,000 »		Ambtswoning van den Minister.				
65,000 »		Totaal van de Begroting van het Ministerie voor Oorlogsschade.				
		BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.				
		Eerste afdeling. — Gewone uitgaven.				
		Jaarwedde van den Minister	I	»	1	»
		Jaarwedden der ambtenaren, enz. :	»	»	2	»
3,470,000 »		1. Algemeen Secretariaat.				
2,521,000 »		2. Algemeene Directie van het Vervoer.				
518,000 »		3. Commissariaat-Generaal voor Toerisme.				
20,000,000 »		5. Zeewezen. — Ambtenaren, enz.				
2,025,000 »		6. Zeewezen. — Loodsen.				
3,000,000 »		7. Zeewezen. — Commissieloonen.				
110,000,000 »		9. Posterijen. — Ambtenaren, enz.				
160,000,000 »		10. Posterijen. — Bestellers, enz.				
		Wedden en vergoedingen der tijdelijke bedienden, enz. :	»	»	3	»
2,200,000 »		1. Algemeen Secretariaat.				
170,000 »		2. Algemeene Directie van het Vervoer.				
90,000 »		3. Commissariaat-Generaal voor Toerisme.				
320,000 »		4. Keurraad voor papier, enz.				
1,150,000 »		5. Zeewezen.				
2,500,000 »		6. Luchtvaart.				
55,820,000 »		7. Posterijen.				
		Wachtgelden, enz. :	»	»	4	»
600,000 »		1. Algemeen Secretariaat.				
355,000 »		2. Algemeene Directie van het Vervoer.				
6,000 »		4. Keurraad voor papier, enz.				
290,000 »		5. Zeewezen. — Ambtenaren, enz.				
»		6. Zeewezen. — Loodsen.				
365,035,000 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits supplé à des Bedrag der bijkredieten op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	86,397,675 »
				7. Aéronautique	14,000 »
				8. Postes. — Fonctionnaires, etc.	»
				9. Postes. — Facteurs, etc.	400,000 »
»	»	5	»	Indemnités pour prestations spéciales, etc. :	
				1. Secrétariat général	22,200 »
				2. Direction générale des Transports	»
				3. Commissariat général du Tourisme	11,500 »
				4. Commission de réception des papiers, etc.	»
				5. Marine. — Fonctionnaires, etc.	315 000 »
				6. Marine. — Ouvriers	18,880 »
				7. Marine. — Pilotes, etc.... ..	1,735,800 »
				8. Aéronautique	32,656 »
				9. Postes	7,200,000 »
»	»	7	»	Marine. — Supplément de traitement et de salaire, etc.	120 »
»	»	8	»	Honoraires des avocats, etc.	»
»	»	10	»	Secours :	
				2. Marine	74,150 »
				4. Postes	150,000 »
»	»	11	»	Transport de personnes par la Société Nationale des Chemins de fer belges :	
				1. Services centraux	»
				2. Commission de réception des papiers, etc.	»
				3. Aéronautique	5,010 »
				4. Postes	1,995,060 »
»	»	»	11 bis	Indemnité spéciale forfaitaire d'habillement prévue par l'arrêté du 4 août 1943	313,943 10
»	»	»	11 ter	Remboursement à la Régie de la Marine, des traitements et salaires payés au personnel de la Marine en Angleterre en 1940 et 1941	1,825,000 »
II	»	12	»	Eclairage, eau, gaz, etc. :	
				1. Services centraux (y compris l'hôtel du Ministre, l'auto ministé- rielle et l'auto à l'usage du Cabinet du Ministre)	5,351 40
				c Postes	414,400 »
»	»	13	»	Achat et réparation de matériel, etc. :	
				1. Hôtel ministériel (y compris l'entretien et la réparation de l'auto ministérielle et l'auto à l'usage du Cabinet du Ministre)	»
				2. Secrétariat général	260,000 »
				3. Direction générale des Transports... ..	30,000 »
				9. Postes	10,500 »
				A reporter... .. fr	101,231,245 50

mentaires se rapportant dépenses betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het die: stjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
365,035,000 »		Overdracht.				
84,000 »		7. Luchtvaart.				
750,000 »		8. Posterijen. — Ambtenaren, enz.				
3.500,000 »		9. Posterijen. — Bestellers, enz.				
		Vergoedingen voor bijzondere dienstverleeningen, enz. :			5	»
72,000 »		1. Algemeen Secretariaat.	»	»		
50,000 »		2. Algemeene Directie voor het Vervoer.				
»		3. Commissariaat-Generaal voor Toerisme.				
20,000 »		4. Keurraad voor papier, enz.				
»		5. Zeewezen. — Ambtenaren en beambten.				
»		6. Zeewezen. — Werklieden.				
245,000 »		7. Zeewezen. — Loodsen, enz.				
50,000 »		8. Luchtvaart.				
8.635,000 »		9. Posterijen.				
»		Zeewezen. — Bijwedde en bijloon, enz.	»	»	7	»
70,000 »		Honoraria der advocaten, enz.	»	»	8	»
		Hulpgelden :	»	»	10	»
235,000 »		2. Zeewezen.				
»		4. Posterijen.				
		Vervoer van personen door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :	»	»	11	»
143,000 »		1. Centrale Diensten.				
13,000 »		2. Keurraad voor papier, enz.				
»		3. Luchtvaart.				
2,284,070 »		4. Posterijen.				
»		Bijzondere forfaitaire kledingsvergoeding voorzien bij het besluit van 4 Augustus 1943.	»	»	»	11 bis
»		Terugbetaling aan de Regie van het Zeewezen van de wedden en lonen betaald aan het personeel van het Zeewezen in Engeland in 1940 en 1941.	»	»	»	11 ter
		Verlichting, water, gas, enz. :	II	»	12	»
125,000 »		1. Centrale Diensten (in begrepen het Ministerieel hotel, de auto van den Minister en de auto gebruikt door het Kabinet van den Minister).				
»		6. Posterijen.				
		Aankoop en herstelling van materieel, enz. :	»	»	13	»
60,000 »		1. Ministerieel hotel (samen met het onderhoud en de herstellingen van den auto van den Minister en de auto gebruikt door het Kabinet van den Minister).				
50,000 »		2. Algemeen Secretariaat.				
60,000 »		3. Algemeene Directie van het Vervoer.				
16,830,000 »		9. Posterijen.				
398,311,070 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Report... .. fr.	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>
Chapitres		Articles				des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.			<i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>
"	"	14	"	Fournitures de bureau, etc. :		101,231,245 50
				1. Services centraux		"
				2. Marine		20,750 "
				3. Aéronautique		"
				4. Postes		"
"	"	15	"	Autres fournitures de bureau, etc. :		
				2. Direction générale des Transports... ..		4,800 "
				6. Marine		27,000 "
"	"	18	"	Frais de déplacement, etc. :		
				1. Secrétariat général		120,000 "
				2. Direction générale des Transports... ..		"
				3. Commissariat général du Tourisme		"
				5. Marine		300,000 "
				6. Aéronautique		741,000 "
				7. Postes. — Frais de déplacements		300,000 "
				8. Postes. — Frais d'intérims		775,000 "
				9. Postes. — Frais de changements de résidence		60,000 "
"	"	19	"	Achat d'imprimés, papiers, etc.		"
"	"	20	"	Fournitures de combustibles, etc.		"
"	"	21	"	Redevance à payer à l'Administration des Postes, etc.		"
"	"	22	"	Délégations, commissions, comités, etc. :		
				1. Secrétariat général		"
				3. Commissariat général du Tourisme		"
"	"	23	"	Commissariat général du Tourisme : publicité, etc.		159,600 "
"	"	24	"	Marine :		
				2. Emprunt de main-d'œuvre		"
"	"	25	"	Aéronautique (y compris les dépenses afférentes à l'exploitation des avions de service pendant les années 1945 et 1946)		"
"	"	27	"	Transport des facteurs par tramways		"
"	"	28	"	Transport des dépêches par autos, etc.		"
"	"	29	"	Habillement d'agents astreints au port de l'uniforme		"
"	"	30	"	Indemnités et remboursements du chef de dépôts, expéditions et recouvrements confiés à la poste		12,000 "
III	"	32	"	Subsides conventionnels :		
				4. Marine. — Sociétés de crédit, etc.		211,275 18
				5. Aéronautique, etc.		80,000 "
"	"	36	"	Part d'intervention dans les frais du Bureau International de Berne		7,300 "
A reporter... .. fr.						104,049,970 68

supplémentaires se des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
		vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.					
398,311,070 »	Overdracht.				
	Kantoorleveringen, enz. :				
210,000 »	1. Centrale Diensten.	»	»	14	»
100,000 »	2. Zeewezen.				
345,000 »	3. Luchtvaart.				
7,530,000 »	4. Posterijen.				
	Andere kantoorleveringen, enz. :				
»	2. Algemeene Directie van het Vervoer.	»	»	15	»
»	6. Zeewezen.				
	Verplaatsingskosten, enz. :				
24,000 »	1. Algemeen Secretariaat.	»	»	18	»
285,000 »	2. Algemeene Directie van het Vervoer.				
95,000 »	3. Commissariaat-Generaal voor Toerisme.				
1,325,000 »	5. Zeewezen.				
»	6. Luchtvaart.				
1,050,000 »	7. Posterijen. — Verplaatsingskosten.				
3,200,000 »	8. Posterijen. — Waarnemingskosten.				
»	9. Posterijen. — Overplaatsingskosten.				
76,000,000 »	Aankoop van drukwerk, papier, enz.	»	»	19	»
23,000,000 »	Levering van brandstoffen, enz.	»	»	20	»
734,530 »	Vergoeding té betalen aan het Bestuur van Posterijen, enz.	»	»	21	»
	Afvaardigingen, commissies, comiteiten, enz. :	»	»	22	»
20,200 »	1. Algemeen Secretariaat.				
20,000 »	3. Commissariaat-Generaal voor Toerisme.				
555,000 »	Commissariaat-Generaal voor Toerisme : publiciteit, enz.	»	»	23	»
	Zeewezen :	»	»	24	»
1,540,000 »	2. Ontlenen van werkkrachten.				
1,000,000 »	Luchtvaart (met inbegrip van de uitgaven betreffende de exploitatie van dienstvliegtuigen gedurende de jaren 1945 en 1946).	»	»	25	»
100,000 »	Vervoer van de brievenbestellers per tramrijtuig	»	»	27	»
500,000 »	Vervoer van de postpakken per auto, enz.	»	»	28	»
6,000,000 »	Kleeding van agenten voor wie het dragen van het uniform verplicht is.	»	»	29	»
20,000 »	Vergoedingen en uitkeeringen wegens aan de post toevertrouwde zen- dingen en invorderingen.	»	»	30	»
	Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :	III	»	32	»
»	4. Zeewezen. — Kredietmaatschappijen, enz.				
865,000 »	5. Luchtvaart, enz.				
»	Aandeel in de kosten van het Internationaal Bureau, te Bern'	»	»	36	»
522,829,800 »	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1945.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits supplé à des Bedrag der bijkredieten op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	104,049,970 68
"	"	37	"	Subsides facultatifs :	
"	"	"	38 bis	3. Aéronautique.. .. .	"
IV	"	39	"	Cotisation au Centre de Contrôle des Radiocommunications des Services mobiles	"
"	"	41	"	Application de l'arrêté royal du 29 décembre 1926, etc. :	
"	"	42	"	1. Secrétariat général	268,100 "
"	"	43	"	Exécution par l'Administration de la Marine des lois d'assurances, etc.	180,000 "
"	"	44	"	Exécution des lois sur la réparation des dommages, etc. :	
"	"	45	"	2. Marine	500 "
V	"	46	"	Indemnités et secours à des victimes d'accidents, etc.	26,600 "
VI	"	47	"	Secours à d'anciens fonctionnaires, etc.	875,000 "
"	"	52	"	Cours de langue française, etc... .. .	"
"	"	54	"	Frais de transport de correspondances par voie maritime	"
"	"	59	"	Dépenses pour compte de tiers	"
"	"	"	59 bis	Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges, etc.	11,000,000 "
"	"	"	"	Subvention à la S.N.C.F.B. en compensation de la réduction de 10 % du tarif imposée par le Gouvernement et de l'augmentation du prix des combustibles	"
"	"	61	"	Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.	
"	"	62	"	Réquisition de véhicules automobiles et de chauffeurs pour les services ressortissant aux différents départements ainsi que les indemnités locatives relatives aux véhicules automobiles mis à la disposition du Département par la Société Nationale des Chemins de fer belges (y compris les créances antérieures)	"
"	"	65	"	Office National des Transports automobiles, dépenses de gestion, etc.	
"	"	66	"	Acquisition de voitures automobiles à personnes, etc.	"
"	"	67	"	Subvention à l'I.N.R. pour l'exploitation du poste de radiodiffusion de Léopoldville	130,000 "
"	"	"	"	Arriérés de mobilité des fonctionnaires (y compris les créances anté- rieures)	27,000,000 "
"	"	"	69 bis	(Les crédits prévus aux articles 67, 68 et 69 peuvent, par arrêté du Régent, être transférés de l'un à l'autre, suivant les besoins des services.)	"
"	"	"	69 ter	Indemnité d'attente allouée au personnel par arrêté du Régent du 7 janvier 1946	"
"	"	"	69 ⁴	Service des Transports maritimes, dépenses de gestion et de fonction, indemnités de réquisition, etc. (y compris les créances afférentes aux exercices antérieurs)	"
"	"	"	69 ⁵	Réquisitions de terrains pour l'organisation des aérodromes effectuées par les administrations communales pour compte de l'Aéronautique.	"
"	"	"	69 ⁶	Remboursement des avances consenties à l'effet de couvrir les dépenses des services des Voies aériennes jusqu'au 31 décembre 1946 (y compris les créances antérieures).	"
"	"	"	"	Contre-valeur des bons pour le rééquipement ménager délivrés aux agents du Département	"
Total pour les dépenses ordinaires... .. fr.					143,530,170 68

mentaires se rapportant dépenses betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
522,829,800 »		Overdracht.				
		Facultatieve subsidiën :	»	»	37	»
50,000 »		3. Luchtvaart.				
500,000 »		Bijdrage aan het Centrum voor Toezicht op de Radioverbindingen der Mobiele Diensten.	»	»	»	38 bis
		Toepassing van het koninklijk besluit van 29 December 1926, enz. :	IV	»	39	»
720,000 »		1. Algemeen Secretariaat.				
»		Uitvoering door het Bestuur van het Zeewezen van de verzekerings- wetten, enz.	»	»	41	»
»		Uitvoering van de wetten op de vergoeding van de schade, enz. :	»	»	42	»
»		2. Zeewezen.				
50,000 »		Vergoedingen en hulpelden aan de slachtoffers van ongevallen, enz.	»	»	43	»
1,000,000 »		Hulpelden aan oud-ambtenaren, enz.	V	»	45	»
145,000 »		Leergangen in het Fransch, enz.	VI	»	47	»
2,000,000 »		Vervoerkosten van poststukken over zee	»	»	52	»
50,000 »		Uitgaven voor rekening van derden	»	»	54	»
12,000,000 »		Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, enz.	»	»	59	»
641,000,000 »		Toelage aan de N.M.B.S. als vergelding voor de door de Regering orge- legde vermindering van 10 t.h. op de tarieven en voor de verhoging van de prijs der brandstoffen.	»	»	»	59 bis
		Tweede afdeling. — Uitzonderingsuitgaven.				
10,000,000 »		Opesching van autovoertuigen en autovoerders voor de diensten afhan- gende van de verscheidene departementen, alsmede de huurvergoe- dingen met betrekking tot de autovoertuigen ter beschikking van het Departement gesteld door de Nationale Maatschappij der Bel- gische Spoorwegen (met inbegrip van schuldvorderingen van vroe- gere dienstjaren).	»	»	61	»
		Nationale Autovervoerdienst, beheers- en werkingskosten, enz.	»	»	62	»
51,000,000 »		Aankoop van personenautovoertuigen, enz.	»	»	65	»
»		Toelage aan het N.I.R. voor de exploitatie van het radiostation van Léopoldville.	»	»	66	»
»		Mobiliteitsachterstallen aan de ambtenaren (met inbegrip van de vorige schuldvorderingen).	»	»	67	»
»		(De kredieten voorzien onder artikelen 67, 68 en 69 kunnen naar gelang de dienstnoodwendigheden bij besluit van den Regent over- gedragen worden van het een artikel naar het ander.)				
31,000,000 »		Wachtvergoeding toegekend bij besluit van den Regent van 7 Januari 1946.	»	»	»	69 bis
		Dienst van het Overzees vervoer, beheers- en werkingsuitgaven, vergoe- dingen van opesingen, enz. (inbegrepen de schuldvorderingen betrekking hebbende op vroegere dienstjaren).	»	»	»	69 ter
1,000,000 »		Opeising van gronden voor het inrichten van vliegvelden uitgevoerd door de gemeentebesturen voor rekening van de Luchtvaart.	»	»	»	69 ⁴
6,000,000 »		Terugbetaling van de voorschotten toegestaan tot dekking van de uitgaven van de diensten der Luchtwegen tot 31 December 1496 (met inbegrip van de vorige schuldvorderingen).	»	»	»	69 ⁵
4,185,000 »		Tegenwaarde der bons voor huishoudelijke heruistrusting afgeleverd aan de agenten van het Departement.	»	»	»	69 ⁶
53,325,000 »						
1,336,854,800 »		Totaal voor de gewone uitgaven.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		<i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>
				Report... .. fr.	
				Troisième section (nouvelle). — Force navale.	
VI	"	"	69 ⁷	Dépenses de personnel : traitements, soldes et salaires des fonctionnaires, officiers, sous-officiers, marins et ouvriers. — Indemnités diverses, etc. (<i>y compris les dépenses afférentes aux exercices antérieurs</i>)	
"	"	"	69 ⁸	Dépenses de matériel : éclairage, chauffage, dépenses d'entretien de toute nature; fournitures de bureau; frais de déplacements, de route, de séjour, etc.; nourriture des soldats, approvisionnements de toute nature (<i>y compris les dépenses afférentes aux exercices antérieurs</i>).	
"	"	"	69 ⁹	Dépenses exceptionnelles : arriérés de mobilité et frais de séjour en Belgique de la mission navale britannique (<i>y compris les dépenses afférentes aux exercices antérieurs</i>)	
				Total pour les dépenses de la Force navale... .. fr.	
				BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS.	
				Non-Valeurs sur les impôts cédulaires sur les revenus :	
I	"	1	"	Contribution foncière fr.	10,013,254 29
"	"	2	"	Taxe mobilière	2,449 "
"	"	3	"	Taxe professionnelle..	192,264 "
"	"	4	"	Non-valeurs sur l'impôt complémentaire personnel	29,295 "
"	"	5	"	Non-valeurs sur la contribution nationale de crise	5,937,311 19
"	"	6	"	Non-Valeurs sur la taxe spéciale sur le droit de chasse, etc.	"
"	"	7	"	Non-valeurs sur la taxe de circulation, etc.	40 "
"	"	8	"	Non-valeurs sur la taxe sur les vélocipèdes	12,110 "
"	"	9	"	Non-valeurs sur la taxe sur les chiens	11,739 50
"	"	10	"	Non-valeurs sur la taxe sur les spectacles, etc.	405,657 "
"	"	11	"	Non-valeurs sur la taxe sur les jeux et paris	86 "
"	"	12	"	Non-valeurs sur la taxe d'ouverture, etc.	299,520 "
"	"	12 ^{ter}	"	Non-valeurs sur l'impôt spécial, etc.	5,925,287 70
II	"	17	"	Contributions directes et Cadastre. — Restitutions, etc.	2,705,216 75
"	"	19	"	Contributions. — Versement à effectuer au Fonds des Communes, etc.	"
"	"	22	"	Contributions. — Versement au Trésor de la Colonie, etc.	7,404,217 41
"	"	23	"	Douanes et Accises. — Restitutions de droits, etc.	"
"	"	24	"	Douanes et Accises. — Solde éventuel à payer, etc.	"
"	"	25	"	Enregistrement et Domaines. — Restitutions, etc.	1,707,752 "
"	"	27	"	Trésorerie et autres administrations de recettes, etc.	63,736,21
"	"	28	"	Trésorerie. — Restitutions, etc.	"
"	"	29	"	Trésorerie. — Perte résultant, etc.	"
"	"	30	"	Trésorerie. — Déficit des comptes de l'Etat	23,818 90
				Total pour le Budget des Non-Valeurs et des Remboursements... .. fr.	34,733,754 95

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1945.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
		Overdracht.				
		Derde afdeling (nieuw). — Zeemacht.				
		Uitgaven voor personeel: wedde, soldij en lonen der ambtenaren, officieren, onder-officieren, zeelieden en werklieden. — Allerhande vergoedingen, enz. (<i>inbegrepen de uitgaven betrekking hebbende op vroegere dienstjaren</i>).	VI	»	»	69 ⁷
19,800,000 »						
		Uitgaven voor materieel: verlichting, verwarming, allerhande uitgaven van onderhoud, bureelbenodigdheden; verplaatsings-, reis- en verblijfskosten; voeding der soldaten; allerhande bevoorradingen (<i>inbegrepen de uitgaven betrekking hebbende op vroegere dienstjaren</i>).	»	»	»	69 ⁸
29,375,000 »						
		Uitzonderingsuitgaven: mobiliteitsachterstallen en verblijfskosten in België van de Britse zeevaartkundige zending (<i>inbegrepen de uitgaven betrekking hebbende op vroegere dienstjaren</i>).	»	»	»	69 ⁹
1,000,000 »						
50,175,000 »		Totaal voor de uitgaven van Zeemacht.				
		BEGROTING VAN KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.				
		Kwade posten op de cedulaire inkomstbelastingen:				
»		Grondbelasting	I	»	1	»
»		Mobiliëbelasting	»	»	2	»
»		Bedrijfsbelasting..	»	»	3	»
»		Kwade posten op de aanvullende personeele belasting	»	»	4	»
»		Kwade posten op de nationale crisisbelasting... ..	»	»	5	»
2,000 »		Kwade posten op de speciale belasting, enz.	»	»	6	»
»		Kwade posten op de verkeersbelasting, enz.	»	»	7	»
»		Kwade posten op de belasting op de rijwielen	»	»	8	»
»		Kwade posten op de belasting op de honden	»	»	9	»
250,000 »		Kwade posten op de belasting op de vertooningen, enz.	»	»	10	»
»		Kwade posten op de belasting op het spel en de weddenschappen	»	»	11	»
150,000 »		Kwade posten op de openingsbelasting, enz.	»	»	12	»
»		Kwade posten op de bijzondere en tijdelijkebelasting, enz.	»	»	12ter	»
»		Directe belastingen en Kadaster. — Teruggaven, enz.	II	»	17	»
88,500,000 »		Belastingen. — Storting te doen aan het Fonds der Gemeenten, enz.	»	»	19	»
»		Belastingen. — Storting aan de koloniale Schatkist, enz.	»	»	22	»
18,000,000 »		Douanen en Accijnzen. — Teruggaven van ten onrechte, enz.	»	»	23	»
3,465,704 70		Douanen en Accijnzen. — Door België aan het Groothertogdom, enz.	»	»	24	»
»		Registratie en Domeinen. — Teruggaven, enz.	»	»	25	»
»		Thesaurie en ander besturen van ontvangst, enz.	»	»	27	»
720,000 »		Thesaurie. — Teruggave, enz.	»	»	28	»
750,000 »		Thesaurie. — Verlies voortspruitende, enz.	»	»	29	»
»		Thesaurie. — Tekorten bij Staatsrekenplichtigen	»	»	30	»
111,837,704 70		Totaal voor de Begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits supplé à des Bedrag der bijkredieten op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				b) Dépenses résultant de la guerre.	
				BUDGET DES PENSIONS.	
				MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE.	
"	"	33	"	Pensions, pensions provisoires et avances, etc.	4,800,000 "
"	"	35	"	Avances sur pensions à effectuer, etc.	"
"	"	"	36bis	Secours tenant lieu de pension à certaines veuves de militaires ou de civils visés à l'arrêté-loi du 9 février 1945, dont le mariage a été contracté postérieurement au fait dommageable dû à la guerre de 1940-1945 et qui a entraîné le décès de leur mari, pour autant que ce mariage ait été contracté moins de six mois après la rentrée du militaire dans ses foyers ou la libération du détenu et qu'il puisse être établi : 1° soit qu'il y avait promesse de mariage avant le fait dommageable; 2° soit qu'un enfant légitime du défunt est né moins d'un an après la célébration du mariage et est en vie au moment de l'attribution du secours	"
				Total pour le Budget des Pensions... .. fr.	4,800,000 "
				BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE.	
"	"	38	"	Frais d'installation et de fonctionnement des commissions d'enquête sur les violations du droit des gens, des lois et coutumes de la guerre (arrêté du 13 décembre 1944)	"
"	"	39	"	Juridictions militaires :	
				1. Cour militaire. Traitements des magistrats, etc.	"
				2. Conseils de guerre. Traitements des magistrats, etc.	"
				3. Cour militaire. Traitements et indemnités du personnel temporaire, etc.	20,000 "
				4. Conseils de guerre. Traitements et indemnités du personnel temporaires, etc.	500,000 "
				6. Indemnités pour prestations spéciales. Primes	3,800 "
				8. Eclairage, chauffage, etc. (y compris : 1° les dépenses résultant de l'emploi de l'électricité comme force motrice; 2° les achats de carburant et de lubrifiant pour les véhicules automobiles, les frais de location de garage et les indemnités de location de véhicules réquisitionnés)	170,000 "
				9. Achats et réparation de matériel. Mobilier : entretien et fournitures. Voitures automobiles : réparations, entretien	"
				10. Locaux judiciaires (y compris les indemnités de location de mobilier réquisitionné)	"
				11. Fournitures de bureau, etc.	70,000 "
				12. Frais de route et de séjour, etc.	1,400,000 "
				A reporter... .. fr.	2,163,800 "

mentaires se rapportant depenses betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
		b) Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.				
		BEGROTING VAN PENSIOENEN.				
		MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.				
4,000,000 »		Pensioenen, voorloopige pensioenen, enz.	»	»	33	»
3,000,000 »		Voorschotten op pensioenen, enz.	»	»	35	»
200,000 »		Als pensioen geldend hulpgeld aan sommige weduwen van bij de besluitwet van 9 Februari 1945 bedoelde militairen of burgers, wier huwelijk gesloten werd na het schadelijk feit dat aan den oorlog 1940-1945 te wijten is en het overlijden van hun echtgenoot veroorzaakt heeft, voor zoover dit huwelijk gesloten werd binnen de zes maanden na den terugkeer van den militair in zijne haardstede of de bevrijding van den gevangene en er kan bewezen worden : 1° hetzij dat er huwelijksbelofte bestond vóór het schadelijk feit; 2° hetzij dat er een wettig kind van de overledene geboren is binnen het jaar na het sluiten van het huwelijk en in leven is op het oogenblik waarop het hulpgeld wordt toegekend.	»	»	»	36bis
7,200,000 »		Totaal voor de Begroting van Pensioenen.				
		BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE.				
3,700,000 »		Kosten van inrichting en van werking van de commissiën van onderzoek in zake de inbreuken op de regelen van het volkenrecht, op de wetten en de gebruiken van den oorlog (besluit van 13 December 1944).	»	»	38	»
4,375,000 »		Militaire rechtsmachten :	»	»	39	»
25,450,000 »		1. Militair gerechtshof. Jaarwedden van de magistraten, enz.				
6,000,000 »		2. Krijksraden. Jaarwedden van de magistraten, enz.				
954,000 »		3. Militair Gerechtshof. Jaarwedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel, enz.				
»		4. Krijgsraden. Jaarwedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel, enz.				
»		6. Vergoedingen voor bijzondere prestaties. Premiën.				
3,000,000 »		8. Verlichting, verwarming, enz. (met inbegrip van : 1° de uitgaven voortvloeiende uit het gebruik van electriciteit als drijfkracht; 2° de aankopen van motorbrandstof en smeerolie voor de motorvoertuigen, de huur voor garage en de vergoedingen voor huur van opgeëischte voertuigen).				
300,000 »		9. Aankoop en herstelling van materieel. Meubelen : onderhoud en leveringen. Autorijtuigen : herstelling, onderhoud.				
500,000 »		10. Gerechtelijke lokalen (met inbegrip van de vergoedingen voor huur van opgeëischt mobilair).				
»		11. Kantoorleveringen, enz.				
»		12. Reis- en verblijfkosten, enz.				
44,279,000 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit	
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs. — der dienstjaren 1945 en vroegere.	
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.			
				Report... .. fr.	2,163,800	»
»	»	40	»	Camps d'internement :		
				5. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc.	400,000	»
				6. Transfèrement et extraction des détenus, etc.		»
				7. Achat et réparation de matériel, etc.	15,000	»
				8. Frais de route et de séjour, etc.	10,000	»
»	»	»	41	Traitements, soldes, indemnités réglementaires et entretien des mili- taires de tous grades mis à la disposition du Ministre de la Justice pour le service des camps d'internement et des juridictions mili- taires (y compris : 1° le remboursement au Ministère de la Défense Nationale des frais d'équipement, d'entretien, etc., de ces militaires ou des unités dans lesquelles ils sont répartis; 2° le paiement aux magistrats, greffiers, etc., des juridictions militaires, des indemnités militaires qui leur reviennent)		»
»	»	»	42	Sûreté de l'Etat :		
				1. Dépenses de personnel	9.032,000	»
»	»	»	43	Rééquipement ménager du personnel définitif affecté au service des juridictions militaires et des camps d'internement (y compris le personnel militaire, celui des camps d'internement et le personnel militaire définitif affecté à ces services) (arrêté-loi du 10 janvier 1946).		»
				Total pour le Budget du Ministère de la Justice fr.	11,620,800	»
				BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR.		
»	»	»	41	Reconstruction et aménagement de l'immeuble abritant la légation de Belgique à Belgrade		»
				Total pour le Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur... .. fr.		»
				BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.		
				1° MINISTÈRE DE L'INTERIEUR PROPREMENT DIT.		
IX	»	39	»	Entretien des cimetières, des monuments, etc.	258,800	»
»	»	41	»	Dépenses résultant de l'octroi d'allocations ou indemnités de milice :		
				1. Allocations aux familles des militaires soldés ou assimilés, etc. ...		»
				2 (nouveau). Commissions d'appel instituées par l'arrêté du Régent du 14 décembre 1944. Dépenses de toute nature		»
»	»	42	»	Intervention de l'Etat dans les dépenses assumées par les provinces et les communes pour les services du ravitaillement, etc.	20,000,000	»
				A reporter... .. fr.	20,258,800	»

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
44,279,000 »		Overdracht.				
		Interneeringskampen :				
600,000 »		5. Verlichting, verwarming, watervoorziening, enz.	»	»	40	»
8,000,000 »		6. Overbrenging en uitbrenging van de gedetineerden, enz.				
»		7. Aankoop en herstelling van materieel, enz.				
160,000 »		8. Reis- en verblijfkosten, enz.				
		Wedden, soldij, reglementaire vergoedingen en onderhoud van de militairen van alle rang ter beschikking van de Minister van Justitie gesteld voor de dienst van de interneeringskampen en de militaire rechtsmachten (met inbegrip : 1° van de terugstorting aan het Ministerie van Landsverdediging van de kosten van uitrusting, onderhoud, enz., van die militairen of van de eenheden waarbij zij ingedeeld zijn; 2° van de betaling aan de magistraten, griffiers, enz., der militaire rechtsmachten van de militaire vergoedingen welke hun toekomen).	»	»	»	41
60,000,000 »						
		Veiligheid van den Staat :				
30,000,000 »		1. Uitgaven voor personeel.	»	»	»	42
		Huishoudelijke heruitrusting van het vastbenoemd personeel verbonden aan de dienst der militaire rechtsmachten en der interneeringskampen (met inbegrip van het militair personeel, dat der interneeringskampen en het vast benoemd militair personeel verbonden aan die diensten) (besluitwet van 10 Januari 1946).	»	»	»	43
3,559,000 »						
146,598,000 »		Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Justitie.				
		BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.				
8,000,000 »		Wederopbouw en in orde brengen van het gebouw van de Belgische Legatie te Belgrado.	»	»	»	41
8,000,000 »		Totaal voor het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.				
		BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.				
		1° EIGENLIJK MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.				
2,000,000 »		Onderhoud van de begraafplaatsen, de gedenkteekens, enz.	IX	»	39	»
		Uitgaven voortvloeiende uit de verleening van militieuitkeeringen of vergoedingen :	»	»	41	»
128,540,000 »		1. Uitkeeringen aan de gezinnen der soldijtrekkende militairen of gelijkgestelden, enz.				
2,500,000 »		2 (nieuw). Beroepscommissies ingesteld door het besluit van de Regent van 14 December 1944. Uitgaven van allen aard.				
»		Rijkstegemoetkoming in de door provincies en gemeenten gedragen uitgaven, enz.	»	»	42	»
133,040,000 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit	
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs. der dienstjaren 1945 en vroegere.	
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.			
				Report... .. fr.	20,258,800 »	
IX	"	43	"	Aide aux provinces et aux communes dont la situation financière est particulièrement obérée <i>(Ce crédit comprendra chaque année une annuité de 10,290,000 francs à payer pendant 30 ans en amortissement d'emprunts communaux, contractés ou à contracter pour dettes échues au 31 décembre 1946. Le disponible du crédit pourra être transféré à un fonds spécial à ouvrir au budget pour Ordre. — Titre II : Dépenses soumises au visa préalable de la Cour des Comptes.)</i>	"	
"	"	47	"	Service des allocations et indemnités de milice : traitements, etc.	"	
"	"	"	49bis	Frais de restauration intérieure d'un immeuble occupé durant la guerre par divers services de l'Etat	"	
"	"	"	49ter	Indemnités allouées aux bourgmestres (arrêté du Régent du 1 ^{er} septembre 1945, art. 12) <i>(y compris les dépenses des exercices antérieurs)</i> ...	"	
				Total pour le Budget du Ministère de l'Intérieur proprement dit... .. fr.	20,258,800 »	
				2 ^e COMMISSARIAT GENERAL A LA PROTECTION AERIEENNE PASSIVE.		
"	"	61	"	Traitements et indemnités des agents temporaires, etc.	"	
"	"	"	61bis	Personnel temporaire. — Arriérés de mobilité : application des arrêtés-lois du 27 décembre 1944, etc.	"	
"	"	63	"	Rémunérations et indemnités pour prestations spéciales, etc.	2,214,000 »	
"	"	64	"	Frais d'achat, de location et entretien du matériel de transport, etc.	1,688,000 »	
"	"	65	"	Mesures de protection contre les attaques aériennes : 2. Dépenses d'alerte civile 4. Construction et aménagement d'abris, etc. 6. Mesures de protection des entreprises d'intérêt public, des transports en commun, etc. 7. Mesures de protection pour les administrations publiques et assimilées 8. Dotation de matériel de protection aérienne, etc. 9. Protection des œuvres d'art, etc.	387,000 » 30,000 » 2,500,000 » 2,000 » 413,000 » 400,000 »	
"	"	"	67	Personnel temporaire. — Indemnité d'attente : application des arrêtés-lois des 7 janvier et 8 février 1946	"	
				Total pour le Budget du Commissariat général à la protection aérienne passive... .. fr.	7,634,000 »	

supplémentaires so des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1945.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
133,040,000 »		Overdracht.				
		Hulp aan de provincies en gemeenten wier financieele toestand bijzonder zwaar belast is. (Dit krediet zal ieder jaar een annuïteit van 10,290,000 frank begripen te betalen gedurende 30 jaar in aflossing op gemeenteleeningen aangegaan of aan te gaan voor op 31 December 1946 vervallen schulden. Het beschikbare van het krediet zal mogen overgeschreven worden op een speciaal fonds te openen in de begroting voor Orde. — Titet II: Uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof onderworpen.)	IX	»	43	»
435,290,000 »						
600,000 »		Dienst der militieuitkeeringen en vergoedingen: jaarwedden, enz. ...	»	»	47	»
1,000,000 »		Kosten van binnenherstelling van een tijdens de oorlog door verschillende Rijksdiensten betrokken gebouw.	»	»	»	49bis
9,200,000 »		Vergoedingen verleend aan de burgemeesters (besluit van de Regent van 1 September 1945, art. 12) (met inbegrip van de uitgaven over vroegere dienstjaren).	»	»	»	49ter
579,130,000 »		Totaal voor de Begroting van het eigenlijk Ministerie van Binnenlandse Zaken.				
		2° COMMISSARIAAT GENERAAL VOOR DE PASSIEVE LUCHTBESCHERMING.				
1,225,000 »		Jaarwedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel, enz. ...	»	»	61	»
60,000 »		Tijdelijk personeel. — Mobiliteitsachterstallen: toepassing van de besluitwetten dd. 27 December 1944, enz.	»	»	»	61bis
»		Loonen en vergoedingen wegens bijzondere prestaties, enz. ...	»	»	63	»
»		Onkosten van aankoop, huur en onderhoud van het transportmaterieel, enz.	»	»	64	»
»		Beschermingsmaatregelen tegen luchtaanvallen:	»	»	65	»
»		2. Uitgaven voor het civiel alarm.				
»		4. Bouwen en inrichten van schuilplaatsen, enz.				
»		6. Maatregelen ter bescherming van ondernemingen van openbaar nut, van gemeenschappelijke vervoerbedrijven, enz.				
»		7. Beschermingsmaatregelen in het belang der publieke of gelijkgestelde besturen.				
»		8. Verschaffing van luchtbeschermingsmaterieel, enz.				
»		9. Bescherming van kunstwerken, enz.				
88,000 »		Tijdelijke personeel. — Wachtvergoeding: toepassing van de besluitwetten dd. 7 Januari en 8 Februari 1946.	»	»	»	67
1,373,000 »		Totaal voor de Begroting van het Commissariaat generaal voor passieve luchtbescherming.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.

supplémentaires so des dépenses ten betrekking hebbende gaven		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1945.	Hoofdstukken		Artikelen			
	vroegere.		nieuwe.	vroegere.	nieuwe.	
		BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID.				
287 500,000 »	Steun en hulpverlening aan personen die in nood verkeereren, enz. ..	»	»	39	»	
•	Organisatie en werkingskosten van de verzorgingscentra voor gerepa- trieerde gevangenen, voor weerstanders en voor kinderen van het Vaderland. — Allerhande uitgaven.	»	»	43	»	
8,800,000 »	Geneeskundige keuring en het in observatie stellen van militairen, oud- militairen en burgerlijke slachtoffers van den oorlog 1940 die een invaliditeitspensioen eischen.	»	»	45	»	
8,307,150 »	Speciale subsidie aan het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn, enz. ...	»	»	47	»	
•	Vervoerkosten van Belgische kinderen en van zieken naar het buiten- land. — Uitgaven betreffende de verwarming van het preventorium van Pontresina (Winter-periode 1945-1946).	»	»	50	»	
35,000,000 »	Aankoop in den vreemde van ziekenhuismaterieel, van pharmaceu- tische producten en toebehooren, enz.	»	»	51	»	
500,000 »	Kosten van instelling en van werking der sanitaire stations. — Propy- laxe tegen vlek-typhus en andere epidemische ziekten. — Herstel van gebouwen waarin sanitaire stations ondergebracht werden.	»	»	»	56	
10,000,000 »	Onderhoudskosten van de kinderen van wegens burgerontrouw geïnter- neerde of aangehouden ouders (met inbegrip van de uitgaven der vorige dienstjaren).	»	»	»	57	
3,700,000 »	Prophylaxe tegen tuberculose. — Speciale subsidie aan het Belgisch Nationaal Werk tot bestrijding der Tuberculose en om het in staat te stellen aan de preventoria de geldelijke steun te verlenen die hun vroeger door het Nationaal Werk voor Hulpverlening gegeven werd.	»	»	»	58	
340,000 »	Vervoerkosten van waren, die, in transit, het Belgisch grondgebied gebruiken voor de rekening van de « Gemengde Commissie van het Internationaal Rood-Kruis » : subsidie aan de Nationale Maatschap- pij der Belgische Spoorwegen.	»	»	»	59	
•	Genees-heelkundige- en Hulp colonnes, te Londen opgericht om hulp te bieden aan de slachtoffers van oorlogsrampen. — Werkingskosten (bezoldigingen en allerhande uitgaven van denzelfde aard).	»	»	»	60	
354.147,150 »	Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Volksgezondheid.					
		BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.				
3,000,000 »	Rijksnormaalscholen, enz. : Mobilair en materieel	»	»	62	»	
2,880,000 »	Interdepartementale Commissie voor het behoud der klokken van België, enz.	»	»	67	»	
3,000,000 »	Universiteit te Luik : wederuitrusting van de geteisterde laboratoria en instituten.	»	»	»	72	
8,880,000 »	Over te dragen.					

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		 — <i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>
				Report... .. fr.	"
"	"	"	73	Indemnisation des frais de réinstallation du personnel de l'enseigne- ment primaire dans les communes rattachées à l'Allemagne pen- dant l'occupation du territoire national	"
"	"	"	75	Régularisation des avances de Trésorerie consenties en 1940	20,600 "
"	"	"	76	Université de Liège : exécution de travaux urgents par suite des destruc- tions causées par les bombardements	200 "
				Total pour le Budget du Ministère de l'Instruction publique... .. fr.	20,800 "
				BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.	
"	"	34	"	Mesures résultant de la restauration de l'agriculture :	
				1. Traitements, salaires, matériel, frais de route et de séjour, etc. — Frais résultant du fonctionnement des commissions chargées de rechercher et d'identifier les chevaux et le bétail abandonnés sur le territoire de la Belgique par l'armée allemande	20,000 "
				Total du Budget du Ministère de l'Agriculture... .. fr.	20,000 "
				BUDGET DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.	
"	"	41	"	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre au domaine de l'Etat :	
				1. Routes	50,000 "
				2. Bâtiments..	"
				3. Ports, côte et voies hydrauliques	50,000 "
"	"	"	41bis	Régquisition en location, de logements pour sinistrés et réparation des dégâts d'occupation occasionnés à ces logements	1,000,000 "
"	"	"	41ter	Remboursement des réquisitions allemandes intéressant le domaine de l'Etat	100,000 "
"	"	"	41 quater	Avances à faire à des administrations subordonnées en vue de l'indem- nisation des personnes qui, sous l'occupation, furent contraintes de travailler pour un salaire inférieur au taux normal, sur des chan- tiers ouverts spécialement sur l'ordre de l'ennemi, à l'intention des chômeurs qualifiés de « récalcitrants » ou d'« associiaux »	1,000,000 "
				Total du Budget du Ministère des Travaux Publics... .. fr.	2,200,000 "
				BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES.	
"	"	41	"	Subventions, primes et autres interventions de même nature en vue de l'exécution de la politique des prix du Gouvernement :	
				1. Subventions à l'industrie charbonnière, etc. (<i>y compris les frais généralement quelconques occasionnés par l'enquête spéciale décidée par le Gouvernement</i>)	"
				A reporter... .. fr.	"

supplémentaires se des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
		vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1945.					
8,880,000 »	Overdracht.				
200,000 »	Vergoeding der kosten van wederinstelling van het personeel van het lager onderwijs, in de gemeenten terug aan Duitsland gehecht tijdens de bezetting van het land.	"	"	"	73
"	Regularisatie van in 1940 verleende thesaurievoorschotten	"	"	"	75
"	Universiteit te Luik : invoering van spoedeisende werken, ingevolge de vernielingen veroorzaakt door de bombardementen.	"	"	"	76
9,080,000 »	Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs.				
	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW.				
	Maatregelen voortvloeiend uit de heropricting van den landbouw :	"	"	34	"
10,000 »	1. Wedden, loonen, materieel, reis- en verblijfskosten, enz. — Onkosten voortvloeiende uit de werking der commissies belast met het opsporen en het identificeren van de paarden en van het vee op het Belgisch grondgebied achtergelaten door het terugtrekkende Duitse leger.				
10,000 »	Totaal voor de Begroting voor het Ministerie van Landbouw.				
	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.				
	Uitgaven voortvloeiende van door oorlogsfeiten aan het Staatsdomein berokkende schade :	"	"	41	"
30,000,000 »	1. Wegen.				
20,000,000 »	2. Gebouwen.				
82,000,000 »	3. Havens, kust en waterwegen.				
"	Opeising in huur van woningen voor geteisterden en herstellen van bezettingsschade veroorzaakt aan deze woningen.	"	"	"	41bis
"	Terugbetalen der Duitse opeisingen die het Staatsdomein aangaan ...	"	"	"	41ter
"	Voorschotten te doen aan ondergeschikte besturen tot schadeloosstelling van de personen die onder de bezetting verplicht werden beneden het standaardloon te arbeiden op werkplaatsen speciaal op bevel van de vijand geopend voor de zogenaamde « wederspannige » of « onsociale » werklozen.	"	"	"	41 quater
132,000,000 »	Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Openbare Werken.				
	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.				
	Tegemoetkomingen, premien en andere tussenkomsten van denzelfden aard, met het oog op de uitvoering van de prijzenpolitiek der Regeering :	"	"	41	"
1,733,661,676 »	1. Tegemoetkomingen aan de kolenindustrie, enz. (met inbegrip van hoegenaamd welke kosten veroorzaakt door het speciaal onderzoek waartoe de Regeering besloten heeft).				
1,733,661,676 »	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit	
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.	— der dienstjaren 1945 en vroegere.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.			
				Report... .. fr.		
				3. Frais d'exploitation du Service forestier militaire, etc.		
				4 (nouveau). Dépenses généralement quelconques occasionnées par les enquêtes spéciales décidées par le Gouvernement		
				5 (nouveau). Ristourne aux fabricants de cigarettes dites « populaires »	848,659	90
				6 (nouveau). Subvention à la Confédération professionnelle du Sucre et de ses dérivés		
"	"	44	"	Travaux de démolition partielle, de reconstruction et de réparation des dommages causés par faits de guerre aux entrepôts et autres éta- blissements des Services frigorifiques		
"	"	45	"	Indemnités à payer pour les métaux non-ferreux réquisitionnés en vertu de l'ordonnance allemande du 20 octobre 1941	494,877	25
"	"	46	"	Mission militaire de contrôle « SEDICHAR » :		
				1. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc.	67,426	30
				2. Achat et réparation de matériel	97,805	30
				3. Fournitures de bureau effectuées à l'intervention de l'O.C.F.		
				5. Frais de fonctionnement des services d'automobiles, etc. : Achat, location, entretien et réparation		
				6. Frais de fonctionnement des services d'automobiles, etc. : Carbu- rants et lubrifiants		
"	"	48	"	Rémunération, entretien, fonctionnement et dépenses de toute nature des troupes mises à la disposition du Ministère des Affaires Econo- miques, pour l'accomplissement de tâches d'ordre économique :		
				1. Commandement et troupes de garde des prisonniers de guerre		
				2. Mission militaire de contrôle « SEDICHAR »		
"	"	49	"	Dépenses résultant de la restauration du charroi destiné à l'économie nationale : frais de réparation, entretien, dépenses de toute nature		
				Total pour le Budget du Ministère des Affaires Economiques... .. fr.	1,508,768	75
BUDGET DU MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT.						
I	"	19	"	Traitements et indemnités des agents temporaires, etc.	304,136	"
"	"	24	"	Indemnités, secours, rentes, versement de capitaux constitutifs de rentes à des victimes d'accident, agents du Département ou à leurs ayants droit. — Soins médicaux et pharmaceutiques aux agents blessés		
II	"	26	"	Achat, location et réparation de matériel, etc.		
"	"	27	"	Fournitures de bureau, imprimés, etc.		
"	"	30	"	Frais de route et de séjour, etc.	100,000	"
"	"	31	"	Titres de transport. — Coût des titres de transport		
"	"	33	"	Paiement d'allocations forfaitaires en dédommagement des frais occa- sionnés du chef d'hébergement des bureaux cantonaux de l'Inspe- ction générale du Ravitaillement		
				A reporter... .. fr.	404,136	"

supplémentaires so des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
1,733,661,676 »		Overdracht.				
36,000,000 »		3. Uitbatingskosten van den Militairen Boschdienst, enz.				
2,000,000 »		4 (nieuw). Kosten van gelijk welken aard veroorzaakt door de speciale onderzoeken ondernomen op last van de Regeering.				
18,000,000 »		5 (nieuw). Ristorno aan de fabricanten van « volkssigaretten ».				
65,000,000 »		6 (nieuw). Toelage aan de Beroepsgroepeering voor de Suiker en haar derivaten.				
65,000 »		Gedeeltelijke werken van afbraak, heropbouw en herstellingen der door oorlogsfeiten aan de opslagplaatsen en andere instellingen van de Rijkskoel- en Vriesdiensten aangerichte schade.	»	»	44	»
»		Vergoedingen te betalen voor de in uitvoering der verordening van 20 October 1941, opgeëischte non-ferro metalen.	»	»	45	»
310,000 »		Militaire Contrôlezending « SEDICHAR » :	»	»	46	»
»		1. Verlichting, verwarming, water, enz.				
500,000 »		2. Aankoop en herstelling van materieel.				
5,300,000 »		3. Bureelbenodigdheden geleverd door tusschenkomst van het C.B.B.				
1,300,000 »		5. Kosten voor werking der automobioldiensten, enz. : Aankoop, huur, onderhoud en herstelling.				
»		6. Kosten voor rekening der automobioldiensten, enz. : Brand- en smeerstoffen.				
342,000,000 »		Bezoldiging, onderhoud, werking en uitgaven van allen aard, der ter beschikking van het Ministerie van Economische Zaken gestelde troepen, door het volbrengen van economische opdrachten :	»	»	48	»
81,000,000 »		1. Bevelvoering en wachttroepen der krijgsgevangenen.				
300,000 »		2. Militaire Zending « SEDICHAR ».				
»		Uitgaven voortvloeiende uit de herstelling van de vervoermiddelen (autovrachtwagens) bestemd voor de nationale economie : uitgaven voor herstelling, onderhoud, uitgaven van allen aard.	»	»	49	»
2,285,436,676 »		Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Economische Zaken.				
BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN RAVITAILLERING.						
36,500,000 »		Bezoldiging en vergoeding van het tijdelijk personeel, enz.	I	»	19	»
600,000 »		Vergoedingen, hulpelden, renten, storting van kapitalen tot de vestiging van renten aan slachtoffers van ongevallen, agenten van het Departement of aan hun rechthebbenden. — Medicaie en pharmaceutise zorgen aan gewonde agenten.	»	»	24	»
400,000 »		Aankoop, huur en herstelling van materieel, enz.	II	»	26	»
6,800,000 »		Kantoorbehoeften, drukwerk, enz.	»	»	27	»
3,500,000 »		Reis- en verblijfkosten, enz.	»	»	30	»
5,730,000 »		Reisbewijzen. — Kosten der reisbewijzen	»	»	31	»
»		Betalingen van forfaitaire vergoedingen als vergelding van onkosten veroorzaakt door de herbergiging der kantonnale burelen van de Algemene Inspectie der Ravitallering,	»	»	33	»
53,530,000 »		Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkrediet- op uit</i>
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— <i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>
				Report... .. fr.	404,136 »
III	"	36	"	Allocation destinée : 1° à compenser la suppression des recettes, etc.	»
IV	"	"	37 ^{bis}	Application de l'arrêté-loi du 7 janvier 1946 accordant au personnel rétribué par le Trésor, une indemnité d'attente	»
				Total du Budget du Ministère du Ravitaillement... .. fr.	404,136 »
				BUDGET DU MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE.	
VIII	"	"	52	Prime de réassurance à charge de l'Etat, des risques spéciaux relatifs au chargement, au déchargement, au transport, au dépôt, à la manutention ou à la simple présence d'engins de guerre visés au chapitre VI de l'arrêté-loi du 19 mai 1945 concernant la réparation des dommages résultant des accidents du travail dans les causes desquels est intervenu un fait de guerre (arrêtés-loi des 19 mai et 5 septembre 1945)	4,250,000 »
"	"	"	53	Octroi d'une indemnité dite de danger	15,000,000 »
"	"	"	54	Remboursement au Trésor d'allocations de chômage allouées indûment en mai 1940 et qui, par suite de faits de guerre, etc., n'ont pu être recouvrées auprès des bénéficiaires	917,367 72
				Total pour le Budget du Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale... .. fr.	20,167,367 72
				BUDGET DU MINISTÈRE DES COLONIES.	
				SERVICES FONCTIONNANT A L'ÉTRANGER (nouveau).	
"	VI	"	20	Dépenses de personnel :	
				1. Indemnité de charge du Ministre	24,138 75
				2. Indemnité de charge des fonctionnaires, employés et gens de service.	2,632,806 10
				3 Traitements et indemnités diverses des agents temporaires. — Salaires et indemnités diverses des agents salariés	220,671 32
"	"	"	21	Dépenses de matériel :	
				1. Eclairage, chauffage, service des eaux et dépenses de même nature.	223,644 33
				2. Matériel, mobilier, fournitures en général et dépenses de même nature; travaux d'entretien. Loyers d'immeubles	378,728 93
"	"	"	22	Secours ordinaires à des fonctionnaires, employés et gens de service.	6,611 66
"	"	"	23	Dépenses diverses : frais de route et de séjour; frais de banque, etc. — Indemnité de caisse du comptable	18,994 08
				A reporter... .. fr.	3,505,595 17

supplémentaires se des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
		vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.					
53,530,000 »	Overdracht.				
85,400,000 »	Toelage bestemd : 1° om de afschaffing te vergoeden van de ontvangsten, enz.	III	"	36	"
6,800,000 »	Toepassing van de besluitwet van 7 Januari 1946 houdende toekenning van een wachtvergoeding aan het door de Schatkist bezoldigd personeel.	IV	"	"	37 ^{bis}
145,730,000 »	Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Ravitaillering.				
	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.				
2,000,000 »	Herverzekeringspremie, ten laste van het Rijk, der bijzondere risico's verbonden aan het laden, het lossen, het vervoer, het opslaan, het behandelen of het gewoon aanwezig zijn van oorlogstuigen, bedoeld bij hoofdstuk VI van de besluitwet van 19 Mei 1945, betreffende de vergoeding der schade voortspruitende uit arbeidsongevallen, in welke oorzaak een oorlogsfeit voorkomt (besluitwetten van 19 Mei en 5 September 1945).	VIII	"	"	52
»	Toekenning van een vergoeding, gevaarvergoeding genaamd	"	"	"	53
»	Terugbetaling aan de Schatkist van de in Mei 1940 ten onrechte uitbetaalde werkloosheidsvergoedingen, die wegens oorlogsomstandigheden, enz., bij de begunstigden niet konden ingevorderd worden.	"	"	"	54
2,000,000 »	Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg.				
	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN KOLONIËN.				
	IN DE VREEMDE GEVESTIGDE DIENSTEN (nieuw).				
	Uitgaven voor personeel :				
»	1. Lastvergoeding van de Minister.	"	VI	"	20
»	2. Lastvergoedingen der ambtenaren, beambten en bedienden.				
53,000 »	3. Jaarwedden en verscheiden vergoedingen der tijdelijke beambten. Lonen en verscheiden vergoedingen der bezoldigde bedienden.				
	Uitgaven voor materieel :				
70,000 »	1. Verlichting, verwarming, waterdienst en uitgaven van dezelfde aard.	"	"	"	21
70,000 »	2. Materieel, meubelen, benodigdheden in 't algemeen en uitgaven van dezelfde aard; werken voor onderhoud. Huishuur.				
»	Gewone hulpelden aan ambtenaren, beambten en bedienden	"	"	"	22
10,000 »	Allerhande uitgaven : reis- en verblijfskosten; bankkosten, enz. — Kasvergoeding van de rekenplichtige.	"	"	"	23
203,000 »	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à <i>Bedrag der bijkredie- op uit</i>
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		<i>der dienstjaren 1945 en vroegere.</i>
				Report... .. fr.	3,505,595 17
"	"	"	24	Régularisation d'arriérés de traitements et d'indemnités revenant aux membres du personnel ayant séjourné à l'étranger durant la guerre :	
				1. Traitements et indemnités des fonctionnaires, employés et gens de service	4,535,000 "
				2. Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés	100,000 "
				Total pour le Budget du Ministère des Colonies... .. fr.	8,140,595 17
				BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE.	
"	"	36	"	Liquidation de la Résistance (en tant que dépenses exposées durant la période de 1940 au 1 ^{er} novembre 1944)	"
"	"	38	"	Dépenses du Service d'Enlèvement et de Destruction, etc. :	
				6 (nouveau). Application de l'arrêté-loi du 7 janvier 1946 attribuant une indemnité d'attente au personnel rétribué par le Trésor public	"
				7 (nouveau). Application de l'arrêté-loi du 10 janvier 1946 accordant à certaines catégories d'agents des services publics le bénéfice de l'aide au rééquipement ménager	"
"	"	39	"	Sûreté de l'Etat (<i>y compris, etc.</i>) :	
				5 (nouveau). Application de l'arrêté-loi du 7 janvier 1946 attribuant une indemnité d'attente au personnel rétribué par le Trésor public	"
				6 (nouveau). Application de l'arrêté-loi du 10 janvier 1946 accordant à certaines catégories d'agents des services publics le bénéfice de l'aide au rééquipement ménager	"
"	"	40	"	Liquidation de créances se rapportant à des travaux, fournitures et réquisitions, etc.	20,000,000 "
"	"	"	43	Intervention du Trésor dans les frais d'envoi de colis aux prisonniers de guerre, y compris les colis achetés à l'étranger (<i>y compris les créances arriérées afférentes aux exercices 1940 et postérieurs</i>) ...	38,000,000 "
"	"	"	45	Intervention de la Belgique dans les pertes matérielles subies, lors de la chute d'une bombe volante, par le Comité International de Médecine et de Pharmacie militaires, qui était installé à l'hôpital militaire de Liège	"
				Total pour le Budget du Ministère de la Défense Nationale... .. fr.	58,000,000 "
				BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES.	
"	"	67	"	Subside destiné à couvrir les frais de fonctionnement de l'Office des Séquestres (arrêté-loi du 23 août 1944)	532,045 45
"	"	69	"	Dépenses de toute nature... concernant l'application des arrêtés financiers, etc.	"
"	"	71	"	Honoraires et débours (<i>y compris les frais de déplacement et de séjour des avocats et des avoués chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques</i>) : frais de procédure, déboursés, etc.	1,000,000 "
				A reporter... .. fr.	1,532,045 45

supplémentaires so des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
		vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
de l'exercice 1946. van het dienstjaar 1946.					
203,000 »	Overdracht.				
	Regularisatie van achterstallen van wedden en vergoedingen toekomende aan leden van het personeel die gedurende den oorlog in den vreemde verbleven :	"	"	"	24
"	1. Jaarwedden en vergoedingen der ambtenaren, beambten en bedienden.				
"	2. Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke beambten. Loonen en vergoedingen der bezoldigde bedienden.				
203,000 »	Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Koloniën.				
	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.				
10,000,000 »	Liquidatie van den Weerstand (voor zoover het uitgaven geldt welke gedaan werden in het tijdperk van 1940 tot 1 November 1944).	"	"	36	"
	Uitgaven van den Dienst voor Opruiming en Vernietiging, enz. :	"	"	38	"
570,000 »	6 (nieuw). Toepassing van de besluitwet van 7 Januari 1946, houdende toekenning van een wachtvergoeding aan het door de Schatkist bezoldigde personeel.				
850,000 »	7 (nieuw). Toepassing van de besluitwet van 10 Januari 1946, waarbij aan sommige categorieën van beambten der openbare diensten het genot van de hulpverlening voor huishoudelijke heruitrusting toegekend wordt.				
	Veiligheid van den Staat (<i>eventueel, met inbegrip, enz.</i>) :	"	"	39	"
4,300,000 »	5 (nieuw). Toepassing van de besluitwet van 7 Januari 1946, houdende toekenning van een wachtvergoeding aan het door de Schatkist bezoldigde personeel.				
650,000 »	6 (nieuw). Toepassing van de besluitwet van 10 Januari 1946, waarbij aan sommige categorieën van beambten der openbare diensten het genot van de hulpverlening voor huishoudelijke heruitrusting toegekend wordt.				
"	Vereffening van schuldvorderingen welke betrekking hebben op diverse werken, leveranties en opschrijvingen, enz.	"	"	40	"
"	Tussenkost van de Schatkist in de kosten van verzending van colli's aan de krijgsgevangenen, inbegrepen de colli's in het buitenland gekocht (<i>met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen over de dienstjaren 1940 en volgende</i>).	"	"	"	43
5,400 »	Tussenkost van België in de materiele verliezen welke, ten gevolge van het vallen eener vliegende bom, geleden werden door het Internationaal Comité voor Militair Genees- en Artsenijkunde gevestigd in het militair hospitaal te Luik.	"	"	"	45
16,375,400 »	Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Landsverdediging.				
	BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN.				
"	Subsidie bestemd om de Kosten van werking van den Dienst van het Sequester (besluitwet van 23 Augustus 1944) te dekken.	"	"	67	"
61,977,080 »	Allerhande uitgaven... aangaande de toepassing van de financieele besluiten, enz.	"	"	69	"
1,500,000 »	Eereloon en uitschotten (<i>erin begrepen de verplaatsings- en verblijfskosten der advocaten en pleitbezorgers belast met de verdediging der belangen van den Staat in de rechtsgedingen der onwaardige burgers</i>) : proceskosten, uitgaven, enz.	"	"	71	"
63,477,080 »	Over te dragen.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.
				Report... .. fr.	1,532,045 45
"	"	"	72bis	Dépenses d'administration des bureaux établis à Bruxelles de la Caisse Belge de Prêts et d'Epargne, créée par arrêté-loi du 28 mai 1942 :	
				1. Dépenses de personnel	"
				2. Dépenses de matériel	"
"	"	"	72 ³	Frais de fonctionnement du Service de la Délégation belge auprès de l'Agence Interalliée des Réparations :	
				A. Dépenses de personnel	"
				B. Dépenses de matériel, frais de représentation, jetons de présence, etc.	"
"	"	"	72 ⁴	Participation de la Belgique aux dépenses de l'administration des Nations-Unies pour l'organisation des Secours et de la Reconstruction « U.N.R.R.A. » (accord du 9 novembre 1943, approuvé par l'arrêté-loi du 3 août 1944 publié au <i>Moniteur belge</i> du 11 août 1945).	21,190 "
"	"	"	72 ⁵	Quote-part de la Belgique dans le budget de l'Agence Interalliée des Réparations	"
"	"	"	72 ⁶	Sommes à mettre à la disposition de la Banque Nationale de Belgique en vue de la liquidation des opérations qui se trouvaient en cours d'exécution au 4 septembre 1944, dans le clearing belgo-suédois ...	"
"	"	"	72 ⁷	Régularisation des subsides versés, durant l'occupation, aux œuvres d'assistance aux israélites	"
				DÉPENSES D'ADMINISTRATION DE L'OFFICE D'AIDE MUTUELLE (O.M.A.).	
I	"	73	"	Indemnité du directeur général, etc.	"
II	"	79	"	Achats, locations et réparations de matériel, etc.	"
"	"	81	"	Autres dépenses, etc.	"
"	"	82	"	Achat, location et réparation de véhicules, etc.	"
"	"	83	"	Frais de route et de séjour, etc.	"
"	"	87	"	Dépenses imprévues, etc.	"
III	"	88	"	Dépenses et prévoyances sociales, etc.	85,000 "
"	"	"	91	Indemnités forfaitaires, dites « d'attente », au personnel de l'Office (arrêté-loi du 7 janvier 1946)	"
				Total pour le Budget du Ministère des Finances... .. fr.	1,638,235 45

supplémentaires se des dépenses <i>ten betrekking hebbende gaven</i>	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
		Hoofdstukken		Artikelen	
		vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.					
63,477,080 »	Overdracht.				
	Beheersuitgaven van de te Brussel gevestigde Burelen van de Belgische Leening- en Spaarkas, opgericht bij besluitwet van 28 Mei 1942 :	"	"	"	72bis
600,000 »	1. Personeelsuitgaven.	"	"	"	
85,000 »	2. Uitgaven voor materieel.	"	"	"	
	Werkingskosten van den Dienst van de Belgische Afvaardiging bij het Intergeallieerd Agentschap voor Herstelbetalingen :	"	"	"	72 ³
200,000 »	A. Personeelsuitgaven.	"	"	"	
176,800 »	B. Uitgaven voor materieel, representatiekosten, zitpenningen, enz.	"	"	"	
58,471,806 40	Aandeel van België in de uitgaven van het Bestuur der Vereenigde-Natiën voor de organisatie van Hulpverlening en Herstel « U.N.R.R.A. » (overeenkomst van 9 November 1943, goedgekeurd bij de besluitwet dd. 3 Augustus 1944, bekendgemaakt in het <i>Belgisch Staatsblad</i> van 11 Augustus 1945).	"	"	"	72 ⁴
1,855,467 »	Aandeel van België in de begroting van het Intergeallieerd Agentschap voor de Herstelbetalingen.	"	"	"	72 ⁵
17,100,000 »	Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Bank van België, voor de vereffening der verrichtingen in uitvoering op 4 September 1944, in Belgisch-Zweedse clearing.	"	"	"	72 ⁶
22,616,750 »	Regularisatie van de, gedurende bezetting, aan onderstandscommissies voor Israëlieten gestorte toelagen.	"	"	"	72 ⁷
	BESTUURSUITGAVEN VAN DEN DIENST VOOR ONDERLINGE HULPVERLEENING (O.M.A.).				
115,000 »	Vergoeding aan den directeur generaal	I	"	73	"
400,000 »	Aankoop en herstellen van materieel	II	"	79	"
975,000 »	Andere bureelbehoeften... ..	"	"	81	"
400,000 »	Aankoop, verhuring en herstelling van autovoertuigen, enz.	"	"	82	"
375,000 »	Reis- en verblijfkosten, enz.	"	"	83	"
2,400 »	Onvoorziene uitgaven, enz.... ..	"	"	87	"
150,000 »	Sociale voorzorgen en uitgaven, enz.	III	"	88	"
1,690,000 »	Forfaitaire vergoeding, « wacht vergoeding » genoemd, aan het personeel van de Dienst (besluitwet van 7 Januari 1946).	"	"	"	91
168,690,303 40	Totaal van de Begroting voor het Ministerie van Financiën.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.

supplémentaires so des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
		BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OORLOGSGETROFFENEN.				
		Speciale toelage aan het Nationaal Werk der Oudstrijders :	"	"	21	"
		3. Werkingskosten van den dienst van Staatshulp.				
		Maandelijksche toelagen aan de in hun baardstede teruggekeerde politi- ieke gevangenen (besluitwet van 25 April 1945, besluitwetten van 19 September 1945, besluitwet van 25 September 1946) (met inbegrip van de uitgaven der vorige dienstjaren).	"	"	22	"
20,000,000 »		Maandelijksche toelagen verleend aan de weduwen en rechthebbenden der politieke gevangenen, enz.	"	"	23	"
600,000 »		Toekenning van 1,000 frank uitgekeerd aan de gerapatrieerden	"	"	24	"
521,000 »		Speciale toelage aan het Nationaal Werk der Oorlogsinvaliden ter ondersteuning van de oorlogsinvaliden 1940-1945.	"	"	"	32
21,121,000 »		Totaal van de Begroting voor het Ministerie voor Oorlogsgetroffenen.				
		BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN OORLOGSSCHADE.				
		Jaarwedden van de ambtenaren, de beambten en het dienstperso- neel, enz. :	I	"	9	"
400,000 »		1. Hoofdbestuur.				
30,000 »		2. Provinciale diensten.				
1,450,000 »		Bureelbenodigdheden, enz., geleverd door het Centraal Bureau voor Benodigdheden.	II	"	17	"
100,000 »		Andere bureelbenodigdheden, enz.	"	"	18	"
		Voorloopige maatregelen om de geteisterden te helpen (onderhoud van de voorloopige herstellingen, vervaardigen en onderhoud der barak- ken, schuilplaatsen, stallen, enz.). — Verplaatsings- en verblijfs- kosten betreffende de in ontvangstname en allerhande kosten in zake deze voorwerpen. — Gelijkmakingen, opruimingen en aller- hande werken van denzelfden aard. — Vereffening der opeischings- vergoedingen voor gebouwen of gedeelten van gebouwen ten gebruik der geteisterden, enz. (met inbegrip der schuldvorderingen van vorige dienstjaren). — Kosten om het in orde brengen der gebouwen. — Rijkstegemoetkoming in de kosten met betrekking tot de inrichting en de werking van de jeugdkampen zich bezighoudend met de werken van wederopbouw (personeel, meubelen, materieel, herberging, vervoer en allerhande onkosten).	IV	"	21	"
1,980,000 »		Totaal voor de Begroting van het Ministerie voor Oorlogsschade.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven		AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.				
de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.			Hoofdstukken		Artikelen		
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.	
		BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.					
2,150,000	"	Fiscale taxen toepasselijk op de prijs van verkoop van koopvaardij-schepen aangekocht door de Regering, in Engeland, en aan Belgische reders afgestaan in vervanging van verloren schepen, overeenkomstig de door de Staat aangegane verbintenissen.		"	"	"	74 ^{bis}
"	"	Zeewezen :		"	"	75	"
"	"	a) Gemeenschappelijke kas voor de Koopvaardij (inbegrepen de vorige schuldvorderingen).					
"	"	b) Zeevisscherij : vergoeding voor schade voortspruitende uit ongevallen overkomen door oorlogsrisicos (inbegrepen vroegere schuldvorderingen).					
125,000,000	"	Voorschotten betaald aan de Vereniging van onderlinge zeeverzekering tegen oorlogsrisico (VOZOR).		"	"	"	77 ^{bis}
		Zeewezen : Voltooiing door tussenkomst van de Regie van het Zeewezen, enz. :		"	"	"	78
70,000,000	"	2. Herstelling van schepen afgestaan aan België door Duitsland ten titel van herstelling (1 ^e snede van een krediet geraamd op 100 miljoen frank).					
35,000,000	"	3. Herstelling van opgeëiste visersschepen met het oog op de teruggave in goede staat, aan de eigenaars.					
156,192,611	"	Terugbetaling van het exploitatietekort van de Regie van Telegraaf en Telefoon gedurende het dienstjaar 1945.		"	"	"	81
79,250,000	"	Regularisatie der te Londen, na de bevrijding, gedane uitgaven, op Schatkistvoorschotten, voor rekening van het Departement.		"	"	"	82
9,304,000	"	Zeemacht : allerhande uitgaven (inbegrepen de uitgaven betrekking hebbende op vroegere dienstjaren).		"	"	"	83
"	"	Verlies op den wissel ondergaan in Frankrijk, in 1940, door de rekenplichtige van het Postcheckambt, op Schatkistvoorschotten.		"	"	"	84
28,591,059 35		Vergoeding voor het door de N.M.B.S. geleden verlies op den verkoop van aardappelen en droge groenten tegen een prijs lager dan den kostprijs, aan de agenten der openbare besturen gedurende de bezetting.		"	"	"	85
200,000	"	Deelname van den Staat in de herstelling van de schade veroorzaakt van de onroerende goederen van het openbaar domein beheerd door « Les Tramways Unifiés de Liège et extensions ».		"	"	"	86
505,687,670 35		Totaal voor de Begroting van het Ministerie van Verkeerswezen.					
		BEGROTING VAN KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.					
13,500,000	"	Kwade posten inzake ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie.		"	"	"	33
13,500,000	"	Totaal voor de Begroting van de Kwade Posten en Terugbetalingen.					

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit	
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs. — der dienstjaren 1945 en vroegere.	
ancie ns.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.			
				c) Dépenses extraordinaires.		
				DETTE PUBLIQUE.		
"	"	1	"	Intérêts et prorata d'intérêts relatifs à l'Emprunt 3 ½ % de l'Assainissement monétaire	"	
"	"	2	"	Amortissement extraordinaire de l'Emprunt 3 ½ % de l'Assainissement monétaire au moyen du produit des impôts spéciaux (y compris les restitutions et ristournes de toute nature, ainsi que les opérations relatives à l'exécution de l'article 6 de la loi du 17 octobre 1945 établissant un impôt sur le capital)	"	
"	"	"	2bis	Remboursement anticipatif du solde de l'Emprunt extérieur 5 ½ % de 1934	"	
"	"	"	2ter	Remboursement anticipatif du solde de l'Emprunt extérieur de conversion 5 % 1934	"	
"	"	"	2 quater	Remboursement extraordinaire d'obligations de l'Emprunt extérieur 3 ½ % de 1937	"	
				Total pour la Dette Publique... .. fr.	"	
				MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR.		
"	"	3	"	Annuité à payer, avant le 1 ^{er} décembre 1946, et jusqu'au 1 ^{er} décembre 1954, pour l'acquisition de l'hôtel de la Légation de Belgique, à Vienne	"	
"	"	5	"	Acquisition et frais d'aménagement d'un hôtel pour la Légation de Belgique, à Copenhague : 1. Acquisition et frais d'aménagement 2. Deuxième des 60 annuités de 6,000 couronnes danoises à payer pour les intérêts et l'amortissement de l'hypothèque de 125,000 couronnes danoises dont est grevé l'hôtel de la Légation de Belgique, à Copenhague	150,000 "	
"	"	6	"	Avances permanentes en vue du paiement, d'une part, des dépenses incombant à l'Etat, soldées à l'intervention des agents du service extérieur et, d'autre part, des dépenses de missions urgentes imposées à des agents de l'Administration centrale et du service extérieur	"	
"	"	"	6bis	Rachat du bail emphytéotique de l'immeuble abritant l'Institut Belge à Londres. — Frais divers s'y rapportant	"	
"	"	"	6ter	Quote-part de la Belgique dans le fonds de roulement de l'O.N.U.	"	
"	"	"	6 quater	Acquisition d'un appartement, en vue de la réinstallation du Consulat général de Belgique, à Milan. — Frais divers s'y rapportant	"	
				Total pour le Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur... .. fr.	150,000 "	

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
c) Buitengewone uitgaven.						
RIJKSSCHULD.						
215,000,000		Interesten en prorata van interesten betreffende de 3 ½ t. h. Munt-saneeringsleening.	"	"	1	"
		Buitengewone delging van de 3 ½ t. h. Munt-saneeringsleening, door middel van de opbrengst der speciale belastingen (er in begrepen de teruggaven en ristorno's van allen aard, evenals de verrichtingen betreffende de uitvoering van artikel 6 der wet van 17 October 1945 tot invoering van een belasting op het kapitaal).	"	"	2	"
712,401,657 75		Vervroegde aflossing van het saldo van de Buitenlandse 5 ½ t. h. Lening van 1934.	"	"	"	2bis
152,575,000		Vervroegde aflossing van het saldo van de Buitenlandse 5 t. h. Conversielening 1934.	"	"	"	2ter
297,066,500		Buitengewone terugbetaling van obligatiën van de 3 ½ t. h. Buitenlandse Lening van 1937.	"	"	"	2 quater
1,377,043,157 75		Totaal voor de Rijksschuld.				
MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.						
78,095		Annuïteit te betalen, vóór den 1 ^{sten} December 1946, en tot den 1 ^{sten} December 1954, voor den aankoop van het hotel van het Belgisch Gezantschap te Weenen.	"	"	3	"
		Aankoop en kosten van inrichting van het hotel voor het Belgisch Gezantschap, te Kopenhagen:	"	"	5	"
		1. Aankoop en kosten van inrichting.				
10,000		2. Tweede der 60 annuïteiten van 6,000 Deensche kronen te betalen voor den interest en de delging van het hypotheek van 125,000 Deensche kronen met dewelke het hotel van het Belgisch Gezantschap, te Kopenhagen, bezwaard is.				
		Bestendige voorschotten met het oog op de betaling, eenerzijds, der uitgaven welke ten laste van den Staat vallen, en door tusschenkomst van de agenten van den buitendienst vereffend worden, en anderdeels, der uitgaven voor dringende opdrachten aan agenten van het Hoofdbestuur en van den buitendienst opgelegd.	"	"	6	"
4,600,000		Arkoop van de erfpacht van het gebouw betrokken door het Belgisch Instituut, te Londen. — Diverse daarmee verband houdende kosten.	"	"	"	6bis
14,620,000		Aandeel van België in het vlottend kapitaal van de O.V.V.	"	"	"	6ter
2,600,000		Aankoop van een appartement met het oog op de wederoprichting van het Belgisch Consulaat-Generaal, te Milaan. — Diverse daarmee verband houdende kosten.	"	"	"	6 quater
21,908,095		Totaal voor het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit
Chapitres		Articles			des exercices 1945 et antérieurs.
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		— der dienstjaren 1945 en vroegere.

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
		MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID.				
		Tusschenkomst van het Ministerie van Volksgezondheid ten bate van de lichamelijke opvoeding, enz. :	"	"	9	"
		2. A. Tusschenkomst, bij wijze van subsidies, in de kosten van herstelling en van het aanleggen van speelpleinen, zwemdokken, turnzalen, jeugdherbergen en kampeeringsinstallaties.				
		B. Aankoop en bouwen van jeugdherbergen.				
		(De onder littera's 1 en 2 vermelde kredieten kunnen, volgens de behoeften van den dienst, bij besluit van de Regent, van de eene naar de andere overgeschreven worden.)				
		Totaal voor het Ministerie van Volksgezondheid.				
		MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.				
		Voorschot aan de Bond der Grote Gezinnen van België voor de dienst van zijn Studiefonds (te beginnen met 1947 zal dit voorschot in twintig jaarlijkse stortingen van 250,000 frank aan de Schatkist terugbetaald worden).	"	"	"	15bis
5,000,000 »						
5,000,000 »		Totaal voor het Ministerie van Openbaar Onderwijs.				
		MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.				
23,000,000 »		Herstelling van het Rijkswegennet, enz.	"	"	18	"
8,000,000 »		Aanleg, rechtekkingen, verbredingen van Rijkswegen, enz.	"	"	19	"
19,000,000 »		Aanleg van nieuwe wegen (autowegen), enz.	"	"	"	20bis
15,000,000 »		Afschaffing van den overweg te Kortrijk. — Onteigeningen en werken.	"	"	"	20ter
35,000,000 »		Bouwen of ombouwen van gebouwen, enz.	"	"	22	"
140,000,000 »		Werken tot verbetering van de kust, de havens en het net der waterwegen, enz.	"	"	27	"
10,000,000 »		Aandeel van den Staat in de uitgaven die voor de N.M.B.S. voortvloeien uit het herbouwen van spoorbruggen, enz.	"	"	29	"
		Subsidies en voorschotten ten voordeele van werken der ondergeschikte besturen :	"	"	31	"
100,000,000 »		2. Betalingen betrekking hebbende op de verbintenissen aangegaan gedurende het jaar 1946.				
350,000,000 »		Totaal voor het Ministerie van Openbare Werken.				
		MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.				
271,000,000 »		Militaire luchtvaart : Materieel en luchtvaartuitrustigen, enz.	"	"	45	"
531,800,000 »		Voertuigen, wapening, munitie en uitrustingsvoorwerpen der legerkorpsen en legereenheden, enz., in 1945 en 1946 door de Britsche diensten geleverd en niet door de « Mutual Aid » gedekt.	"	"	"	46bis
802,800,000 »		Totaal voor het Ministerie van Landsverdediging.				

BUDGET DE L'EXERCICE 1946.				DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits rapportant à Bedrag der bijkredie- op uit des exercices 1945 et antérieurs. — der dienstjaren 1945 en vroegere.
Chapitres		Articles			
anciens.	nouveaux.	anciens.	nouveaux.		
				MINISTÈRE DES FINANCES.	
"	"	"	48bis	Achat et remise en état de machines à écrire et à calculer pour les besoins des services extérieurs de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines	"
"	"	49	"	Prix d'achat d'immeubles pouvant échoir à l'Etat, etc.	40,000 "
"	"	"	49bis	Montant à concurrence duquel des immeubles ont été acceptés en paiement de l'impôt sur le capital et frais d'acquisition	"
"	"	50	"	Ameublement des locaux des Services des Contributions directes	30,000 "
"	"	"	53bis	Avance à faire par l'Etat au Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique, en vue de prêts à faire à ses affiliés (Les conditions d'intérêt et de remboursement de cette avance seront fixées par le Gouvernement.)	"
"	"	54	"	Subvention récupérable de l'Etat belge au Ruanda-Urundi, à concurrence des 5/48 de la charge de la Dette publique de ces territoires sous mandat (convention du 15 octobre 1932)	"
"	"	55	"	Fonds à mettre à la disposition de la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne, etc.	"
"	"	"	57bis	Participation de l'Etat aux augmentations des capitaux investis dans le réseau de la S. A. « Tramways Unifiés de Liège et Extensions » en vertu de la Convention du 10 mars 1925, approuvée par la loi du 5 mars 1927	"
"	"	"	57ter	Quote-part à verser par la Belgique au Fonds Monétaire International (loi du 26 décembre 1945)	989,462 78
"	"	"	57 quater	Souscription de la Belgique au capital de la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement économique (loi du 26 décembre 1945)	989,462 77
"	"	"	57 quinto	Cession au Fonds Monétaire créé par la loi du 12 juin 1930 du contingent de 525 millions de francs de billets de 50 francs circulant pour compte de l'Etat en vertu de l'arrêté royal du 16 avril 1935 (arrêté-loi du 30 décembre 1946, art. 3)	
"	"	"	57 sixto	Paiement d'intérêts moratoires en cas de remboursement d'impôts indûment perçus en matière d'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et d'impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre	
				Total pour le Ministère des Finances... .. fr.	2,048,925 55
				MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS.	
"	"	58	"	Jonction Nord-Midi : fonds créé par la loi du 11 juillet 1935	"
"	"	61	"	Aéronautique : acquisition de terrains et extension des installations (2 ^e tranche). — Travaux et matériel. — Avions de service	"
"	"	62	"	Postes : mobilier, matériel et travaux	"
"	"	"	63bis	Force navale : acquisition de matériel divers	"
				Total pour le Ministère des Communications... .. fr.	"

supplémentaires se des dépenses ten betrekking hebbende gaven	de l'exercice 1946. — van het dienstjaar 1946.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1946.			
			Hoofdstukken		Artikelen	
			vroegere.	nieuwe.	vroegere.	nieuwe.
MINISTERIE VAN FINANCIËN.						
4,500,000 »		Aankoop en opknappen van schrijf- en rekenmachines voor de behoeften van de buitendiensten van het Bestuur der Registratie en Domeinen.	"	"	"	48bis
"		Aankoopprijs van onroerende goederen, den Staat ten deel gevallen, enz.	"	"	"	"
1,000,000 »		Bedrag tot beloop waarvan onroerende goederen werden aangenomen in betaling van de belasting op het kapitaal, en kosten van verwerving.	"	"	49	"
3,600,000 »		Meubilering van de lokalen van de Diensten der Directe belastingen.	"	"	"	49bis
15,000,000 »		Voorschot door de Staat toe te staan aan het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België, met het oog op het toekennen van leningen aan zijn aangeslotenen.	"	"	50	"
		(De interest- en terugbetalingsvoorwaarden van dit voorschot zullen door de Regering vastgesteld worden.)	"	"	"	53bis
51,500. »		Terugvorderbare subsidie van het Belgische Rijk aan het Ruanda-Urundi gebied ten beloope van de 5/48 van den last der openbare schuld van deze mandaatgebieden (overeenkomst van 15 October 1932).	"	"	54	"
40,000,000 »		Kapitalen ter beschikking te stellen van de Nationale Maatschappij voor den Kleinen Landeigendom, enz.	"	"	55	"
15,000,000 »		Deelneming van de Staat in de verhogingen van de kapitalen, belegd in het net van de N. V. « Tramways Unifiés de Liège et Extensions », krachtens de overeenkomst van 10 Maart 1925, goedgekeurd bij de wet van 5 Maart 1927.	"	"	"	57bis
"		Aandeel door België te storten aan het Internationaal Muntfonds (wet van 31 December 1945).	"	"	"	57ter
985,132,822 84		Inschrijving van België op het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling (wet van 26 December 1945).	"	"	"	57 quater
525,000,000 »		Cessie aan de bij de wet dd. 12 Juni 1930 opgerichte Muntfonds van het aandeel, groot 525 miljoen frank biljetten van 50 frank welke krachtens het koninklijk besluit dd. 16 April 1935 voor rekening van de Staat circuleren (besluitwet dd. 30 December 1946, art. 3).	"	"	"	57 quinto
70,000 »		Betaling van moratoire interesten ingeval van ten onrechte geheven belastingen inzake speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en van extrabelasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten.	"	"	"	57 sixto
1,589,354,322 84		Totaal voor het Ministerie van Financiën.				
MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.						
50,000,000 »		Noord-Zuidverbinding : fonds ingesteld bij de wet van 11 Juli 1935 ...	"	"	58	"
"		Luchtvaart : aankoop van terreinen en uitbreiding der inrichtingen (2 ^e schijf). — Werken en materieel. — Dienstvliegtuigen.	"	"	61	"
4,850,000 »		Posterijen : mobillair, materieel en werken ...	"	"	62	"
500,000 »		Zeemacht : aankoop van allerhande materieel	"	"	"	"
55,350,000 »		Totaal voor het Ministerie van Verkeerswezen.	"	"	"	63bis